

Zorni kot je zgrešen

VOJIMIR TAVCAR

## Lira potisnila marko pod 1.060

MILAN - Po okroglem letu je liri včeraj uspelo spraviti marko pod 1.060, saj je nemški bankovec nekaj po 18. uri veljal le še 1.056, 50 lire. Tako močna ni bila italijanska deviza že od lanskega februarja, o čemer prica tudi njena okrepitev do ostalih glavnih valut, vključno z dolarjem. Ugoden je bil tudi izid borznega sestanka v Milanu (Mibtel +1,99%), kjer so se spet oglasili tuji investitorji.

Na 9. strani

## Gianni Agnelli predal krmilo Fiata Romitiju

TURIN - V vrhovih največje italijanske zasebne industrijske grupe je prislo včeraj do vrste zamenjav, predvsem pa do »odhoda« Gianni Agnellija z mesta predsednika Fiata, ki ga je zasedal kar 30 let. Funkcijo je prepustil dosedanjemu pooblaščenemu upravitelju Cesareju Romitiju (temu je nasledil Paolo Cantarella), ki bo grupo vodil naslednja tri leta (do svojega 75. leta starosti, kot določa notranji pravilnik), nato pa se bo za krmilo spet vrnil član najslavnejše italijanske družine. Agnelli, ki je bil ob tej priložnosti deležen nestetih izrazov simpatije in spoštovanja (tudi iz sindikalnih vrst), je izjavil, da prepusca Fiat v varne roke.



### BRESCIA / PO BERLUSCONIJEVI OVADBI

## Tim »čiste roke« preiskovan

Zagrenjena ocena Gerarda D'Ambrosia

BRESCIA - Milanski tim »čiste roke« je na seznamu preiskovanih oseb brescianskega tozilstva. Domnevo, o kateri se je v prejšnjih dneh veliko govorilo, so včeraj uradno potrdili. Skupaj z bivšimi kolegi je spet na seznamu preiskovanih tudi Antonio Di Pietro.

Vpis v seznam preiskovanih je posledica ovadbe Silvia Berlusconi. Predsednik Forza Italia je vložil prijavo pred nekaj meseci na tozilstvu kasacijskega sodišča in obtožil milanski tim, da je sistematično kršil tajnost preiskovalnega postopka, obenem pa tudi »pretirane vne« v raziskovanju Fininvestovega delovanja. Kasacijsko sodišče pa je preiskavo dodelilo Bresciji.

Na novico o novi preiskavi je ostro reagiral koordinator tima Gerardo D'Ambrosio, ki je zagrozil, da bo zapustil sodstvo, če zakonodajalec ne bo popravil določil, ki upočasnujejo delo preiskovalcev.

Na 2. strani

### HAAG / VOJNI ZLOČINCI

## Jutri odločitev o usodi gen. Đukića

Njegovi odvetniki trdijo, da je bil v Sarajevu nezakonito ugrabljen in mučen

BRUSELJ - Mednarodno razsodišče v Haagu bo sele jutri odločalo o usodi bosanskohercegovaškega generala Đorđa Đukića, ki je obtožen vojnih zločinov. Njegovi odvetniki trdijo, da so ga sarajevske oblasti »nezakonito ugrabile« in da so ga vsak dan »mučili« z 20-urnimi zaslisevanji. Prav tako naj bi generala skupaj s polkovnikom Krsmanovićem Nato premestil na Nizozemsko, kljub temu da nista na seznamu 52 vojnih zločincev.

Na včerajšnji predhodni obravnavi je javni tožilec haškega razsodišča Richard Goldstone trditiv generalovih odvetnikov ocenil kot »zaskrbljujoče«. Vsekakor pa je zavrnil njihovo navajanje, da lahko preventivni pripor trajajo le mesec dni.



General Đorđe Đukić (desno) ob nizozemskem policistu (Telefoto AP)

RIM Premier Lamberto Dini je včeraj predstavil simbol in program svoje nove politične formacije, ki jo je poimenoval kar za »Listo Dini«, kot podnaslov pa ji dal Italijanska prenova.

Dinijev program navaja kot glavne točke spremembe in program svoje nastopil skupaj Oljko, v gospodarskem poglavju pa daje prednost boju proti brezposelnosti in za razvoj Juga. Predsednik vlade je potrdil, da bo v enomandatnih okrožjih nastopil skupaj Oljko, v proporcionalnem delu pa sam. Njegov program je Oljka ocenila pozitivno in Romano Prodi je včeraj zanikal, da bi bil v polemiki s sedanjim premierom. Jezno pa je na Dinijevo potezo reagiral Kartel svobosčin. Silvio Berlusconi je bivšemu sopotniku očital, da je dobesedno prepsal program Kartela svobosčin, medtem ko je Gianfranco Fini vztraj z obzobjem nepremocnosti in lažnjivosti.

Na 2. strani

### VELIKA BRITANIJA / DOSEGLI DOGOVOR

## Princesa Diana je pristala na razvezo svojega zakona



LONDON - Princesa Diana je pristala na razvezo zakona z britanskim prestolonaslednikom Charlesom. To je včeraj sporočil Dianin predstavnik za tisk, ki pa ni navedel podrobnosti razveznega dogovora med ločeno dvojico. Vseeno pa se je izvedelo, da bo Diana soodločala v vseh sklepih in odločitvah o svojih otrocih in da bo ohranila naslov waleske princese. Diana bo se vedno stanovala v Kensingtonski palači, svoj urad pa bo imela v Palaci St. James. Zakonsko razvezo je decembra zahtevala kraljica Elizabeta, potem ko je njena ločena snaha v intervjuju za BBC sokirala Veliko Britanijo.

### DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

#### Kandidati SKP za volitve

Stranka komunistične prenove v Trstu je včeraj predstavila svoje kandidate za volitve v trzaskih volilnih okrožjih.

Stran 5

#### Sindikati o trzaskem pristanišču

Sindikati so na včerajšnji tiskovni konferenci orisali stanje v trzaskem pristanišču in kritizirali ustanovo zaradi njeno neobčutljivosti za delo v luki.

Stran 5

#### Doberdob: občinski proračun

Socialni center v Jamljah in popravilo solskih stavb so prve na spisku investicij, ki jih namerava letos uresničiti doberdobska občinska uprava.

Stran 8

#### Nova slikanica iz Benečije

Na pobudo študijskega centra Nediza iz Spetra je izšla bogato ilustrirana slikanica Jubica an Arpit. Pripoved »jajcarice« Mjute Povasnice je ilustrirala Luisa Tomasetig.

Stran 10

#### »Azzurri« uspešni v Gorici

Italijanska košarkarska reprezentanca je včeraj v nabito polni dvorani v Gorici v okviru kvalifikacij za EP visoko premagala Makendonijo s 95:62 (40:28).

Stran 16

Italijanski casopisi v zadnjih dneh poročajo o preiskavi o fojbah, ki jo je že pred časom začel rimski tožilec Giuseppe Pititto. Sodnik naj bi vpisal v seznam preiskovanih oseb imena 82 osumljencev, med temi kakih trideset »italijanskih kolaboracionistov«, medtem ko naj bi ostali biti jugoslovanski partizani. Napovedujejo tudi vrsto zapornih nalogov. Preiskava zaobjema časovno obdobje od padca fasizma septembra 1943 (fojbe v Istri) do konca vojne.

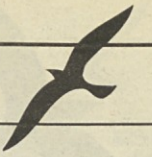
Preiskava rimskega sodnika spet odpira eno od bolečih poglavij polpretekle zgodovine naših krajev in povzroca dodatno napetost med Italijo in Slovenijo. K temu nedvomno prispeva dejstvo, da je hipoteza zločina, ki jo raziskuje sodnik, genocid, edini zločin, ki v italijanski zakonodaji ne zastari.

Zaradi tajnosti preiskovalnega postopka ni znano, kakšno gradivo je doslej zbral rimski tožilec. Zato je tudi s pravnega vidika težko ocenjevati osnovanost ali neosnovanost njegovega dela. Toda nedvomno ni brez pomena dejstvo, da si lasti moralno pravico raziskovanja fojb tisto sodstvo, ki ni znalo ali ni hotelo raziskati pojava fasizma. Ni na primer naključje, da se je preiskava o zločinih v trzaski Rizarni ustavila pri nacističnih zločincih in naselja na sipine, ko bi morala raziskati odgovornosti italijanskega kolaboracionizma.

Obseg usmrtilcev v fojbah ni se povsem raziskan, ni poznan obseg žrtev, povsem jasno pa je, da so bile fojbe tako v Istri kot nato tudi na Trzaskem predvsem reakcija - krvava in obsodbe vredna - toda vedno reakcija na nasilno okupacijo in na dvajsetletno fasistično strahovlado, ki je med drugim Slovence zapisa narodni smrti.

S polpretekle zgodovino se moramo vsi soočiti, saj so bila doslej - tudi zaradi odgovornosti leve in nekdanje Jugoslavije - nekatera poglavja - in med temi fojbe - tabu tema. Toda postaviti jo je treba v pravilen okvir in ni mogoče istoveititi žrtev z zatiranimi, pa tudi ne načrtnega uničevanja z reakcijo, pa čeprav je včasih presegla dovoljene meje.

Obtožba genocida v zvezi s fojbami - ista, ki je bremenila nacistične krvnike - pa postavlja - pa naj je rimski sodnik to hotel ali ne - vse na isto raven in v isti kos, žrtev istovetih zatiranimi, reakcijo ljudi z načrtno uničevalno politiko fasistične države. Zorni kot se zdi izkrivljen, italijanski pravici pa je spet zmanjkalo tisti državljanski pogum, kot ji je manjkalo na primer v procesu zaradi zločinov v Rizarni.



POLITIKA / PREMIER PREDSTAVIL SIMBOL IN PROGRAM

# Dini se opredeljuje za polpredsedniški sistem

Kartel svoboščin ostro kritičen do predsednika vlade

RIM - Predsednik vlade Lamberto Dini je včeraj predstavil simbol svoje politične sile in potrdil, da bo v enomandatnih okrožjih nastopil skupaj s Prodi-vo Oljko. Predstavitev simbola nove formacije, ki se pridružuje že obstoječim strankam, je priključila v palačo Sforza v središču Rima veliko novinarjev, saj je odločitev italijanskega premiera, da stopi v politično arena, eden od glavnih dogodkov tega tedna, izbira, da se kandidira z Oljko, pa dejstvo, ki lahko odločilno nagne volilno tehtnico na stran leve sredine.

Simbol, s katerim se bo predstavila Dinijeva formacija, ima 15 zveznic, ki simbolizirajo članice Evropske unije, imenuje pa se - in v temu premier ni pokazal velike iznajdljivosti - Lista Dini, spodaj pa jo dopolnjuje napis Italijanska prenova. Dini je za predstavitev simbola svoje stranke izbral ameriški pristop, saj ga je spremljala žena Donatella, kar za italijanske politične razmere ni običaj. V prvih vrstah dvorane pa so sedeli predstavniki tistih sil, ki so se napovedali sodelovanje s predsednikom vlade.

Predstavitev simbola je bila tudi priloznost za predstavitev programa, ki ga je Dini strnil v pet tipkanih strani. Med glavnimi točkami so uvedba polpredsedniškega sistema, preoblikovanje države v federalnem smislu, na gospodarskem področju



Lamberto Dini je predstavil simbol skupaj z ženo Donatello (Telefoto Ap)

pa bitka proti brezposelnosti in razvoj Juga. Dini je dodal, da se je odločil za nastop na volitvah, da bi se z večinskimi sistemom »ne uveljavila stališča, ki jih v vsem zahodnem svetu ocenjujejo kot ekstremne«. Povedal je tudi, da je njegov cilj »oblikovati močno sredino, ki bo protitež levic«. Povedal je, da bo v enomandatnih volilnih okrožjih nastopil skupaj z Oljko, medtem ko bo njegova stranka nastopila sama v proporcionalnem delu. Glede kandidature za premiera ni bil jasen. »Dejal je, da vsi vedo, da je kandidat Oljke Romano Prodi. Na vprašanje, ali bi lahko bil gospodarski minister v prodijevi vladi pa odvrnil, da »na to se nisem posmislil«.

Z včerajšnjo predsta-

vitvijo programa se je Dini zblizal z Mariom Segnijem. Vodja paktistov, ki je zahteval jasnost glede vladne reforme, je bil zadovoljen z izbiro polpredsedniškega sistema, kar po njegovem vnasa jasnost v Dinijev program. Z zadovoljen je bil tudi Romano Prodi, ki je zagotovil novinarjem, da ni v polemiki s sedanjim predsednikom vlade, ampak sta se tvorno pogovarjala o vseh italijanskih problemih. Prodi je skupaj s tajnikom DSL Massimo D'Alema ocenil, da je prisotnost vidnih osebnosti v Oljki dokaz moči leve sredine, medtem ko pomanjkanje takih kandidatov v Kartelu svoboščin odraza sibkost desnorsredinske koalicije. Kot pridobitev so Dinijevo sodelovanje ocenili tudi

»enotni komunisti« Fami-ana Crucianelli, obenem pa posvarili pred nevarnostjo, da bi premier lahko vsilil koalicijski preveč zmerno politiko.

Predstavitev Dinijevega programa je razhudila Silvia Berlusconi, ki je nekdanjemu sopotniku očital, da je enostavno prepisal program Kartela svoboščin, predsednik Nacionalnega zavezništva Gianfranco Fini pa je premieru očital nepremočrnost in laznjivost. Toda Dini jima ni ostal dolzan. »Izpolnil sem vse obveze,« je dejal Dini. »Morda nisem zadoštil nekaterim njihovim pričakovanjem, a tudi oni ne nekaterim mojim,« je dejal Dini in očitno cikal, da je Kartel svoboščin obrnil hrbet njegovi vladi.

BRESCIA / PO OVADBI SILVIA BERLUSCONIJA

# Tim »čiste roke« spet preiskovan

D'Ambrosio grozi, da bo zapustil sodstvo  
Med preiskovanimi tudi Antonio Di Pietro

BRESCIA - Imena sodnikov milanskega tima »čiste roke« so spet na seznamu preiskovanih oseb brescianskega tožilstva. Njihov vpis je posledica ovadbe Silvia Berlusconi, ki je obtožil milanski tim zaradi »stalnega, ponavljajočega se in sistematičnega bega novic«.

Po novicah, ki so pronicile iz brescianskih sodnih krogov, so na seznamu preiskovanih oseb tožilci Piercamillo Davigo, Margherita Taddei, Francesco Greco in bivši tožilec Antonio Di Pietro, možno pa je, da so na seznamu tudi druga imena, morda celo imeni koordinatorja tima Gerarda D'Ambrosia (na fotografiji) in sefa milanskega tožilstva Francesca Saveria Borrellija.

Berlusconi je svojo ovadbo vložil pred nekaj meseci na tožilstvu pri kasacijskem sodišču, slednje pa je preiskavo predalo brescianskemu tožilstvu, ki je pristojno za morebitne preiskave o delu milanskih kolegov. Za preiskavo sta bila zadolžena tožilca Fabio Salamone in Silvio Bonfigli (oba že vodita vse preiskave o delu Antonia Di Pietra), ki sta jo najprej začela proti »neznancem«. Pred dobrim mesecem sta tožilca prosila sodnika za predhodno preiskavo, da bi jima podaljšal rok. Sodnik Giuseppe Ondei je v to privolil, vendar je zahteval, naj tožilca vpišeta imena milanskih sodnikov v seznam preiskovanih oseb. Ob sedanjih že omenjenih tožilcih je tudi ime Antonia Di Pietra, kljub



temu, da je ostro obsodil »beg novic«.

Domneve o preiskavi na račun milanskega tima čiste roke so se širile že dalj časa. Sedaj je novica javna. Koordinator tima, ki je razkril podkupniško afero, Gerardo D'Ambrosio je ostro reagiral na novico. »Mislim, da gre za degeneracijo sistema. Mislim, da se mora zakonodajalec zganiti in popraviti to, kar je v zakoniku zgresenega, sicer bom prvi zapustil sodstvo,« je zagrenjeno povedal D'Ambrosio. Sodnik, ki je v sedemdesetih letih razkril del zakulisja o pokolu v Kmečki banki na Trgu Fontana, je pred časom hotel že zapustiti milansko tožilstvo in kandidirati za predsedstvo neapeljskega sodišča. Premislil se je, ker se mu je zdelo - kot tudi sefu tožilstva Francescu Saveriu Borrelliju - da ne

sme zapustiti »okopov«, ko je vzdusje razgredo in tim pod udarom.

D'Ambrosio je menil, da je treba preprečiti preiskave zaradi neumnosti in prepustiti nadzorstvo notranjim mehanizmom preiskovalnega postopka. »Naj pojasnim s primerom: če razsodišče svobodno razveljavi zaporni nalog, prizadeži lahko ovadi sodnika, ne pa prej, ker se lahko poveča zmeda in se onemogoči proces.«

Bresciansko tožilstvo vodi preiskavo tudi o spodleteljem atentatu, katerega tarča je bil prav D'Ambrosio. V zadevo naj bi bil po pisanju nekega časopisa vpleten bivši agent ameriške obveščevalne službe Cia. Na brescianskem tožilstvu novice niso potrdili. Rekli so le, da zaenkrat na seznamu preiskovanih oseb ni nobenega imena.

NOVICE

## Odobren zakon proti oduštvu

RIM - Pravosodna komisija poslanske zbornice je včeraj dokončno odobrila zakon proti oduštvu, ki ga je pred tem že osvojil senat. Za zakon je glasovalo 27 poslancev, trije so se vzdržali.

Zakon vnasa veliko novost v italijanski pravni sistem, saj prvič navaja prag, nad katerim so obresti oduštrane, in sicer, če za 50% presegajo povprečne obresti v Italiji. Povprečno višino bo vsake 3 mesece določalo zakladno ministrstvo. Ker morajo sedaj izdelati vse ustrezne mehanizme, bo zakon v tem delu stopil v veljavo sele čez eno leto. Oduštrani tvegajo od 1 do 6 let ječe in 30 milijonov lir globe, za njihove žrtve pa je predvidena ustanovitev solidarnostnega sklada. Predviden je tudi preventivni sklad za vse tiste, ki tvegajo, da padejo v roke oduštruhov.

## Festival v Sanremu: preiskava govori o korupciji

MILAN - Med prekrski, ki jih milanska prokura nakazuje v okviru preiskave o domnevnih korupcijah v zadnjih letih na popevkarskem festivalu v Sanremu, naj bi bilo tudi združevanje v zločinske name- ne. Ta možni prekrsek pa se pridružuje se drugim; na tej osnovi je namreč moč doumeti, da so preiskovalci zbrali takšne dokaze, ki dajejo razumeti, da ni slo zgolj za posamezna in nepovezana dejanja, ampak za spletko, ki naj bi jo izpeljala organizirana skupina; v zameno za protivrednosti je namreč zahtevala lepe denarce. Preiskava je sicer ovita v strogo tajnost, izvedelo pa se je, da se je začela takoj po zaključku festivala. Umetniški direktor Rai in voditelj manifestacije Pippo Baudo se je ob vesti le nasmehnil in ni ničesar rekel.

ARETACIJE / V NOLI

# Kamora se je pripravljala na skorajšnje volitve

Kontaktirala je s senatorjem KDC Mensoriom

NEAPELJ, PALERMO - Organi pregona so zadnje case zadali kamoristične- mu klanu Alfieri hude udarce; aretirali so samega vodjo Carmineja in več njegovih pajdasev, a to se ni prepričilo drugim članom kriminalne organizacije, da so nadaljevali s svojim običajnim delom. Tako so se preostali pristaši Alfierove tolpe že pripravljali na letošnjo volilno kampanjo: kontaktirali so vrsto političnih osebnosti iz Nole in drugih krajev Kampanje, vrsto podjetnikov, da bi jim zagotovili svojo »podporo« na volitvah, v zameno pa bi jim le-ti priskocili na pomoč pri licitacijah raznih javnih del in podobnih zadev.

Agenti oddelka za boj

proti mafiji so včeraj devetim stopili na prste. Aretirali so Francesca Alfieri, bratranca bossa Carmineja, nadalje šest podjetnikov, za zapahi pa se je znašel tudi kandidat Krščansko-demokratskega centra na zadnjih občinskih volitvah v Noli Felice De Lorenzo. Iz preiskave naj bi izhajalo, da so aretiranci kontaktirali s senatorjem KDC Carminejem Mensoriom, proti kateremu so sodniki že zahtevali uvedbo sodnega postopka, a jo je senat zavrnil. Senator naj bi se 19. januarja sestal z obtoženci v znani krajevni namen, da bi se skupno pripravili na volilno kampanjo. Mensorio je sinoči zgrozeno zavrnil vse obtožbe, češ da gre za lazi, a preiskovalci so so

med drugim postregli tudi s fotografijami tiste večerje, in med udeleženci je razpoznat tudi ogorčenega senatorja.

V Palermu se medtem nadaljuje preiskava o mafijem bunkerju, v katerem se je skrival mafijski vodja Giovanni Brusca. Preiskovalci bodo testirali vseh 25 kalasnikovov, da bi ugotovili, ali je med njimi tudi orožje, s katerim so mafijci ubili generala Dalla Chiesa. Med zaplenjenim orožjem so tudi raketometalec in deset bazuk, za katere domnevajo, da so jugoslovanskega izvora.

V Rimu so medtem sporočili, da so v obdobju 1993/94 zaplenili mafijskim mogotcem premoženja v vrednosti kar 7.400 milijard lir.

TUNIZIJA / SLADKORNA

# Craxi bi se lahko zdravil v neki milanski bolnišnici

Njegov zdravnik bo odletel v Tunizijo



MILAN - Strokovnjak za sladkorno bolezen Guido Pozza, ki je bil osebni zdravnik Bettina Craxija, naj bi se v prihodnjih urah odletel v Tunizijo, kjer se bo s svojimi tunizijskimi kolegi univerzitetne klinike posvetoval o zdravstvenem stanju nekdanjega socialističnega sekretarja. Ko se bo Pozza vrnil, bodo Craxijevi odvetniki brzkone zahtevali priključitev preventivnem zaporu, tako da se bo lahko Craxi zdravil v milanski bolnišnici San Raffaele.

USTAVNO SODIŠČE / REŠILI KOČLJIVO USTAVNO VPRAŠANJE

# Na procesu Priebke tudi zasebne stranke

Vojaški zakonik je prepovedal njihovo prisotnost



poskušal uveljaviti svoje pravice.

Ustavnemu sodišču je nalogo o ustavnosti 270. člena poveril vojaški sodnik za predhodne preiskave Giuseppe Mazzi. Seveda bi lahko vojaški sodnik osvojil ekstenzivno razlago 270. člena in pristal na zasebne stranke v vojaškem procesu proti nacističnemu vojnemu zločincu, a se je bal, da bi Priebkejevi odvetniki med samo razpravo sprožili problem 270. člena in tako povzročili se večjo zamudo, od cakanja na razsodbo Ustavnega sodišča.

Rimski vojaški pravnik Antonino Intelisano je včeraj navedel, da se bo lahko proces proti Priebkeju začel že v roku dveh tednov. Ramsodbo so seveda vsestransko podprli tako odvetniki kot svojci žrtev iz Ardeatinskih jamah. Za Priebkejeve odvetnike bo prisotnost zasebnih strank dodatna težava, ker bodo sedaj odvetniki zasebnih strank uspešneje dokazali Priebkejevo krivdo. Že sedaj je namreč jasno, da bo Priebkejeva obramba poskušala dokazati, da je le izpolnjeval ukaze nadrejenih in da ni osebno odgovoren za zločine. Ob prisotnosti odvetnikov zasebnih strank pa bo to težje dokazljivo, brzkone pa bodo poskušali tudi ugotoviti, kdo je Priebkeju dolga leta nudil kritje. Navsezadnje so krivnika iz Ardeatinskih jam odkrili čisto po naključju. Vsekakor pa bo proces izredne važnosti, ker postajajo vse glasnejši tisti, ki skušajo zankati nacifasistične zločine ali pa jih opravicevati kot nujno zelo zaradi partizanskega odpora.

MERAN / VAŽNO PRIČEVANJE

## V mestu se nepretrgano nadaljuje lov na morilca

MERAN - V južnotirolskem mestu se od predsinočnjim nepretrgoma nadaljuje lov na morilca. V dvajsetih dneh so bile ubite štiri osebe: 8. februarja Otto Detmering in Clorinda Cecchetti, 14. Umberto Marchioro, predsinočnjim pa 36-letni Paolo Vecchiolini. Vsi umori so bili izvršeni v večernih urah in vse žrtve so bile ubite z enim samim 22-kalibrskim izstrelkom v glavo. Za prve tri umore je teden dni že v ječi 24-letni Merančan Luca Nobile, ki pa vrača vsako odgovornost; njegovi odvetniki so že napovedali, da bodo zahtevali takojšnjo izpustitev.

Zadnji umor je imel vazno prico in sicer 32-letno arhitektko in Vecchiolinijevo zaročenko Ivonne Sanzio. Zenska je hodila z Vecchiolinijem, ko se jima je morilec približal in s strelom zadel Vecchiolinija v desno uho; zenska je brezupno zavpila, morilec pa je zbežal. Verjetno je, da je morilcu tako prepričala, da bi streljal tudi nanjo. Ivonne Sanzio pa je vsekakor se kar točno opisala morilca: bil naj bi nekoliko plešast pravolasec s kratko brado in visji naj bi bil od metra in osemdeset centimetrov. Nosil je plavo trenirko in manjši nahrbtnik iste barve. Na kraju umora so preiskovalci našli tulec izstreljenega naboja. Po vsej verjetnosti je za umor uporabil polavtomatsko pištolo, ne pa majhno »derringer«, kot za prve tri umore. Na meranski kvesturi so tudi odločno zanikali, da bi morilec na kraju umora pustil listič, s katerim bi si prevzel odgo-

vornost umorov. Če ge za serijskega morilca, kot sicer vse kaže, ki mori brez točnega nagiba, je slej ko prej možno, da se bodo preiskovalci obrnili na prebivalstvo in zaprosili za pomoč; preučuje se tudi možnost odprtja zelene telefonske linije za sprejem informacij, v Meran pa je medtem prispel tudi ravnatelj znanstvene policije Criminalpolpa Salvatore Montanaro.

Znanstvena policija iz Padove medtem sestavlja identikit morilca Paola Vecchiolinija, preiskovalci pa zbirajo pričevanja številnih oseb, ki se javljajo policiji in karabinjerem. Področja sprehajalisc Tappeiner in severno od Merana bodo ponovno preiskali, ker je morilec predsinočnjim zbežal prav v to smer. Sodnik za preliminarne preiskave Edoardo Mori pa je zavrnil zahtevo po izpustitvi Luce Nobileja, ker so potrebne se nadaljnje preiskave; ne izključuje se namreč možnost, da bi Luca Nobile s svojim pričevanjem nekemu nudil kritje. Sodnik Mori je izjavil, da je Luca Nobile trenutno edina povezava z Umberto Marchiorom, umorjenim kmetom v Sinigu. V sedanjem stanju ni namreč možno izključiti, da bi bil Nobile s svojimi protislovnimi izjavami pajdas, poleg tega pa je treba razjasniti se veliko stvari, predno bo lahko na prostosti. Preiskovalcem se je javila tudi oseba, ki je povedala, da je v četrtek zvečer na trgu, kjer je bil ubit Paolo Vecchiolini, vide-la mladega moškega, ki naj bi bil podoben morilcu. ki ga je opisala Ivonne Sanzio.

RIM - Svoji žrtev pokola v Ardeatinskih jamah se bodo lahko prijavi kot zasebne stranke na procesu proti esesovskemu stotniku Erichu Priebkeju, ki je bil zadolžen za stetje talcev med pokolom v Ardeatinskih jamah. To je sklenilo Ustavno sodišče, ki je proglasilo kot neustavno 270. člen mirnodobskega vojaškega kazenskega zakona, ki ne dovoljuje civilnim strankam udeležbo na vojaških procesih. Predsednik Ustavnega sodišča Mauro Ferri je navedel, da je omenjeni člen v nasprotju s 3. in 24. členom italijanske ustave, ki doloca enakost vseh državljanov pred zakonom in na procesih. Po starem je prizadeti pri vojaškem procesu moral počakati na rozsodbo vojaškega sodišča in sele nato je lahko pred civilnim sodnikom

NOVO VODSTVO SINDIKATA / PO NEDELJSKIH VOLITVAH

## Novinarji porazdelili funkcije

Novi predsednik je Vitale (Piccolo), tajnik pa Liani (Rai)

Včeraj dopoldne so novinarji že porazdelili funkcije v novem vodstvu deželnega sindikata. Na nedeljskih volitvah so največ glasov zbrali kandidati, ki so jih predlagali sindikalni odbori dnevnikov Il Piccolo in Messaggero Veneto in italijanske redakcije deželnega sedeža javne radiotelevizijske ustanove Rai, medtem ko so med publicisti več predstavnikov izvolili med kandidati avtonomne liste. Med temi je tudi Damiana Ota, ki je v deželno vodstvo prišla po odstopu Fulvia Saba, ker je slednji optiral za mesto namestnika pokrajinskega poverjenika za Trst (kandidiral je za obe mesti).

Novi predsednik deželnega novinarskega sindikata je novinar dnevnika Il Piccolo Guido Vitale, podpredsednika pa sta član slovenske redakcije ustanove Rai Miro Opelt in član redakcijskega odbora Messaggera Veneta Valerio Morelli. Za tajnika je bil izvoljen novinar italijanske redakcije Raia Giuseppe Liani, ki si je za pomočnika izbral Giovannija Montenera (zastopa brezposelne) in Guida Gomirata (za publiciste). Prisotni, ob izvoljenih v novo vodstvo in poverjenikih za vse štiri pokrajine so volilno pravico imeli tudi predstavniki posameznih sindikalnih odborov, so blagajniško funkcijo dosodili novinarju tiskovnega urada pri deželnem odboru FJK Guidu Baggiju.

Tokrat, prvič po dolgih letih, v ožjem vodstvu deželnega novinarskega sindikata ni predstavnika nasega dnevnika. V vodstvo pa je prišla predstavnica naših (in ne samo) sodelavcev Damiana Ota, kar je seveda pomembna novost. Neznemarljivo je tudi dejstvo, da je eden od dveh podpredsednikov slovenski novinar ustanove Rai Miro Opelt, kar je bilo predstavljeno kot izredna pozornost do slovenske novinarske stvarnosti. Pri tem novinarji dnevnika, ki smo se včeraj zbrali na sindikalni skupščini, ugotavljamo, da je bil vsa zadnja leta slovenski novinar v ožjem vodstvu deželnega sindikata, novinar PD pa je tudi že bil deželni tajnik. Predvsem pa smo včeraj ponovno obzalovali, da ni - in to ne po naši krivdi - prislo do možnega in skoraj dogovorjenega skupnega nastopa slovenskih novinarjev na volitvah, s čimer bi jasno izpricali svojo avtonomijo. Po naši oceni gre za zamujeno priložnost, ki nam jo je med drugim ponujal statut deželnega združenja (slovenski predstavnik je zagotovljen ne glede na število prejetih glasov), skupni nastop slovenskih novinarjev pa bi bil med drugim tudi odraz težeje po siršem dogovarjanju, do katerega more in mora priti v okviru celotne manjšine.

Novinarji PD

GORICA / SREČANJE VODSTEV

# Krepitev sodelovanja med ARCI in ZSKD

Na pogovoro so predstavniki poudarili, da je sodelovanje v korist obeh organizacij

GORICA - V torek je bilo v Gorici delovno srečanje med predstavniki vsedržavnega vodstva ARCI in Zvezo slovenskih kulturnih društev, ki je med članicami federacije. Sestanka so se udeležili predsednik Novega društva ARCI Tom Benetollo, odgovorni za civilno službo Licio Palazzini, odgovorni za davčna in pravna vprašanja Giuliano Rossi in člani, predsedstva ZSKD. V razčlenjeni razpravi sta se vodstvi organizacij lotili konkretnih vprašanj ljubiteljske dejavnosti ter odnosov med Zvezo in ARCI, ki je prenovila in poenostavila svojo organizacijsko strukturo, kar bo omogočalo konkretnije sodelovanje. Najtipljivejše vezi med ZSKD in ARCI se udeja-

najo na področju civilne službe in davčno pravne posvetovanja, preko ARCI upravlja Zveza dovoljenje za društvene bare, vsedravnica konvencija pa omogoča se druge ugodnosti. Glede civilne službe so na sestanku ugotovili, da je nekajletna izkušnja z vojaškimi oporečniki v bistvu pozitivna. Gre za svojevrstno možnost, da slovenski oporečniki nadomestijo vojaško službo z delom v slovenskih ustanovah. Za organizacije in mlade je to priljubljenost za temeljitejšo zblizanje in spoznavanje, oporečniki si naberejo izkušnje, ki jim bodo omogočile tudi nadaljnje udeleževanje v slovenskem kulturnem in družbenem življenju. Delež brez zapletov, prizadevanja ARCI

in ZSKD so usmerjena v iskanje taksnih odnosov z ministrstvom za obrambo, ki bi zagotavljali, da se slovenskim organizacijam dodelijo oporečniki, ki obvladajo slovenščino.

Za delovanje Zveze in včlanjenih društev je danes vedno dovolj bistveno dobro poznavanje davčnih in pravnih zahtev in postavk. Vsedržavnica služba ARCI omogoča vsem našim društvom in skupinam, da se pravocasnoma seznanijo z vsemi starimi in novimi predpisi in zankami za pravilno delovanje in »poslovanje«.

Na sestanku so udeleženci srečanja spregovorili o vsebinskem sodelovanju med organizacijama. Predsednik Novega združenja ARCI Tom Benetollo in predsednik ZSKD Ace Mermolja sta naglasila, da je najucinkovitejše sodelovanje na teritoriju. ZSKD ima razvejano kulturno delovanje, goji tesne stike s Slovenijo in se posebej s primorsko regijo. Pri pobudah sodeluje z različnimi italijanskimi organizacijami in skupinami, kar omogoča kulturno prepletanje v obsejnim pasu in seveda v deželnem kulturnem življenju. Sibejska je prisotnost ARCI, ki se v deželi FJK sočeta z različnimi tejavami. ZSKD bo lahko v bodoče pomagala tudi pri krepitvi italijanske organizacije v nasi deželi, možni pa bodo tudi tesnejši stiki z bližnjim Venetom. V korist obeh organizacij je namreč cim opaznejša prisotnost v našem kulturno mešanem področju, ki ponuja vrsto aktualnih problemov tako Italiji kot Sloveniji.

TRST / V GREGORČIČEVI DVORANI

## Predstavniki LDS jutri na srečanju s SKGZ

TRST - Jutri bo na obisku pri Slovenski kulturno gospodarski zvezi delegacija Liberalne Demokracije Slovenije. Prisotni bodo dr. Dimitrij Rupel, predsednik sveta LDS, predsednik strankinega odbora za mednarodne odnose in zupan Ljubljane, Roman Jakic, vodja službe za mednarodne odnose LDS, Jadranska Sturm-Kocjan, poslanka DZ Republike Slovenije in vodja delovne skupine za manjšine pri DZ Republike Slovenije ter Marjan

Setinc, poslanec, član odbora za mednarodne odnose LDS.

Tema srečanja so odnosi med Italijo in Slovenijo ter vprašanje slovenske narodnostne skupnosti v Italiji.

Po programu, ki ga je pripravil gostitelj bo ob 17. uri na sedežu SKGZ v Trstu, Ul. sv. Franciska 20, tiskovna konferenca za slovenske in italijanske medije. Zvečer, ob 20. uri v Gregorčičevi dvorani v Trstu, Ul. sv. Franciska 20, pa javno srečanje z delegacijo LDS.

VIDEM / »LAŽNI PODPISI«

## Sodni postopek za 71 oseb zaradi volilnih nepravilnosti

VIDEM - Videmsko državno pravdnistvo je za 71 oseb zahtevalo uvedbo sodnega postopka, za 34 pa arhiviranje. Gre za zelo odmevno afero o nepravilnostih pri zbiranju podpisov v podporo list oz. kandidatov za nastop na videmskih občinskih in pokrajinskih volitvah aprila lani. Kot je povedal državni pravdnik Giorgio Caruso, so bili v preiskavo vpleteni predstavniki skoraj vseh strank, ki so nastopile na lanskih upravnih volitvah, z izjemo Stranke komunistične prenovne in Severne lige. Povedal je tudi, da so bili zaključki obsezne preiskave izelani pred razpustom parlamenta, vendar so jih lahko uradno objavili sele sedaj. V prejšnjih mesecih so karabinjerji in finančni strazniki zaslišali nad 4 tisoč oseb (točneje 4.249) in pripravili zajetno gradivo, na osnovi katerega so se preiskovalci odlocali. Zahteve po uvedbi sodnega postopka so bile napisane, podpisane in predložene že pred casom, je se pojasnil Caruso, vendar so zaradi raznih birokratskih predpisov dokumenti prisli do preiskovalnega sodnika, ki mora zahteve podpisati, sele pred par dnevi.

V preiskavo so bili vpleteni javni funkcionarji, ki - kot piše v zaključkih preiskave - niso vselej prisostvovali zbiranju podpisov in pa predstavniki strank (tudi nekateri kandidati), ki naj bi avtonomno zbirali podpise s telefonskim nabiranjem podatkov in ponarejanjem podpisov. V nekaterih drugih primerih naj bi podpisniki ne bili točno seznanjeni z vsebino in namenom dokumenta, ki so ga podpisali. V zvezi s preiskavo je bilo pred casom aretiranih 12 oseb, poleg številnih strank in volilnih zavezništjev pa so preiskovalci vzeli v precep tudi občinske urade v Vidmu, Fiumicellu in kraju Terzo di Aquileia.



KOROŠKA / MINISTER JANDO DEŽELAK V TINJAH

# Za sodelovanje s sosedi, a ne na račun manjšine

S koroškimi gospodarstveniki razpravljajal o možnostih sodelovanja

CELOVEC - »Avstrija - Slovenija - sosedstvo z velikimi gospodarskimi možnostmi?« se je glasilo geslo okrogle mize v torek zvečer v prosvetnem domu v Tinjah na Koroškem, katere se je med drugim udeležil slovenski minister za ekonomske odnose in razvoj Janko Deželak (na fotografiji med debato). Ni pa sodeloval koroški deželni glavar Christof Zernatto, ki se je - kot že večkrat v preteklosti, ko je slo za »slovenske teme« - v zadnjem hipu opravičil in za svojega zastopnika poslal deželnega poslanca Ljudske stranke, pliberskega zupana Raimunda Grilca. Pri diskusiji sta se sodelovala vodja oddelka za zunanjo trgovino pri koroški trgovski zbornici Arnulf Schatzmayr in direktor Zveze-Bank v Celovcu Joza Habernik. Rezime večera: možnosti so velike, tako da ni razloga za pesimizem, čeprav bo treba premagati se visokih ovir. Se posebej v sodelovanju s sosedi (Avstrijo in Italijo) pa pripada pomembna vloga tudi manjšini, pri čemer je Deželak - se s posebnim poudarkom na Slovence v Italiji - izpostavil, da tesnejše sodelovanje nikakor ne sme iti na račun narodne skupnosti.

Minister Deželak je uvodoma poudaril, da vidi prioritete gospodarskega sodelovanja med Slovenijo in Avstrijo na področjih energetike, ekologije, trgovine in bančništva. To sodelovanje ze obstaja in daje tudi dobre učinke, je



poudaril Deželak in dodal, da so avstrijske banke, ki delujejo v Sloveniji, dobre ter da vnasa »zdrav nemir v finančno okolje« kar ima za posledico, da se celotni (slovenski) finančni sistem normalizira in dosega standarde razvitega finančnega sveta.

Glede prisotnosti Slovenije na avstrijskem trgu pa je Deželak poudaril, da bi si želele uveljaviti slovenske blaga na visoki kvalitetni ravni na avstrijski trg, ki je po pristopu Avstrije k Evropski uniji hkrati tudi evropski. Tudi slovensko kmetijstvo naj bi našlo svoje tržne niše za proizvode, ki so specifični za Slovenijo in s tem atraktivni, se bolj uveljavili pa naj bi se tudi številna podjetja v kovinsko-predelevalni industriji, ki že sodelujejo z Avstrijo, dosegajo uspehe, in ki imajo real-

ne perspektive tudi v prihodnosti.

Glede procesa vključevanja Slovenije v evropske integracijske tokove in s tem tudi v Evropsko unijo pa je slovenski minister za ekonomske odnose in razvoj menil, da bo pot se dolga (casovno približno enaka Avstriji) ter omenil, da zaradi spora z Italijo se vedno ni podpisal asociacijski sporazum z EU. Izpostavil pa je tudi, da je R Slovenija začela s harmonizacijo slovenske zakonodaje s standardi, ki veljajo v Evropski uniji. »Ne zaradi Republike Italije, ampak zaradi dolgoročnih perspektiv slovenskega vključevanja v integracijske procese, ki v Evropi obstajajo in ki so v teku«, kot se je izrazil slovenski minister.

Spor med Slovenijo in Italijo je Deželak

označil za »problem, ki ni v cast nobeni izmed obeh strani, se najmanj pričakovano, da se bo problem rešil ob doslednem spoštovanju načela reciprocitete s področja varstva manjšin. Prav glede varstva manjšin pa obstajajo jasni standardi, ki jih Evropska unija postavlja kot kriterije in ki jih Slovenija že uveljavila za svoje manjšine, tako da lahko vztraja na tem, da Slovence v zamejstvu zaščitijo po prav teh evropskih kriterijih.

Po okrogli mizi je se stekla promocijska akcija občine Brda pri Novi Gorici, znani po izredno kvalitetnem vinu. Zupan Franc Mužič pa je ob tej priložnosti se posebej izpostavil tesno sodelovanje slovenskih in italijanskih obmejnih občin.

Ivan Lukan

G L O S A

## Diskretni šarm iredentizma

JOZE PIRJEVEC



Prejšnji petek sem v begu pred festivalom popevk v San Remu pristal na drugem kanalu italijanske televizije prav v trenutku, ko je stekla ponovitev oddaje »Pekoci spomin«. Slo je za reportazo o Istri, o kateri je treba od samega začetka reči, da je bila odlična: fotografija, montaža, besedilo so se spajali v skladno celoto, ki je izzarevala plemenito otožnost nad izgubo te prelepe dežele, kateri je beneška republika dala svoj neizbrisni pečat. Tudi komentar ni bil kričece nacionalističen, temveč v svoji izhodiscni trditvi, da je Istra domovina različnih narodov in kulturnih narodov in cesar da Italija ob svojem prihodu leta 1918 ni razumela in znala ceniti, pravzaprav nenavadno spravljaliv. Za to razumsko uglajenostjo in ploscenostjo, pa je oddaja »Pekoci spomin« skrivala marsikatero polemično ost in se s tem imenitno vključevala v tisto protislovensko in protihrvatsko propagandno akcijo, ki je danes opazna v italijanskih medijih. Dejstvo, da so jo odgovorni na RAI-ju sklenili ponoviti na dan, ko je približno trinajst milijonov italijanov sledilo sanremski tragikomediji, se ne pomeni, da je bila samo masilo. Namenjena je bila pac tisti eliti, ki se ni pustila zapeljati ligur-

skim pojočim sirenam in se je raje odločila za bolj zahtevno, emotivno bolj vznemirjujočo tematiko.

Kajti po svojem racionalnem uvodnem taktu je oddaja močno zabrenkala na struno emocij: Istro je pokazala kot zrtev slovenske nacionalitice historije, ki da se je razmahnila tako v Zagrebu kot v Ljubljani kot zadnja manifestacija tistega barbarstva, na začetku katerega so bili partizansko gibanje, fojbe in eksodus. Narodnoosvobodilno borbo je tako Carlo Simoncelli, profesor moderne zgodovine na univerzi v Rimu, prikazal predvsem kot nacionalističen protitalijanski podvig, kar da je opravicevalo poskuse, do katerih je prišlo proti koncu leta 1943, da bi Badoglio in »crni princ« Borghese, poveljnik zloglasne X MAS, oblikovala proti njemu skupni odpor. Po tej rehabilitaciji najhujših fašističnih vojaških enot je sledila spretna in pretresljiva obravnava fojbe s srhljivimi kadri, na katerih je bilo mogoče videti izkopavanje kosti padlih in njihovo spravljanje v majhne krste, nato pa seveda scene bega iz istrskih mest, v katerih da so Slovani uprizorili pravi genocid. Brez dvoma zelo spretno in prepričljivo pripovedovanje, ki me je močno spominjalo na

propagando, ki so jo sprožili Srbi pred nekaj leti, ko so tudi sami začeli izkopavati kosti zrtev ustaskega terorja na Hrvaškem in se pomilovati kot »poklani narod«. S tako manipulacijo zgodovine je mogoče doseči marsikaj, tudi tisto tragedijo, kateri smo priča v Bosni, pri čemer se sprašujem, ali se avtorji oddaj zavedajo, da se igrajo z ognjem. Njihove samovsečne trditve, da si »Italija jemlje v miru tisto, kar je izgubila z nasiljem«, ker da se vedno več Istranov vpisuje v italijanske sole in se proglasa za Italijane, dajo misliti, da se ne. Razen če ne nameravajo načrtno razpihovati nacionalnega sovraštva z najrazličnejšimi podtikalnji in prikazovanjem »slovenske« stvarnosti, kot nekaj manjvrednega. Kako naj se počuti slovenski gledalec oddaje »Pekoci spomin«, ko slisi istrsko srednjesolsko dekletce, ki ponosno izjavlja, da se uci italijansčine zato, ker je ta jezik lepši od slovenskega? Kako naj si razlagamo trditev, da bi se morala Evropa zamisliti nad istrsko stvarnostjo, češ »Istra je ze dala mrtve in begence?« Vsekakor, ne bi bilo slabo, ce bi tudi RTV Slovenija predvajala omenjeno oddajo in s tem dovolila svoji publiki, da se seznanji z diskretnim sarmom iredentizma.

KOROŠKA / OB 50-LETNICI ORF

## Možnost bogatejših slovenskih radijskih oddaj?

Najverjetnejša je postopna razširitev, medtem ko je celodnevni program zaenkrat samo želja

DUNAJ, CELOVEC - Pred 50 leti, 5. januarja leta 1946, je koroška javnost prvič lahko prisluhnila slovenski besedi ma (državnem) avstrijskem radiu. Danes je nesporno, da je bil in je prav slovenski radijski spored živo pričevanje o življenju in kulturni rasti slovenske manjšine na Koroškem, prav tako je nesporno, da oddajni čas v obsegu približno 50 minut dnevno nikakor ne odvarja tako potrebam slovenske manjšine na Koroškem in tudi ne danšnjim evropskim standardom na tem področju.

Večletna glasna zahteva osrednjih slovenskih političnih in kulturnih organizacij ter tudi odgovornih oseb za slovenski spored pri ORF bo morda prav ob letošnji 50. obletnici slovenskega sporeda vendarle uslišana: pristojni državni sekretar pri Uradu zveznega kanclerja Karl Schlögl je v pogovoru s predsednico Delovne sku-



pnosti Avstrijske narodnosti v socialdemokratski stranki Ani Blatnik, predsednikom sosveta za Koroške Slovence Marja-

nom Sturmom in vodji slovenskega sporeda ORF na Koroškem ter predsednikom Združenja javnih radiotelevizijskih ustanov malih narodov in narodnosti v Evropi Mirkom Bogatajem napovedal sklic posebne delovne skupine, v kateri naj bi strokovnjaki Urada zveznega kanclerja, deželnih vlad, ORF-a ter predstavniki narodnostnih sosvetov ze v najbližji prihodnosti proučili možnosti postopne razširitve radijskih oddaj v manjšinskih jezikih - se posebej za koroške Slovence in gradišćanske Hrvate.

Schlögl je s tem v zvezi dejal, da si bo prizadeval za postopno razširitev teh oddaj v okviru javno-pravne medijske ustanove ORF, zahtevo po takojšnji uvedbi celodnevnega manjšinskega radia pa je vsaj zaenkrat - se označil za vizijo. Vsekakor pa da osebno daje prednost rešitvi problema v okviru ja-

vnopravnega ORF-a, je se dodal Schlögl in napovedal, da se bo delovna skupina sestala najkasneje meseca aprila letos.

Se pred polletjem pa bo po zadnjih napovedih padla tudi odločitev glede dodelitve frekvenc za zasebne radijske družbe v Avstriji oz. tudi za Koroško. Kot znano, se za dodelitev zasebne frekvence poteguje tudi slovenska zasebna družba Radio Koročan, v kateri je zastopanih več slovenskih organizacij in tudi gospodarskih ustanov. Medtem ko del se slovenske narodnostne skupnosti, med njimi tudi Narodni svet koroških Slovencev, vsebolj ogreva za zasebni manjšinski radio, drugi del, npr. Zveza slovenskih organizacij, zagovarja javno-pravno ureditev pri radiu in televiziji, kajti le-taka da bi - vsaj v Avstriji - na osnovi zakona zagotovila širok pluralizem v kulturi in narodnostni politiki.(IL)

PISMA UREDNIŠTVU

### Mar se bodo Slovenci končno odločili za vstop v solske odbore?

Doslej so sicer slovenska medijska sredstva, časopisna in radijska, na dolgo in široko objavljala, razglasala in občuteno poudarjala odločne pisne proteste in osebne nastope proti krivičnim ukrepom, s katerimi naj bi bile zlasti v zadnjem času solske in druge krajevne ter državne oblasti prizadele nemošten razvoj slovenske sole, čeprav je le ta zaščitena tudi po mednarodnih sporazumih.

Po navedenih protestih in nastopih je bilo pričakovati, da se zdalec ni napočil čas, da bi se prav sedaj Slovenci odločili za kakšen koli vstop v solske odbore. Ce bi bilo drugače, bi bilo namah izničeno vse, kar je bilo storjeno v obrambo slovenske sole.

In vendar so prav te dni nekatere ugledne ustanove v svojih, sicer medlih in nedorečenih sporocilih nakazale možnost morebitnega vstopa Slovencev v solske odbore.

Prav zato, čeprav mi ni na tem, da bi s komer koli po-

lemiziral o tako pomembnem vprašanju, ki prav gojovo ni domena kakega posameznika, ampak vse slovenske narodne skupnosti, cutim pa vendar svojo dolžnost, da kot bivši solnik in dolgoletni tajnik sindikata slovenske sole, se v teh nekaj vrsticah izrecem o tem vprašanju. Po drugi strani pa menim, da je zelo primerno, da opozorim, da je ze prejšnje dni (24.2. t.l.) Stanko Skrinjar, bivši ravnatelj na slovenski osnovni soli in tudi bivši tajnik Sindikata slovenske sole, v odprtem pismu uredništvu Primorskega dnevnika izčrpno prikazal vso problematiko solskih odborov, njihove hi-be in pomanjkljivosti, pa se zlasti nenaklonjeno dosedanjemu ureditvev d slovenske sole. Pri tem je se navedel razloge, zakaj je Sindikat slovenske sole pred leti bojkotiral volitve v solske odbore. In končno zaključuje svoje pismo ugotavljajoč povsem pravilno, da ni nobenih razlogov, niti sedaj, ki bi kakorkoli upravičili sedanji vstop Slovencev v taksne solske odbore.

Franc Škerlj



## STAVKE V TRŽAŠKEM PRISTANIŠČU

# Sindikati zahtevajo ureditev dela v luki

Potrebna so jasna pravila - Neuspešna srečanja

Sindikalni predstavniki CGIL (Bruno Zvech, Mauro Merlak in Fabio Sanzin) in CISL (Rosario Gallitelli in Mario Zancola) so na včerajšnji tiskovni konferenci orisali razloge, zaradi katerih je sindikat v teh dneh v pristanišču oklical vrsto stavk, in pa vprašanje odvečnega stevila osebja.

Po mnenju sindikatov bi treba to vprašanje rešiti z ministrskim odlokom, ki bi zadeval tudi druga pristanišča v državi.

Glede ureditve dela v trzaskem pristanišču pa so bili sindikalni predstavniki zelo ostri: jasno so dejali, da je pristaniška ustanova neobcutljiva do vprašanj dela v luki. To vprašanje zadeva vse delavce: sindikat nikakor ne predlaga monopoliističnih oblik za katerokoli kompanijo, poudarja pa, da je treba določiti jasne normative, ki bi urejevali delo v luki. Taka ureditev bi namreč po njihovem mnenju koristila tudi podjetjem, ki v njej delajo. Zato je treba spoštovati zakone, v katerih so jasno določeni subjekti, ki v luki lahko sploh delajo. Zato so pristaniški ustanovi v prejšnjih dneh odposlali pismo, v katerem poudarjajo potrebo po ureditvi dela v luki; doslej pa se niso prejeli nobenega odgovora. Tudi dosedanja srečanja s pristaniško ustanovo so bila nespešna; odgovornost je po mnenju sindikata na strani pristaniške ustanove, ki ni zmožna izpolniti svojih nalog; zakon obstaja, pou-



Tržaško pristanišče je spet prizorišče delavskih stavk

darjajo, vendar le na papirju. Sindikati tudi obsojajo, da nekatera podjetja za delo v luki uporabljajo osebe, ki ne odgovarjajo zakonskim rekvizitom. Treba je namreč jasno vedeti, kdo odgovarja za njihovo varnost; v pristanišču trenutno dela 21 podjetij, monopola torej nima nihče. Sindikalni predstavniki so se pristavili, da pristaniška ustanova ni zmožna rešiti tega problema, saj je doslej že imela vrsto sestakov na raznih ravneh. Mnenja pa so, da je vprašanje možno rešiti v roku 10 do 15 dni ter sestaviti pravilnik o delu. Se enkrat pa so poudarili, da je treba prenehati z vračanjem vseh krivd na delavstvo, ki pa je nasprotno pri svojem delu zelo odgovorno.

## POLITIKA / PREDSTAVITEV

### Kandidati SKP za volitve

Kandidature odvisne od volilnih sporazumov z Oljko

Stranka komunistične prenovе je včeraj predstavila svoje kandidate za letošnje politične volitve. Deželni svetovalec Fausto Monfalco je na predstavitvi poudaril, da gre dejansko se za predlog kandidate. Te kandidate bodo obveljale bodisi v primeru, da bo v okviru vsedravnega volilnega sporazuma z Oljko dodeljeno SKP mesto za kandidata v enem od trzaskih volilnih okrožij, bodisi ce bo v enem od okrožij predstavljena (v okviru sporazuma z Oljko) kandidatura Severne lige. Stranka komunistične prenovе je namreč odklonila vsakršno volilno sporazumevanje s Severno ligo, ker gre po njenem mnenju za liberistično stranko z rasističnimi in separatističnimi težnjami.

Kandidat SKP za volitve v poslansko zbornico v prvem trzaskem volilnem okrožju je inz. Giuliana Zagabria, odgovor-

na pri stranki za urbanistična vprašanja. V preteklosti je opravljala vrsto pomembnih funkcij na urbanističnem področju in je dolgo let delala v okviru Zveze združenj.

V drugem volilnem okrožju bo za poslansko zbornico kandidiral Jacopo Venier, trzaski občinski svetovalec in član pokrajinskega in deželnega vodstva stranke. Včeraj je ponovno poudaril potrebo po vsedravnih podpori za razvoj Trsta, njegovega pristanišča in industrije.

Kandidatka za senat bo Licia Chersovani, solnica v pokoji in raziskovalka Zavoda za studije o osvobodilnem gibanju v Trstu. Njena kandidatura zeli predvsem poudariti antifasistično in demokratično izbiro SKP. Chersovanijeva se je leta 1943 vpisala v KPI, leta 1950 so jo izključili, pred šestimi leti pa se je ponovno vpisala, da bi lahko glasovala proti razpustu partije.

## Vizovlje: srečanje Oljke o naravi in okolju

Pokrajinski odbor Oljke bo priredil jutri ob 18. uri v dvorani sportnega centra v Vizovljah javno skupščino o okolju kot skupnem bogastvu. Govor bo o Trzaskem zalivu od Sovudrije do Tilmenta, o načrtu za namestitve skladišča plina pri tržiču, o trzaskem in goriskem Krasu ter o predlogu za ustanovitev mednarodnega parka, ki naj bi preskalo državne meje. Osrednje poročilo bo imel prof. Renzo Tomatis, sodelovalipa bodo tudi Walter de Walderstein, Livio Dorigo, Elvino Meriglioli in Michele Zanetti.

## NOVICE

## Danes zapade rokza predložitev obračunov o prispevkih 1995

Trzaska Pokrajina sporoča, da danes nepreklicno zapade rok za predložitev obračunov v zvezi s prispevki za letošnje leto. Prispevki so predvideni v raznih deželnih zakonih in se nanašajo na razne dejavnosti (kultura, sport itd.). Zainteresirana društva in združenja se za podrobnejše informacije lahko obrnejo na Pokrajino - sektor za družbeno-kulturno promocijo (urad za kulturo, sport, turizem in prosti čas, tel. 3798-472/471/470/469; urad za načrtovanje in skrbstveno dejavnost, tel. 3798-485/422/544), Ul. S. Anastasio 3, 3. nadstropje od 9. do 13. ure in od 10. do 17. ure.

## Zadnji danza natečaj J. Kugy

Trzaska Pokrajina obvešča, da danes zapade rok za predložitev izdelkov, ki se nanašajo na natečaj »Nagrada Julius Kugy«. Natečaj nosi naslov: »Kras vstopa v sole: s pisano besedo, podobo, videoposnetkom, raziskavo in drugimi sredstvi lahko krasko okolje postane bogastvo vseh, otrok in odraslih«. Ustrezní postni urad na Trgu Vittorio Veneto 4 je danes odprt tudi v popoldanskih urah, in sicer od 15.00 do 17.00.

## Spomin na Sergia Cemelija

Vsedravnno združenje partizanov - ANPI se bo v soboto, 2. marca ob 11. uri spomnilo svetjakobskega antifasista Sergia Cemelija, ki ga je pred 52 leti na trgu Oberdan pokosil rafal nacifašistov. Spominna svečanost bo v spominškem parku na gricu sv. Justa, ob kamnu, ki sponimja na njegovo žrtve.

## Zeleni zahtevajo načrt o prometu v mestu

Zeleni so sprejeli nov načrt Trzaskе občine za omejitve onesnaženosti zraka v mestnem središču z dokajšnjimi pomisleki. Predlagane rešitve z delnim zaprtjem središnih ulic po njihovem mestu ne bo zadostovala, tako kot niso zadostovali vsi dosedanjí omejitveni ukrepi. Zeleni so zato ponovili svoj predlog o popolnem zaprtju mestnega središča za promet in o drugačni ureditvi parkirišč in javnih prevozov.

## Kazni nista ušla

V okviru dejavnosti, s katero skušajo preprečevati mikrokriminal in razpečevanje mamil, so karabinjerji aretirali dve osebi, ki bi morali ze sedeti za rešetkami, saj ju je sodisce obsodilo na zaporno kazen. V roke sta jim padla 24-letni Franco Zanin in 28-letni Paolo Parotto: prvi je bil svojcas obsojen na 3 mesece in 22 dni ječe, ker je zalil in se upiral javnemu funkcionarju, drugi pa na dve leti in tri mesece in pol ter na placilo 30 milijonov lir globe, ker je v Italijo vnesel in zatem razpečeval heroin.

## Iskanje otroka se je srečno zaključilo

Včeraj popoldne je domačin, ki je delal na polju nad Dolino, slisal otroški glas, ki je klical na pomoč. Ker otroka nikakor ni mogel ugledati, se je obrnil do karabinjerjev v Dolini. S komande v Miljah, pod katero spada dolinska postaja, so poslali na pomoč vse razpoložljive sile, prišli so tudi miljski gasilci in člani gozdarske službe iz Devina, stopili so v stik s koprsko policijo. Iskanje se je kmalu srečno zaključilo, 11-letnega dečka je našla slovenska policija. Izgubil se je pri Socerbu, kjer je bil na sprehodu z babico in dedom. Precej se je prestrašil, saj je že padal mrak, in ker ni vedel, na kateri strani meje je tedaj bil, je klical tako v slovenscini in italijanscini.

## VOLITVE

## »Socialisti« z Dinijem

Trzaski koordinator Italijanskih socialistov (SI), deželni odbornik Roberto de Gioia se je v torek udeležil seje vsedravnega vodstva stranke. Na seji so ratificirali volilni sporazum s Segnijičevimi pristasi, s pristasi Sergia Berlinguerja in novim gibanjem, ki ga vodi predsednik vlade Lamberto Dini. Sporazum predvideva predstavitev samostojnih list na volitvah po proporcijem sistemu za poslansko zbornico pa pod skupnim znakom z napisom »za prenovu Italije«.

Kulturno združenje Sandro Pertini bo medtem danes ob 17. uri priredilo okroglo mizo z naslovom: Kakšna bodočnost za reformistične sile v Trstu? Sodelovali bodo Gianfranco Ciani, Roberto de Gioia, Ariella Pittoni in Dario Tersar. Okrogla miza bo v dvorani železniške postaje.

## OBČINA / SPREMEMBA

## Dolenc (DSL) o preustroju občinskega podjetja ACEGA

Sprememba ustroja občinskega podjetja ACEGA, ki naj bi postalo delniška družba, je za Demokratično stranko levice strateskega pomena za preosnovo podjetja. Tako poudarja v svojem tiskovnem sporočilu občinski svetovalec DSL Igor Dolenc. Slovenski svetovalec meni, da bo to mogoče le, ce bo prislo do jasne delitve med političnimi in upravnimi pristojnostmi. ACEGA razpolaga z velikim industrijskim potencialom, v preteklosti pa se je mnogokrat dogodilo, da le-ta ni prišel do izraza zaradi velikih političnih pogojevanj. Dolenc smatra, da bi morali upravni svet podjetja »rešiti« teh pritiskov. DSL sploh noče, da bi s preureditvijo odvzeli mestu zdravo in trdno podjetje. Nasprotno: s preustrojem bi lahko podjetje se povečalo svoj delokrog, ki je sedaj omejen na pokrajinsko raven.

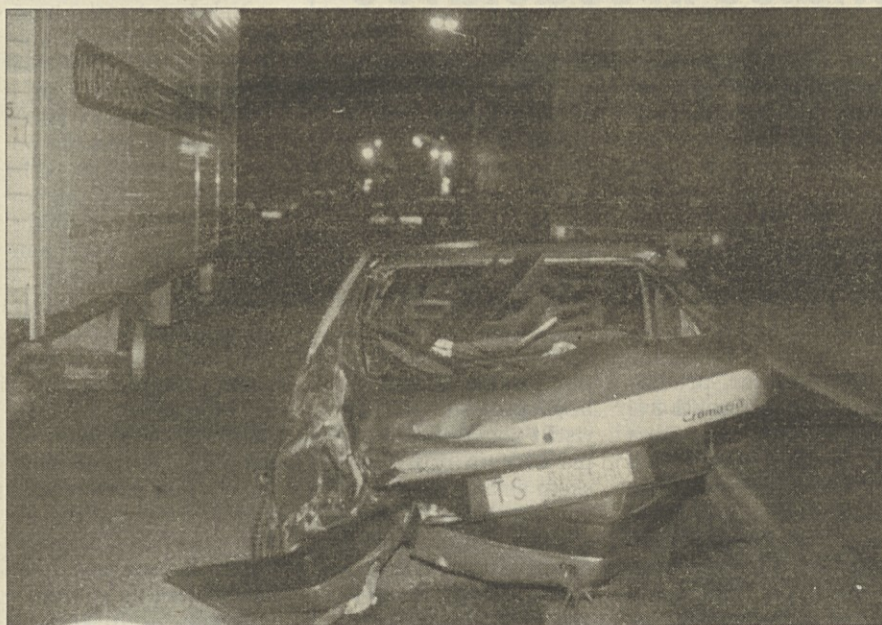
Dolenc poudarja, da v primeru občinskega podjetja ne gre za lastninjenje: Preustroj naj bi potekal v dveh obdobjih. V prvem (do leta 2000) naj bi se podjetje opiralo izključno na javni kapital. Sele po tem datumu bi lahko k njemu pristopili tudi zasebniki, njihov delež pa bi bil vsekakor manjšinski. O tem drugem prehodu pa mi morali odlocati občani z referendumom.

Trzaska občina naj bi torej ostala se nadalje večinski partner v prenovljenem podjetju-delniški družbi. Ta preosnova bo po Dolencem mnenju uspešna, a le pod pogojem, da se bo novo podjetje znalo hitro in s profesionalnostjo prilagoditi gospodarskim izzivom. To pa bo mogoče le, ce bodo na vodilna mesta postavljeni strokovni ljudje, zaključuje tiskovno sporočilo občinskega svetovaleca DSL Igorja Dolenca.

## NA AVTOCESTI PRI PALMANOVI

## Ranjeni potniki v avtomobilu

Sprva je kazalo, da so poškodbe potnice iz Trsta hujše



Sprva je kazalo, da je zdravstveno stanje 26-letne Marie Cristine Sepini zelo hudo, kasneje pa so ugotovili, da bo okrevala v 20 dneh. Sepinijeva, ki prebiva v Ul. Pusch 1/2, je bila vpletena v prometno nesrečo, ki se je pripetila predsončnim na avtocesti A4, na odseku med Vilešami in Palmanovo. Peljala se je v avtomobilu fiat croma (na sliki), ki ga je

upravljala 26-letni Carlo Buonpane (tudi on je iz Ul. Pusch) in v katerem je sedel se 29-letni Maurizio Cok iz Repna. Bili so namenjeni proti Palmanovi, ko je prislo do trčenja s tovornjakom s poljsko registrsko tablico. Sepinijevo so odpeljali v bolnišnico v Videm, Buonpaneja in Coka pa v Palmanovo (prvi bo okrevljal v šestih dneh, drugi v desetih).

## Izgnali mladega Romuna

Ko je tujec zagledal finančne stražnike, se je skušal skriti v bližnje grmovje, vendar so ga kmalu prijeli in ugotovili, da je mejo prešel ilegalno. Cudno pa je bilo, ker je imel povsem veljaven potni list. Straznikom, ki so pripadali poveljstvu proseske brigade, je zatem priznal, da je v Italijo prisel peš po neki potki skozi gosčavo. Potem ko so stopili v stik s kolegi na mejnem prehodu pri Fereticih, so strazniki ugotovili, da so ga dan prej zavrnil, ker ni imel sredstev za preživljanje. Izgnali so ga iz države in pospremili do slovenskih mejnih organov.



## S SEJE UPRAVNEGA ODBORA GLASBENE MATICE

# Nakazane nove možnosti za dosego javnopravnosti

Priznanje vokalnim skupinam GM za dosežene uspehe

Upravni odbor Glasbene matice se je na svoji zadnji seji ponovno soočil s finančnim stanjem ustanove. Ugotovil je, da s predvidenimi finančnimi prihodi ne bo mogoče kriti predvidenih stroškov za redno delovanje. Zato se je razprava odvijala v smeri iskanja dodatnih sredstev in o korakih na državni, deželni in krajevni ravni ter v maticni Sloveniji kakor tudi o možnih iskanjih notranjih rezerv.

Velik del seje je upravni odbor nato namenil poteku koncertne abonmajске sezone in obzaloval, da je po sili okoliscin prislo do sprememb pri nekaterih prej najavljenih datumih, kakor tudi do tezav v zvezi z razpoložljivostjo velike dvorane Kulturnega doma. Beseda je nadalje tekla o pripravah na prihodnjo abonmajsko koncertno sezono in o nujnosti, da se takoj pristopi k njeni okvirni zasnovi. S tem v zvezi je bil govor tudi o delovanju umetniškega sveta. K tem vprašanjem se bo upravni odbor GM povrnil na prihodnji seji.

Kar zadeva delovanje sole GM se je upravni odbor zadržal predvsem pri delovanju obnovljene glasbene sole v Gorici. Ravnatelj sole GM Marij Kogoj, prof. Bogdan Kralj, ki je bil na zadnji sedji dodatno zadolžen tudi za spremljanje sole v Gorici, kamor se podaja vsaj enkrat tedensko, je ob ugotovitvi, da je delo v redu steklo, opozoril na nujnost večjega zunanega uveljavljanja goriske sole GM, čemur bo odslej namenjal se več časa. Ker ga bo to dodatno bremenilo,

je upravni odbor soglasno osvojil predlog, da se mu dodeli pomoč, posebej se pri pripravljanju raznih nastopov, internih produkcij in javnih akademij itd.

Po razrešitvi se nekaterih zadev notranjega značaja, je predsednik upravnega odbora Adrijan Semen obvestil člane odbora o obisku pri podpredsedniku deželnega sveta Milošu Budinu, ki ga je opravil skupaj z odbornikom Borisom Mihačičem, v zvezi z možnostjo izrednega financiranja Dezele za ureditev evidenčnega občinskega solskega poslopa za morebitni novi sedež sole GM v Trstu. Na srečanju, o katerem so bili obveščeni tudi pristojni organi trzaska občine, so bile preverjene možnosti takega posega dezele.

Na sestanku je bil govor tudi o statusu Glasbene matice in podpredsednik deželnega sveta je nakazal nekatere možnosti, ki bi, če uresničene, lahko pospešile približevanje Glasbene matice k statusu javnopravne ustanove. Upravni odbor je informacijo vzel na znanje z velikim zanimanjem in zadolžil svojega podpredsednika od. Draga Stoka, da s sodelavci nakazano možnost temeljito preuči iz pravnega in statutarnega vidika.

Na koncu je upravni odbor z zadovoljstvom pozdravil uspehe in priznanja, ki so jih v zadnjem času pozele vokalne skupine, ki delujejo pod okriljem Glasbene matice. Gre za pomembno priznanje, ki sta ga 23. feb. prejela v Koprnu na koncertu ob 2. tekmo-

vanju radijskih posnetkov z lanske revije Primorska poje, mešani zbor Jacopus Gallus kot najboljši med mešanimi zbori in vokalna skupina Musica noster amor kot najboljša med kornimi skupinami, po drugi strani pa gre za Trzaski okteti. Pri tem je bilo posebej poudarjeno dejstvo, da je trzaska občina z zupanom Illyjem na čelu prav v okviru 25-letnice Trzaska okteta prvič v zgodovini uradno počastila 8. februar - Slovenski kulturni praznik. Prav tako je bila odmevna prisotnost Trzaska okteta na poslovilnem koncertu Slovenskega okteta v Gallusovi dvorani Cankarjevega doma v Ljubljani.

Upravni odbor je vsem trem vokalnim skupinam iskreno čestital. j.k.

## Lutkovno gledališče iz Ljubljane v nedeljo v tržaškem Cristallu



V nedeljo, 3. marca (začetek ob 11. uri) bo v dvorani Cristallo gostovalo Ljubljansko lutkovno gledališče, ki bo tokrat predstavilo Jajce. Lutkarji iz Ljubljane bi morali nastopiti že 11. februarja, vendar so morali predstaviti iz tehničnih razlogov prenesti na kasnejši datum.

Kot že pri lanskoletnem gostovanju, ko je Ljubljansko lutkovno gledališče trzaskim otrokom prikaza-

lo uspešno Svetlane Makarovič Saprarniška (na sliki), bo tudi tokrat predstava potekala dvojezično. Lutke bodo seveda govorile v slovenscini, članica gledališča Irena Zubalic pa bo dogajanje obnovila v italijanscini. S predstavo Jajce Zlatka Kriliča, za katero je lutke pripravila Breda Varl, se tudi zaključuje letosnji niz Povemti pravljico, ki ga gledališče La Contrada namenja najmlajšim gledalcem.

## PO DVEH LETIH IN POL EMBARGA ZARADI VOJNE

## Obnovljena pomorska linija Trst - Bar

Makedonska ladja Alba bo enkrat na teden v tržaškem pristanišču

Po dveh letih in pol embarga so včeraj obnovili pomorsko povezavo med Trstom in Crno goro. V pristanišče je včeraj zjutraj priplula ro-ro ladja Alba (na sliki KROMA), last Prekookeanske plovitve iz Bara, ki bo enkrat na teden plula na progi Trst - Bar. Ze včeraj je ladja vkrcala 15 tovornjakov, zmore pa jih 26. Crnogorsko plovno družbo v Trstu zastopa generalni agent Cosmar grupe Cossutta, pristaniški agent pa je agencija Zangrando. Z njimi se je včeraj sestal predsednik trzaska pristanišča prof. Lacalamita, ki je izrazil zadovoljstvo zaradi obnove pomorske linije z Barom.



## HVALEVREDNA POBUDA

## »Starši skupaj« za pomoč prizadetim otrokom

Pretekli ponedeljek so se na sestanku zbrali starši prizadetih otrok, ki že nekaj časa nastopajo pod geslom »Starši skupaj«. V tej skupini jih deluje že preko 20, a se veliko jih je, kot nam je povedal predsednik te skupine Milan Lovriha, ki se nameravajo priključiti in sodelovati pri tej vse govale vredni skupini, ki zeli pomagati svojim otrokom, pa tudi skupnosti, v katero naj bi se tudi njihovi otroci, kljub raznim težavam, enakopravno vključili.

Sestanek je bil na sedežu Slovenske sociopedagoške službe s sedežem v Ul. Slataper 18., bila pa sta navzoča in sodelovala s svojimi predlogi in pobudami predstavnika omenjene službe dr. Danilo Sedmak in dr. Nada Berčič.

Pogovor je stekel o številnih problemih, ki jih imajo starši pri vključevanju svojih otrok v normalno življenje, predvsem v trenutkih, ko nastajajo težave zaradi zdravstvenega stanja enega od staršev, ali se zaradi drugih težav.

Zeleti bi, da bi bili nasi otroci čim bolj vključeni v normalno življenje, ker jim to pomaga tudi pri njihovem zdravstvenem počutju, so na začetku razgovora povedali starši in sprožili vrsto zamisli, kako bi prisli do svojega sedeza, kjer bi se lahko njihovi otroci srečevali, se med seboj spoznavali, zaziveli pač s svojimi željami in potrebami, kot jih ima vsakdo izmed nas.

Ker nimajo denarnih sredstev, so se starši odločili, da bi s pomočjo Slovenske socio-psiho-

pedagoške službe organizirali tečaj, na katerem bi se učili izdelovati predmete iz gline. Te, pa tudi druge predmete, ki jih posamezniki že izdelujejo, naj bi potem prikazali in dali tudi v prodajo ob božičnih in novoletnih praznikih. Tečaj pa naj bi enkrat tedensko vodila Jasna Merku.

Za vsakršno dejavnost so seveda potrebna denarna sredstva. Tako bi bila potrebna tudi za uresničitev ideje, ki jo je sprožil dr. Sedmak, da bi ti mladi dobili na primer svoje stanovanje, v katerem bi se lahko zbirali, skupaj živeli, skupaj skušali premagati težave, ki jim jih nalaga njihovo zdravstveno stanje.

Okrog 10 mladih se ze sedaj udeležuje dveletnega tečaja za pomožne uradnike, ki poteka v sklopu dejavnosti Slovenskega deželnega zavoda za poklicno izobraževanje. Tudi to je pomembna pobuda, ki lahko pomeni mladim zelo veliko, so na sestanku povedali.

Na programu so tudi nekatere druge pobude, v katere se je vključil tudi predstavnik Zadruga »Sončni zarek«, ki vključuje mlade, povprečini spremljevalce prizadetih.

V načrtu imajo tudi organiziranje koncertov in podobnih pireditev v dobrodelne namene. Glasbeni kvartet »Nemos« je ze pokazal pripravljenost, da se tej pobudi prikljuci. Na skupini staršev, pa morda tudi na nas vseh je sedaj, da bi se vsi ti načrti za pomoč prizadetim in njihovim staršem tudi uresnicili.

Neva Lukes

## NOVA MEDMINISTRKA ODLOKA DINIJEVE VLADE

## Potrjen 10-odstotni prispevek za profesionalce in sodelavce

Professionalci in sodelavci, ki imajo dohodek od samostojne dejavnosti, se verjetno ne bodo mogli izogniti 10-odstotnemu skrbstvenemu prispevku. Potem ko je deželno upravno sodišče iz Lacijskega vladni odloka, je Dinijeva vlada v preteklih dneh izdala dva nova medministrska odloka, ki ju je poslala neposredno Državnemu svetu, da prouči njuno legitimnost. V glavnih obirisih je potrjena prejšnja zasnova te socialne dajatve za pokojninski sklad, vnesli pa so tudi nekatere novosti.

Krog zavezancev so nekoliko skrčili. Finančni posredniki in svetovalci niso več dolžni plačevati 10-odstotnega prispevka, ki pa bo bremenil prof-

sionalce, stalne sodelavce in trgovske potnike. Zgornja meja obdavčljivega dohodka je 132 milijonov lir, kar pomeni, da bodo samozalni delavci plačali največ 13 milijonov 200 tisoč lir prispevka. Professionalci, ki imajo davčno številko IVA, bodo lahko na fakturi zaračunal za 4 odstotke višji honorar, predjuma bomo plačali 31. marca in 30. novembra na podlagi obdavčljive osnove v prejšnjem letu, konec maja pa bodo poravnali se morebitno razliko. Prispevek so uvedli od 1. januarja 1996 dalje, vendar pa bo bremenil le letos ustvarjene dohodke, medtem ko bodo lanskoletni honorarji izvzeti, niti ce so vnovčeni v letu 1996. Za sodelavce bodo skrbstveni prispevek plačevali

komitenti, in sicer do 20. naslednjega meseca po izplačilu honorarja. V pričakovanju mnenja Državnega sveta so to obveznost podaljšali na 20. marec, vendar pa bo zelo verjetno prislo se do nadaljnjih odlogov.

Zaenkrat ni se povsem jasno, kako bo z avod INPS upravljal te prispevke. Vsekakor bodo profesionalci koristili socialne dejatve pri svojem pokojninskem skladu. Osebe, ki so dopolnile 65. leto starosti, bodo oprostene socialne dajatve oziroma je vpis neobvezne. Kdor bo dopolnil 65 let v teku leta 1996, se bo lahko zbrisal iz posebnega seznama zavezancev. Sestdesetletniki pa bodo po petih letih lahko zahtevali povrnitev prispevka. (ma)

## PO MESTU IN V OKOLICI

## Obnova dosedanjih tržnic in odprtje novih gre h kraju

Nekatere trzaska trznice bodo v kratkem spet na razpolago klientom, saj njihova obnova gre h kraju. Tako bodo v silosu (na strani avtobusne postaje) odprli trznico, ki bo namenjena ne samo tradicionalnim odjemalcem z onstran meje, temveč tudi tukajšnjim. V marcu bodo zaključili dela pri pokriti trznici v Ul. Carducci: v pritlicju bodo prehrabeni izdelki, v prvem nadstropju pa razno drugo blago (zaposlenih bo več kot 210 operaterjev). Podajalci se bodo kmalu vrnili tudi na obnovljeni Trg Peruginu. Potem ko so našli zacemente za obstoječe stojnice, bodo končno pričeli s prepotrebno obnovo glavne ribarnice (S. Maria del Guato).

Kmalu se bo tudi zaključil birokratski postopek za odprtje nekaterih »tedenskih tržnic«, ki so nekaj obicajnega marsikje po Italiji, ne pa v Tr-

stu: določen dan v tednu se zbere od 30 do 50 krošnjarjev, ki ponujajo razne izdelke. Občinska uprava jim je ze namenila nekatera področja (pri Sv. Sergiju, na Opcinah, pri Sv. Ani), s katerimi so se rajonski sveti povsem strinjali. Prav eden od rajonskih svetov je zaprosil, ce bi tako trznico predvideli tudi pri Sv. Alojziju. Koristnost takih pobud je jasna vsakomur: trznice so namenjene domačim in tujim odjemalcem, poleg tega so na področjih, ki sicer ne sodijo v strogo središče mesta, so pa zelo obljudena.

Velja se povedati, da je novi regulacijski načrt, skupaj s pristaniškimi organi, naposled določil območje, kjer bodo postavili center za prodajo poljskih prehrabnih pridelkov: odločili so se za bivšo Gaslini, kjer naj bi obstajali vsi pogoji za sodobno trznico na debelo.

# Pust le še spomin



Pustni čas je že za nami, v spomin nanj pa objavljamo gornjo sliko openskih osnovnošolcev, ki so si sa-

mi - kajpak s pomočjo svojih učiteljic - izdelali prav prikupne pisane maske.

## KULTURNI DELAVEC IN ORGANIZATOR

### Pred 20. leti je umrl prof. Jože Peterlin

V ponedeljek, 4. marca, bo točno dvajset let, odkar se je od nas za vedno poslovil Jože Peterlin, profesor slovenscine in zgodovine umetnosti na slovenskih višjih srednjih solah v Trstu, vsestranski kulturni delavec in organizator. Po prihodu v Italijo je sodeloval pri odprtju slovenskih sol na Trzaskem in zbiral prve vpise vanje, vključil se je v delo na radiu kot igrlec, avtor in režiser. Vse svoje energije je posvetil kulturnemu delu v zamejstvu. Organiziral je studijarajočo mladino in zanje ustanovil Slovenski kulturni klub, prirejal kulturne tabore na Repentabru in postavil temelje prosvetnemu delu katolicanov, ko je skupaj z drugi-

mi sodelavci ustanovil Slovensko prosveto. Zacel je s študijskimi dnevi Draga in se prej je postavil temelje Društvu slovenskih izobražencev, bil tudi je med pobudniki revije Mladika.

Njegovi prijatelji in sodelavci pripravljajo spominsko slovesnost, ki bo v njegovem rojstnem kraju na Vinjem vrhu pri Beli Cerkvi v nedeljo, 23. junija, z odkritjem spominske plošče na cerkvi, za katere obnovo zbirajo denarne darove. Oziroma sodniki in prijatelji pa se ga bodo spomnili ob dvajsetletnici smrti tudi pri masi, ki bo v ponedeljek, 4. marca, prav na večer njegove smrti, ob 19.30 v župnijski cerkvi na Opcinah.

## VČERAJ-DANES

Danes, CETRTEK, 29. februarja 1996 BREDA

Sonce vzide ob 6.45 in zatone ob 17.49 - Dolžina dneva 11.04 - Luna vzide ob 13.24 in zatone ob 3.35.

Jutri, PETEK, 1. marca 1996 ALBIN

**VREME VČERAJ OB 12. URI:** temperatura zraka 10 stopinj, zračni tlak 1022,2 mb raste, veter 27 km na uro vzhodnik, vlaga 43-odstotna, nebo jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 7,6 stopinj.

## ROJSTVA IN SMRTI

**RODILI SO SE:** Alessia Delconte, Gabriele Dell'Andrea, Giacomo Briganti Piccoli, Nicoletta Barbieri, Giorgia Arzini, Lorenzo Bazzo.

**UMRLI SO:** 84-letna Valeria Maurich, 88-letna antonia Dussi, 74-letni Bruno Babilie, 86-letna Valeria Batic, 72-letni Giorgio Hvastia, 74-letni Milan Ukmar, 82-letna Virginia Tomasella, 83-letna Anita Cerqueni, 69-letni Gaetano Valente, 70-letni Giovanni Cossara, 83-letna Bruna Meton, 77-letni Giordano Degiorgi, 81-letna Iolanda Bradas, 72-letni Mario Blase-

vich, 79-letna Stefania Scherlj, 85-letna Luigia Legisa.

## LEKARNE

**Od PONEDELJKA, 26. februarja, do NEDELJE, 3. marca 1996**  
Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

**Lekarne odprte od 13.00 do 16.00**  
Trg S. Giovanni 5 (tel. 631304), Ul. Alpi Giulie 2 (tel. 828428), Mazzinijev drevored 1 - Milje (tel. 271124).

**SESLJAN** (tel. 414068) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

**Lekarne odprte od 19.30 do 20.30**  
Trg S. Giovanni 5, Ul. Alpi Giulie 2, Largo Sonnino 4, Mazzinijev drevored 1 (Milje).

**SESLJAN** (tel. 414068) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

**NOCNA SLUŽBA**  
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Largo Sonnino 4 (tel. 660438).

**Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 - TELEVITA**  
Urad za informacije KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure. - tel. 573012.

**Zdravstvena dezurna služba**  
Nocna služba od 20.

do 8. ure, tel. 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

**Hitra pomoč tel. 118.**  
Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.

## KINO

**ARISTON** - Dvorana rezervirana  
**EXCELSIOR** - 16.00, 18.45, 21.30 »Strange Days«, i. Ralph Fiennes, Angela Bassett.

**EXCELSIOR AZZURRA** - 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Il buio nella mente«.

**AMBASCIATORI** - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Jumanji«, i. Robin Williams.

**NAZIONALE 1** - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Dracula morto e contento«, r. Mel Brooks, i. Leslie Nielsen.

**NAZIONALE 2** - 16.15, 18.20, 20.15, 22.15 »Vite strozzate«, r. Ricky Tonozzi, i. Vincent Lindon, Sabrina Ferilli.

**NAZIONALE 3** - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Pensieri pericolosi«, i. Michelle Pfeiffer.

**NAZIONALE 4** - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Le nozze di Muriel«.

**MIGNON** - 16.00 - 22.00 »Lamette di tortura per Ramba«, prepovedan mladini pod 18. letom.

**CAPITOL** - 18.30, 21.30 »Heat - La sfida«, i. Al Pacino, Robert De Niro, Val Kilmer.

**ALCIONE** - 18.00, 20.00, 22.00 »La dea dell'amore«, r-i. Woody Allen, i. Mira Sorvino.

**LUMIERE - AIACE** - 16.00, 18.00, 22.15 »Smoke«, i. W. Hurt, H. Keitel.

## PRIREDITVE

**SLOVENSKI KULTURNI KLUB**, Ul. Donizetti 3 prireja v soboto, 2. marca večer na katerem bosta dr. Drago Stoka in cinarik Sasa Martelanc osvetlila LIK IN DELO PROF. JOZETA PETERLINA (kar je vsejal, je po 20. letih se živo - SKK, Mladika, Radijski oder, DSI, Draga ...). Zacetek ob 18.30. Vsi prisrčno vabljeni!

**SKD GRAD** - Bani, **SKD TABOR**-Opcine in **MePZ VISAVA-Ferlugi** ponovijo, na splošno željo, v soboto, 2. marca, ob 20. uri v Prosvetnem domu na Opcinah recital na igrano besedilo: ZEDINIL ROD SLOVENSCNE CELE. Nastopajo recitatorji od Banov in z Opcin, MePZ s Ferlugov, mladi glasbeniki in MPZ Tabor. Postavitev Olga

Lupinc, scena Magda Tavcar.

**DRUSTVO SLOVENC MILJSKE OBCINE** prireja v soboto, 2. marca, ob 20. uri v župnijski dvorani (trg Repubblica 8 - Milje) PROSLAVO DNEVA SLOVENSKE KULTURE. Nastopajo: otroci iz vrtca in osnovne šole, MePZ Slovenec-Slavec iz Borsta in Ricmanj, zbor Jadran, solski orkester Godbe na pihala iz Ricmanj. Vabljeni!

**KNJIZNICA PINKO TOMAZIC IN TOVARISI** - V ponedeljek, 4. marca 1996, ob 20. uri bo srečanje z Aldom Ruplom, avtorjem beleznice ZAZNAVE IN OD TENKI. Publikacija bo predstavila Stanka Cuk.

**KLUB PRIJATELJSTVA** vabi na predavanje filmov v sredo, 6. marca, ob 16. uri v Ul. Donizetti 3. Filme o svojih potovanjih po raznih dezelah sveta bo prikazal inž. Marjan Jevnikar.

**SKD VIGRED** prireja proslavo 8. marca v četrtek, 7. marca, ob 20. uri v osnovni šoli S. Gruđen v Sempolaju. Nastopajo ZPZ Grbec iz Skednja.

**KD RDECA ZVEZDA** vabi, v sklopu praznovanj dneva slovenske kulture, na koncert DUA SEDMAK-TRETJAK, ki bo v Salezu v soboto, 2.t.m., ob 20.30.

## ŠOLSKE VESTI

**SINDIKAT SLOVENSKE SOLE** - tajništvo Trst obvešča člane, da zapade 10.3.96 rok za vložitev prošnje za premetitve (vse stopnje). V uradu SSS so na razpolago obrazci in priloge. Urnik tajništva: vsak torek od 16. do 17.30, tel. 370301.

## IZLETI

**KMECKA ZVEZA in KMETIJSKA ZADRUGA** organizirata v četrtek, 7. marca izlet na kmetijski sejem v Verono. Vpisovanje na sedežih organizacij.

**SK BRDINA** organizira v nedeljo, 10. marca avtobusni izlet v Sappado 2000. Vpisovanje na sedežu kluba, Proseška ul. 131 na Opcinah v ponedeljek, 4. marca in v četrtek, 7. marca od 19. do 20. ure. Informacije na tel. s. 212859 ali 299573.

**ZVEZA SINDIKATA UPOKOJENCEV CGIL** Devin - Nabrezina priredi v nedeljo, 10. marca, ob priliki dneva žena, enodnevnih izlet v goriska Brda. Za rezervacije in informacije tel. na st. 200669, 200007, 299640, 208306.

## OBVESTILA

«Ali smo, kar zadeva govor, se tako na tleh, da bi morali zaceti resno ukrepati?» (Mirko Mahnič). **RADIJSKI ODER** ponovno organizira TEČAJ LEPE GOVORICE. Slusatelji si bodo pridobili teoretične osnove dihanja, diktacije, smiselnega branja, obenem pa bodo to znanje uporabili pri oblikovanju umetnostnih besedil. Informativni sestaneke bo danes, 29. t. m., ob 18.30 v Ul. Donizetti 3, kjer se bomo domenili za tehnične podrobnosti.

**MOTA, M. HRVATIC, T. PAROVEL, F. RAPO-TEC** vabijo na OTVORITEV LIKOVNE RAZSTAVE, ki bo jutri, 1. marca, ob 20. uri v društveni gostilni v Ricmanjih. Sodeluje MePZ Slavec-Slovenec.

**FC PRIMORJE** priredi v soboto, 2. marca v Kulturnem domu na Proseku **DAN ZENA**. Informacije in rezervacije v cvetlicar-

## SKZ

**SLOVENSKA KULTURNO GOSPODARSKA ZVEZA**

in **SLOVENSKI KLUB**

vabita na javno srečanje z delegacijo LDS Slovenije o temi:

### ODNOSI ITALIJA - SLOVENIJA in SLOVENC V ITALIJI

**PRISOTNI BODO:** dr. Dimitrij Rupel, zupan Ljubljane in predsednik sveta LDS, Jadranka Sturm-Kocjan, poslanka DZ Republike Slovenije in vodja delovne skupine za manjšine pri DZ, Roman Jakic, vodja službe za mednarodne odnose LDS, Marjan Setinc, poslanec DZ Republike Slovenije in član odbora za mednarodne odnose.

SREČANJE BO jutri, 1. marca, ob 20. uri v Gregorčičevi dvorani, Ul. Sv. Franciska 20 v Trstu



**SLOVENSKO PLANINSKO DRUSTVO**

vabi člane in prijatelje na predavanje

biologinje **Damjane Ota**

### NARAVNO BOGASTVO TRŽASKEGA KRASA

danes, 29. t. m., ob 20.30 v Gregorčičevo dvorano v Ul. sv. Franciska 20

## CHROMAS

import/export

Ul. S. Kosovel 9 - Bazovica

trgovina z gostinsko in gospodinjstvo opremo

Prisrčno se zahvaljujeva vsem, ki so se udeležili otvoritve nove trgovine

Jadran in Erik

ni Nadja-Cvetka. **SLOVENSKI VISOKOSOLSKI SKLAD SERGIJ TONCIC** vabi na srečanje ob podelitvi NAGRADE DR. FRANE TONCIC 1995, ki bo v torek, 5. t. m., ob 18. uri v Gregorčičevi dvorani v Ul. Sv. Franciska 20/II. Nagrada dr. Frane Toncic je namenjena disertacijam s področja humanističnih oz. znanstvenih ved, ki pomenijo obogatitev slovenske kulture, zgodovine ali znanosti. Dobitnike nagrade in pohval bo razglasil na večeru podelitve predsednik ocenjevalne komisije prof. Pavle Merku. Vecer bo uvedel kitarist prof. Marko Feri.

**SKD VIGRED** prireja zacetni in nadaljevalni tečaj vezanja (stikanje). Prvo bo srečanje v torek, 5. marca, ob 17.15 v društvenih prostorih v Sempolaju.

**Koloniji SLOKADA v Dragi (morje) in SLOVENSKE VINCENCIJEVE KONFERENCE v Comegliansu** (gore) sporočata navodila za vpis otrok od 5. do 16. leta: v trzaski občini: do izključno 2.marca telefonirajte v Ul. Farneto, 3, soba st. 106, tel. st. 3995030, da vam določijo kraj in datum zdravniškega pregleda. Na pregled prinesite izpolnjeno vpisno polo, ki jo dobite na soli. Za otroke s Krasa (sole openskih ravnateljstev) je pregled za določen: vsak petek ob 8. do 11. ure za čas treh tednov, na Opcinah, Proseška ul. 118. V dolinski občini: za dokumente se obrnite naravnost na občino do 15. marca, Zdravniški pregled bo v telovadnici v Dolini vsako sredo od 8. do 11. ure tri tedne. Tri tedne bo zdravnik pregledoval v Nabrezini od ponedeljkih od 8. do 11. ure za otroke devinsko-nabrezinske, zgoniske in repentabske občine v marcu. Za navodila tel. na st. 200429 od 8.30 do 13. ure. Pojasnila na tel. st. 226117, 43194 in 366970.

**SKLAD MITJA CUK** obvešča, da se vsak dan vrsijo popoldanski dopolnini pouk in individualne lekcije iz vseh predmetov, na vseh solskih stopnjah. Informacije po tel. st. 212289 od ponedeljka do petka v dopoldanskem času.

## SKD VIGRED

prireja, ob priliki 8. marca, v soboto, 9. marca ob 20. ure naprej v kmečkem turizmu Svara v Trnovci večerjo in ples z narodno-zabavnim ansamblom. Vpisovanje in informacije v društvenih prostorih v Sempolaju jutri, 1. marca od 17. do 18. ure in v torek, 5. marca od 17.30 do 21. ure.

**SKD CEROVLE-MAVHINJE** priredi v petek, 8. marca, ob 20.30 praznovanje dneva žena v restavraciji Urdih v Mavhinjah. Ob veselih zvokih ansambla Kraski kvintet bo pel slovenski pevec Braco Koren. Stevilno mest je omejeno. Pohitite! Informacije in rezervacije - tel. st. 291078 ali 2916056 od 17. do 20. ure.

**KD FRAN VENTURINI - DAN ZENA** 8. marca v Domu A. Ukmar- Miro. Informacije pri odbornikah KD F. Venturini.

## MALI OGLASI

tel. 040-361888

**PRODAM** kravo brejo stiri mesece. Cena po dogovoru. Tel. st. 281110 ob uri obedov.

**PRODAM** po ugodni ceni avto Renault R 9, letnik '83 v dobrem stanju. Ogled in informacije na tel. st. 251351.

**PRODAM** camper Iveco daily, letnik '84, v dobrem stanju, edini lastnik, opremljen za velike ture. Tel. st. 220284.

**PRODAM** avto Alfa 33, 1500, berlina, 4x4, letnik '86 za 2.500.000 lir. Tel. st. 040/220147.

**ZASEBNIKU** prodam takoj vseljivo trisobno stanovanje s kletjo in garazo v središču Gorice. Tel. v večernih urah na st. 0481/32033.

**V CENTRU NABREZINE** prodajamo dve enostanovanjski hiši v gradnji z vrtom. Tel. st. 212267.

**ISCAMO** nujno par srednje starosti za čuvaja vile. Nudimo stanovanje v posebni hiši z vrtom in garazo. Tel. st. 040/212239 med 14. in 15. uro.

**21- LETNI FANT** z vozniskim dovoljenjem išče resno zaposlitev. Tel. st. 200882.

**UNIVERZITETNA** studentka nudi lekcije iz angleščine. Tel. st. 229234.

**NUDIM** lekcije slovenscine in matematike. Tel. st. 312935.

**ANSAMBEL** Keydea nujno išče sposobnega bobnarja. Predpogoj: resnost in volja do dela. Tel. st. 214527 ali 417937 v večernih urah.

**22. t. m.** sta se v okolici Samatorce izgubila psa pasme Samojed. Slisita na ime Jago in Kim. Najditelj na tel. na st. 229213.

**STANOVANJE** na Opcinah dajemo v najem za urad ali ambulanto. Tel. st. 420604 v večernih urah.

**V PIVNICI III. Generazione** v Boljuncu bo v petek, 1. marca, ob 21. uri koncert skupine Frozen Guys. Vabljeni!

**OSMICO** je odprl Igor Grgic, Padrice 193. Toči belo in črno vino.

**V ZGONIKU** je odprl osmico Janko Kocman.

**OSMICO** sta odprla v Bostu Diko in Jordan Zerjal.

**KMEČKI TURIZEM** Gruđen-Zbogar v Samatorci je spet odprt vsak četrtek, petek, soboto in nedeljo. Tel. st. 229191.

**MALI OGLASI IN RAZNA OBVESTILA ZA OBJAVO NASLEDNJI DAN**  
se sprejemajo od 8.30 do 12.30 od ponedeljka do petka OB SOBOTAH IN PRAZNIKIH ZAPRTO  
PUBLIEST - Ul. Valdirivo 36 - I. nad. Tel. 361888 - Fax 768697

## PRISPEVKI

Stana (Trebce 149) daruje 10.000 lir za COS P. Tomazic-Trebce.

V spomin na Regino Fabjan-Kobau daruje sin Aleksander 300.000 lir za MoPZ vesna.

Stana (Trebce 149) daruje 10.000 lir za COS P. Tomazic-Trebce.

V spomin na Regino Fabjan-Kobau daruje sin Aleksander 300.000 lir za MoPZ vesna.

## DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo v tajništvo Uredništva PD (tel. 7796600) in preko poverjenikov posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi krožek KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (prilicje) tel. 360072, s sledečim urnikom: 9.00-13.00 in 14.30-17.30 od ponedeljka do petka.

## +

Zapustila nas je naša draga mama in nona

## Giustina Cral

Pogreb bo jutri, 1. marca, ob 12. uri iz mrtvašnice v Ul. Costalunga v trebensko cerkev.

**Zalostno vest sporočajo hči Dorina, vnukinja Daniela, sestra Viktorija, družina Veljak in ostali sorodniki**

Trebce, Krmenka, 29. februarja 1996

## +

Dne 27. t. m. nas je zapustila naša draga

## Giovanna Vicic vd. Marchesan

Pogreb bo jutri, 1. marca, ob 12. uri iz mrtvašnice v Ul. Pietà v nabrezinsko cerkev.

**Zalostno vest sporočajo otroci Giuseppe, Lina, Bruno in Franco, snahe, zet, vnuki ter ostalo sorodstvo**

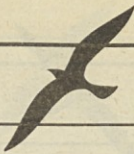
Nabrezina, 29. februarja 1996

(Pogrebno podjetje Zimolo)

## SPREJEM OSMRTNIC

od ponedeljka do petka od 8.30 do 15. ure  
PUBLIEST - Trst Ul. Valdirivo 36  
tel. 040-361888 - fax 040 - 768697

ob sobotah, nedeljah in praznikih redakcija Primorskega dnevnika  
Ul. Montecchi 6. - tel. 040-7796600



## DOBERDOB / SEJA OBČINSKEGA SVETA

# V proračunu 1996 precej investicij

*Prednost centru v Jamljah in šolskim stavbam - Konstruktivno zadržanje in predlogi opozicije*

V torek zvečer je doberdobski občinski svet odobrila občinski proračun in sicer s konstruktivnim vzdržanjem opozicije. Zupan Mario Lavrenčič je najprej zaprosil svet za sklep, ki omogoča občini, da po novem zakonu reprogramira vrnitev posojil najetih do leta 1994. S tem bo občina prihranila precej denarja, ki ga bo reinvestirala. Glede proračuna je zupan predstavil realno sliko stanja in strogo ločil investicije, ki bodo stekle, od tistih, ki so pogojene od razpoložljivosti sredstev. Med prve sodi dograditev središča v Jamljah. Dela bodo kmalu stekla, saj je financiranje zagotovljeno z denarjem jusarskih zemljišč. Občina bo tudi poskrbela za popravilo osnovne sole (arhitektonske pregrade) in

se bo trudila, da bo dobila posojila za opremo bodisi za solo kot za vrtec. Nekaj denarja bo tudi za nakup opreme za občinsko knjižnico. Uprava misli tudi razlastiti in urediti kraj, kjer se je nahajal kamnolom Solvay. Prispevek v višini 500 milijonov je skraj v celoti zagotovljen s strani dežele, manjka le se formalni akt. V okvir varstva narave spadajo se dokončna ureditev zidu okoli Rondoline in posegi za uresničitev kraškega parka. Občinska uprava misli tudi zapreti staro odlagalnico in namestiti na več točkah zbiralnike za različne vrste smeti. Med prioritete je zupan vključil tudi javno razsvetlavo in greznično omrežje. Predvidena je se posodobitev smerokazov in uličnih

imen. Med potrebnimi investicijami, za katere pa se ni denarja, je izgradnja telovadnice, vendar pod pogojem, da bi dežela vsaj krila stroške za obresti.

Manjsina je posegla izcrpno, vendar ne konfliktualno in ni zavrnila glavnih smernic. Postavila je vrsto predlogov pretežno krajevnega značaja. Pri glasovanju se je vzdržala. Manjsina je tudi predlagala tri resolucije, ki so bile sprejete. Prva je o financiranju krajevnih uprav, druga je protest proti pokrajini, ki ni predstavila prošnje deželi za prispevke za popravila cest, tretja o smerokazih, ki sta jih ANAS in pokrajina zamenjala z enojezičnimi - italijanskimi.

Občinski svet je tudi sklenil, da se odpravi davek na vhode TOSAP.

## RAZSTAVA / V KATOLIŠKI KNJIGARNI

# Prikaz prizadevanj in delovanja Slovencev, ki živijo v Londonu

*Razstava bo na ogled do 9. marca*



V galeriji Katoliške knjigarnice so včeraj odprli razstavo Slovencev v Londonu 1991-94, ki prikazuje gradiva o delu Slovencev v Veliki Britaniji za mednarodno priznanje in vsestransko predstavitev Slovenije. Razstavo je predstavila arh. Ja-

na Valencic iz Londona, ki je tudi zbrala gradivo. Razstava, ki so jo že prikazali Ljubljani, Celju, Mariboru in Trstu, bo v Gorici na ogled do 9. marca.

Na sliki (foto Bumbaca) odprtja so se udeležili tudi nekateri dijaki

## NOVICE

## Dan kulture v Števerjanu

KD Briski grič bo nočoj ob 20.30 obeležilo dan slovenske kulture. V dvorani na Bukovju bo nastopil moški pevski zbor Pod lipo iz Barnasa, ki ga vodi Nino Specogna, glasbene točke bodo izvajali gojenki sole Glasbene matice, recitacije pa člani domačega društva. Uvodno misel bo prispeval Rudi Pavšič. Geslo prireditve je Pesem nas bogati, pesem uči, pesem govori, želi in ohranja...

## Gorica: razprava o proračunu

Goriski občinski svet je včeraj nadaljeval z razpravo o proračunu, ki naj bi ga odobrili danes. Včerajšnja saeja je bila namenjena posegom splošnega značaja, nato naj bi se občinski svet izrekel o amandmajih, ki so jih predložili svetovalci opozicije in končno o proračunu kot takem.

## V ludoteki delavnica o okolju

V občinski ludoteki v Gorici začnajo danes z dejavnostjo spoznavanja domačih zivali. Delavnica bo dvakrat tedensko, ob četrkih in petkih popoldne, ponujala srečanja s predstavniki raznih združenj in nekaj ekskurzij. Udeleženci se bodo ob spoznavanju zivali učili tudi pravilnega odnosa do njih.

## PROSTA CONA / STALIŠČE ASCOM

## Trgovci nočejo metana

*Trdijo, da bi s tem bili oškodovani grosisti in jestvinarji*

Goriski trgovci nasprotujejo predlogu Trgovinske zbornice, da bi v zameno za izdatne količine neizkoriščenih kontingentov blaga proste cone - zlasti gre za jestvine in blago za industrijsko predelavo - goriskemu prebivalstvu priznali pravico do metana po znižani ceni. O tem so razpravljali na skupščini, ki so se je poleg trgovcev na drobno udeležili tudi predstavniki grosistov z jestvinskimi in naftnimi proizvodi. Prav ti se cutijo najbolj prizadeti. Prosta cona - trdijo - ni namenjena izključno v korist prebivalstva, pač pa tudi krepitvi gospodarske strukture. Dejstvo, da so bili nekateri kontingenti v prejšnjih letih delno neizkoriščeni, gre pripisati raznim

dejavnikom (tezave nabave na tržišcih izven ES, vstop na tržišče novih grosistov, zamude v določitvi najvišjih dovoljenih cen proste cone itd.). Občutno zmanjšanje teh kontingentov naj bi zato povzročilo trgovcem in nasploh gospodarstvu težko krizo, trdi združenje Ascom.

Pridobitev metana po znižani ceni se posebej razburja grosiste z naftnimi derivati, češ da bi to bil neupravičeno različen tretja v odnosu do uporabnikov nafte, tudi zato, ker je metan zaradi manjše stopnje onesnaževanja že davčno privilegirana na državni ravni. Trgovci zato zahtevajo, naj se kvečjemu dodeli po znižani ceni tudi kontingent kurilnega olja.

## Kusturičev "Underground"

Končno bomo lahko tudi v Gorici videli Kusturičev film "Underground" (Podzemlje), ki je prejel Zlato palmo na festivalu v Cannesu. Predvajali ga bodo nočoj v Kulturnem domu v sklopu sezone, ki jo prireja Kinoatelj. Gre za film, ki ga je avtor, musliman iz Sarajeva, posvetil "državi, ki se je nekoč imenovala Jugoslavija", film, zaradi katerega so ga nekdanji prijatelji označili za izdajalca, češ da se je predal Srbom. Kusturica v bistvu zavrača tezo, da so vsi grehi te vojne na eni sami strani, zavrača nacionalizme vseh vrst in vseh strani. Iz svojega osebnega, umetniško drznega, zornega kota, prikazuje zgodovino države, "v kateri je vojna - simbolično - trajala celih trideset let".

Cena vstopnice je 8 tisoč lir, obvezna članska izkaznica stane 5 tisoč lir, abonma za 14 predstav pa 60 tisoč lir.

## RONKE / NA POBUDO KULTURNEGA DRUŠTVA JADRO

# Prešernova Zdravljica ogrela tudi slovenske ljudi v Laškem

*Srečanje priložnost za predstavitev društvenega programa*

Lepo stevilo rojakov v Laškem se je v petek odzvalo vabilu društva Jadro, ki je v občinski sejni dvorani v Ronkah pripravilo prijetno kulturno srečanje ob praznovanju dneva slovenske kulture. Sodelovanju je društvo povabilo publicista Joska Savlija in Janka Jeza ter trzasko vokalno skupino "Musica noster amor". Skupina, ki jo vodi Janko Ban, je svoj nastop pricela z Zdravljico. Priložnostni nagovor o pomenu praznovanja dneva slovenske kulture je imel predsednik društva Jadro Karlo Mucic. Udeleženci so nato prisluhnili branju odlomka o globoki vsebini Prešernove Zdravljice, zatem pa pogovoru - predstaviti obeh avtorjev. Prof. Janko Jez je govoril o



knjigi o Brižinskih spomenikih, Savli pa o svoji knjigi Slovenija podoba evropskega naroda.

Kulturno srečanje je sklenil nastop odlične

trzasko vokalne skupine.

Sledila je prijetna družabnost, med katero so se naši rojaki seznanili z novimi pobudami društva Jadro. Prva bo že

v začetku marca, z njo pa bodo obeležili mednarodni dan žena.

Na sliki (foto Bumbaca) nastop vokalne skupine "Musica noster amor"

## Upokojenci v Sovodnjah in Doberdobu

Na pobudo zveze sindikata upokojencev SPI-CGIL bo v Kulturnem domu v Sovodnjah jutri srečanje članov in vseh upokojencev. Zacelelo se bo ob 17. uri z nagovorom Renata Papiša, ki bo govoril o prizadevanjih sindikata glede pokojnin, skrbstva in zdravstva. Srečanje se bo sklenilo z nastopom pevskega zbora upokojenk, ki ga vodi Elda Gravner in z družabnostjo. Obenem bodo predstavili posebno številko časopisa Liberetā, ki izhaja tudi v slovenscini.

Prav tako jutri, vendar s pricetkom ob 15.30 bodo skupščino imeli tudi upokojenci v Doberdobu. Zborovanje, ki ga prireja tamkajšnja občinska sindikalna zveza upokojencev SPI-CGIL bo v Glasbeni sobi v Doberdobu.

## KINO

GORICA VITTORIA Zapirto zaradi prenovitvenih del.

CORSO 17.45-20.00-22.00 »Highlander 3«. I. C. Lambert.

## PRIREDITVE

KD OTON ZUPANCIC in PD STANDREŽ vabita na Prešernovo proslavo, ki bo v soboto, 2. marca, v župnijski dvorani Anton Gregorčič v Standrežu s pricetkom ob 20.30. Sodelujejo učenci osnovne sole Fran Erjavec, mesana pevska zborja Standrež in Oton Zupancic.

KROŽEK ZA DRUŽBENA VPRAŠANJA ANTON GREGORČIČ prireja jutri, 1. marca, srečanje na temo "Mamila med mladimi Slovenci". Srečanje bo v komorni dvorani ob Katoliškem domu s pricetkom ob 20.30. Govorili bodo dr. Peter Komac, dr. Bernard Spacapan in dr. Vili Scuka.

KD OTON ZUPANCIC v Standrežu prireja 9. marca družabnost ob dnevu žena. Prijave pri Marti (tel. 21407) ob uri kosila.

## OBVESTILA

SPD GORICA obvešča, da bo 10. marca društveno tekmovanje v veleslalomu na Trbižu. Prijave sprejemajo na sedežu društva danes ter se v ponedeljek, torek in sredo prihodnjega tedna od 19. do 20. ure. Ob vpisu je treba poravnati startnino in članarino.

DRUŠTVO KRVO-DAJALCEV V SOVODNJAH prireja tečaj prve pomoči v Rupci, v prostorih društva Rupa-Pec. Prijave sprejemata Loredana (tel. 882525) in Stefan (tel. 882043).

KSD VIPAVA prireja tečaj kotalkanja, ki se bo začel 1. marca in bo trajal dva meseca. Vabljeni so otroci od 4. leta dalje. Kotanke bodo poskrbeli organizatorji. Training bo ob petkih od 17. do 18.30 v občinski telovadnici v Sovodnjah. Informacije pri Barbari tel. 882091 in Marinki tel. 882043.

SPDG - REKREACIJA prireja 9. marca družabnost ob 25-letnici delovanja. Pojasnila in prijave med vadbo 1. in 5. marca ter pri udeležencih, ki redno hodijo na vadbo.

KD OTON ZUPANCIC organizira tečaj prve pomoči. Podrobnejša pojasnila bodo posredovali na prvem srečanju, ki bo v ponedeljek, 4. marca, ob 20.30 v prostorih doma A. Budal v Standrežu.

BELEZNICO "ZAZNAVE in OD TENKI" Alda Rupla dobitve v uradu ZSKD (Ul. Malta 2) in v knjižnici Damir Feigel (Ul. Croce 3).

KRUT - GORICA obvešča člane, da se v sredo, 6. marca, pričnejo tedenske plavalne ure v termalnem bazenu v Gradcu po ustaljenem urniku. Informacije in vpisovanje pri Anamariji, tel. 531644.

## IZLETI

SPD GORICA priredi v nedeljo, 3. marca, izlet v Glinščico. Prevoz z lastnimi sredstvi. Odhod ob 8. uri s Travnika. Kosilo iz nahrbtnika. Izlet v znano dolino pri Trstu je primeren tudi za otroke in manj vešče planince.

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV ZA GORISKO obvešča, da bo avtobus za izlet v Susegano, odpeljal po sledečem urniku: prvi avtobus ob 6.45 v Podgori pri spomeniku, nato pri gostilni Primožic, Travniku in Standrežu. Drugi avtobus ob 7. uri v Sovodnjah pri cerkvi nato v Standrežu.

## LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI OBCINSKA 2 pri Sv. Ani, Ul. Garzarolli 154, tel. 522032.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU CENTRALE, Trg della Repubblica 26, tel. 410341.

## POGREBI

Danes v Gorici: 11.00, Rosa Peressin, vd. Callkigaris iz splosne bolnišnice v Locnik; 13.15, Luigi Bait iz splosne bolnišnice v Moraru; 13.15, Elisa Pauletig iz splosne bolnišnice v Dolenje.



# gospodarstvo in finance

FIAT / ROMITI PREVZEL PREDSEDSTVO

## Agnelli odložil žezlo svojega kraljestva

Novi pooblaščenec upravitelj je Paolo Cantarella



TURIN - »Fiat sem predal v zanesljive roke.« S temi besedami je Gianni Agnelli včeraj pred zbranimi člani upravnega sveta turinske industrijske grupe predal svojo predsedniško funkcijo, ki jo je opravljal trideset let, nasledniku Cesareu

Romitiju (oba na posnetku AP). Novi predsednik, ki ga je na mestu pooblaščenega upravitelja grupe zamenjal Paolo Cantarella, se je obvezal, da bo njegova glavna skrb cim večje ovrednotenje oseb in njihovih profesionalnih sposobnosti.

TRENDI / ANALIZA EURISKA

## Tudi pri nakupih razum vse bolj obvladuje želje

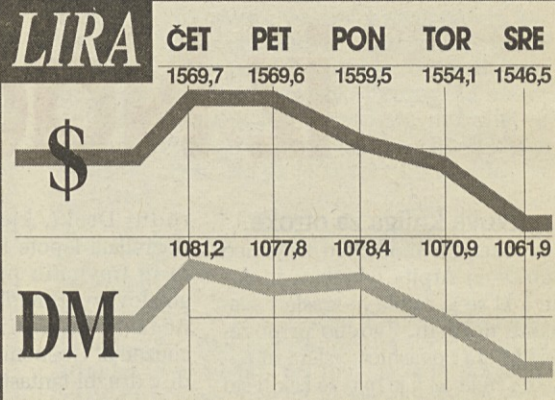
RIM - Vse bolj od daljen in racionalen, pozornejši na prihranek casa in denarja, manj konsumističen kot v preteklosti in vse bolj usmerjen na tisto ponudbo proizvodov in storitev, ki jamcijo kakovost, servis, udobnost in osebno evolucijo. Takšen je nakupovalni stil 30 odstotkov Italijanov, do katerega so prisli raziskovalci zavoda Eurisko, ki so zarisali tudi neke vrste zemljevid široke porabe, v katerem prihaja do izraza tudi vse večji razkorak med »informativno« bogatimi in revnimi odjemalci. To je primer dveh hitrosti, ki ju doloca informacija.

Informacijsko revni sloj potrošnikov sestavljajo tisti, ki imajo nezadostne informacije in ki se počasi širijo v neke vrste geto. To pa je proizvod družbene neenako-

sti, ki jo poraja gospodarska konjunktura. Ta je začela težiti družinske bilance v letih 1992 in 1993, ko so družine začele postopno izgubljati kupno moč. Splosna družbeno ekonomska klima se je spremenila in proizvodnja se ji je začela prilagajati: najbolj zgovoren primer je odločitev podjetja Barilla, da zniža cene svojih proizvodov, kar je posledica tako potrebe po znižanju stroškov za promocijo oziroma reklamo, kot želje, da bi cena nosila prvenstveno vlogo.

Analiza zavoda Eurisko pa poleg nakupovalnega in porabniškega stila obravnava tudi živilske navade in način uporabe komunikacijskih sredstev. Raziskovalci so tako ugotovili, da želijo Italijani svoj čas vse bolj posvečati samim sebi, svojim družabnimi in družinskim odnosom ter da iščejo novo umsko in telesno »blagostanje«. Ta nagnjenja se izražajo v novem pojmovanju intenzivnega nakupovanja, ki ni več goli nakup nekega blaga ali servisa, ampak iskanje takih proizvodov, ki dajejo občutek kontinuiranosti in smisla za prihodnost. Poraja se torej nov nakupovalni stil, ki ga vodi želja po odkrivanju in sočujanju.

Eurisko je ocenil tudi posledice tega stila na distribucijo in ugotovil povečanje zanimanja odjemalcev za nakupe v »hard« in »soft« discountih, seveda na skodo bliznjega supermarketu in male trgovine. Večjo pozornost posveča kupec tudi ceni, ki jo primerja, čeprav to se ne pomeni, da je ugledna blagovna znamka izgubila svoj pomen. Sprico vse bolj zahtevnega in racionalnega potrošnika pa mora skrbeti za ohranitev svoje učinkovitosti, inovativnosti in posebnosti, sicer ji je v vojni cen usojen poraz.



## Marka po enem letu spet padla pod 1.060 lir

MILAN - Po torkovem občutnem napredovanju je bil včeraj za liro se en odlicen dan, ki je prinesel tudi rekordni rezultat v tečaju z marko. Nemški bankovec je namreč prvič po lanskem februarju padel pod vrednost 1.060 lir in ob 18. uri veljal 1.056,50 lire (v torek 1.070, 88 lire). Nazadovol je tudi ameriški dolar (1.546, 53, v torek pa 1.554,06 lire), in to kljub dobremu gibanju njegove vrednosti v Frankfurtu in New Yorku (v Tokiu je bil nekoliko sibkjesi). Dobro zdravje zelenega bankovca je za liro nedvomno pospeševalni element, vendar ji po mnenju analitikov pomagajo tudi dobre perspektive za ohlajevanje inflacije.

Pozitiven je bil tudi včerajšnji borzni sestanek v Milanu, kjer se je indeks Mibtel z dopoldne povzpela za 1,1 odstotka in se nato obdržal na tej ravni vse do finala, ko je poskobil za kar 1,99 odstotka (Mib-30 za 2,39%). Po mnenju analitikov je borza tudi včeraj uživala pozitivne posledice ugodnega gibanja tečaja lire in pogodb futures na BTP, ki so pridobile eno liro. V Milanu je bilo včeraj spet videti tuje investitorje, ki menda že stavlja na izid aprilskih volitev. Med delnicami so bile posebno uspešne bančne in zavarovalniške, medtem ko so Fiatove na dan predaje krmila grupa pridobile 1,14 odstotka.

CIVILNO LETALSTVO / KRIZA DRŽAVNEGA PREVOZNIKA

## Poleg zasebnikov konkurira Alitalii zdaj tudi pendolino

Ambiciozni načrti letalske družbe industrijev iz Veneta

VERONA - Italijanski mediji v zadnjem času veliko pišejo o krizah in težavah nacionalnega letalskega prevoznika Alitalia. Ta letalska družba je prišla v ospredje tudi zaradi vse ostreje konkurence s strani dveh domaćih zasebnih letalskih družb, ki so nacele njeno najuspešnejšo progo Milan - Rim. Na tej je Alitalia doslej vsako leto prevozila približno dva milijona potnikov. Zasebni letalski prevozniki, v prvi vrsti družba Air One, so sli v konkurenci z Alitalio prav na tej relaciji in tako so morale vse tri letalske družbe občutno znižati tarife. Cene so zdaj zelo konkurenčne.

V tekmo so se medtem vključile tudi Državne železnice, ki potnika za sprejemljivo ceno prepeljejo s pendolino iz Milana v Rim v samih starih urah. Če računamo, da za pot iz središča Rima ali Milana

na letališče porabimo svoj čas in da je treba biti na letališču ze precej časa pred vzletom, potem se vlak najbrž tudi časovno kar izplača.

Alitalio cakajo nove težave. Alpi Eagles je zasebna letalska družba, katere glavni delničarji so nekateri industrijci Veneta, ned njimi Stefanell, Marzotto in Zanussi. S stiriimi fookerji, ki so jih kupili od švicarske družbe Swissair, bodo se pred poletjem uvedli redne polete z letališče Benetke in Verona v Rim (letališče Fiumicino). Na teh relacijah letijo zdaj letala z oznakami Alitalia in Meridiana. V načrtu ustanovitelj nove družbe je tudi uvedba poletov na relaciji Verona - Temišvar, na kateri so doslej letela letala romunske družbe Banat Air, ki italijanskim potnikom očitno ne ustrezajo, se posebno po nedavni nesreči njenega antonova v Veroni.

V Veroni in Benetkah pravijo, da bodo njihove cene zelo konkurenčne. Industrijci so menda od Alitalie dalj časa zahtevali ugodnejše cene, a so naleteli na gluha usesa, zato so se odločili za lastnega prevoznika. Na relaciji Benetke - Rim je lani z letali Alitalie potovalo 537 tisoč potnikov, prevoznik pa je vnovčil 120 milijard lir. Na progi Verona - Rim, kjer leti Meridiana (last Age Khana), je lani bilo 239.000 potnikov, iztržili pa so 50 milijard lir.

Alpi Eagles ni nova družba, saj obstaja ze skoraj dvajset let. Z njeno oznako letijo akrobatna letala, v zadnjem času pa nekaj executive jetov, ki jih uporabljajo vodilni mozeje v industriji severovzhodne Italije. Ne skrivajo namena, da bi si v prihodnje pridobili se druge proge, ne samo v italijanskem, temvec tudi v evropskem prostoru. (M.W.)

| BANCA DI CREDITO DI TRIESTE<br>BCIKB<br>TRŽAŠKA KREDITNA BANKA | 28. FEBRUAR 1996 v LIRAH |         |          |
|--|--------------------------|---------|----------|
|  | valuta                   | nakupni | prodajni |
| ameriški dolar   | 1521,00                  | 1568,00 |          |
| nemška marka   | 1049,00                  | 1081,00 |          |
| francoski frank  | 305,00                   | 314,00  |          |
| holandski gulden   | 934,00                   | 952,00  |          |
| belgijski frank  | 50,60                    | 52,60   |          |
| funt sterling  | 2340,00                  | 2412,00 |          |
| irski sterling   | 2412,00                  | 2485,00 |          |
| danska krona   | 271,00                   | 279,00  |          |
| grška drahma   | 6,30                     | 6,70    |          |
| kanadski dolar   | 1106,00                  | 1139,00 |          |
| japonski jen   | 14,50                    | 15,10   |          |
| švicarski frank  | 1283,00                  | 1323,00 |          |
| avstrijski šilling   | 148,60                   | 153,10  |          |
| norveška krona   | 240,00                   | 247,00  |          |
| švedska krona  | 228,00                   | 235,00  |          |
| portugalski escudo   | 10,00                    | 10,40   |          |
| španska pezeta   | 12,50                    | 13,10   |          |
| avstralski dolar   | 1155,00                  | 1190,00 |          |
| madžarski florint  | 11,00                    | 14,00   |          |
| slovenski tolar  | 11,40                    | 11,90   |          |
| hrvaška kuna   | 265,00                   | 290,00  |          |

| KMEČKA BANKA - GORICA    |         |          |  |
|--------------------------|---------|----------|--|
| 28. FEBRUAR 1996 v LIRAH |         |          |  |
| valuta                   | nakupni | prodajni |  |
| ameriški dolar           | 1529,00 | 1559,00  |  |
| nemška marka             | 1055,00 | 1073,00  |  |
| francoski frank          | 304,00  | 314,00   |  |
| holandski gulden         | 933,00  | 958,00   |  |
| belgijski frank          | 50,80   | 52,60    |  |
| funt sterling            | 2338,00 | 2418,00  |  |
| irski sterling           | 2409,00 | 2504,00  |  |
| danska krona             | 270,00  | 280,00   |  |
| grška drahma             | 6,27    | 6,87     |  |
| kanadski dolar           | 1104,00 | 1139,00  |  |
| švicarski frank          | 1290,00 | 1315,00  |  |
| avstrijski šilling       | 148,54  | 153,04   |  |
| slovenski tolar          | 11,60   | 12,00    |  |

| MILANSKI DEVIZNI TRG     |         |          |          |  |
|--------------------------|---------|----------|----------|--|
| 28. FEBRUAR 1996 v LIRAH |         |          |          |  |
| valuta                   | nakupni | srednji  | prodajni |  |
| ameriški dolar           | —       | 1546,530 | —        |  |
| ECU                      | —       | 1963,780 | —        |  |
| nemška marka             | —       | 1061,450 | —        |  |
| francoski frank          | —       | 309,430  | —        |  |
| funt sterling            | —       | 2379,80  | —        |  |
| holandski gulden         | —       | 947,980  | —        |  |
| belgijski frank          | —       | 51,637   | —        |  |
| španska pezeta           | —       | 12,606   | —        |  |
| danska krona             | —       | 274,670  | —        |  |
| irski funt               | —       | 2449,700 | —        |  |
| grška drahma             | —       | 6,469    | —        |  |
| portugalski escudo       | —       | 10,221   | —        |  |
| kanadski dolar           | —       | 1131,460 | —        |  |
| japonski jen             | —       | 14,819   | —        |  |
| švicarski frank          | —       | 1303,990 | —        |  |
| avstrijski šilling       | —       | 150,930  | —        |  |
| norveška krona           | —       | 243,380  | —        |  |
| švedska krona            | —       | 231,270  | —        |  |
| finska marka             | —       | 343,670  | —        |  |
| avstralski dolar         | —       | 1174,590 | —        |  |

| FRANKFURTSKI DEVIZNI TRG |         |         |          |  |
|--------------------------|---------|---------|----------|--|
| 23. FEBRUAR 1995 v DEM   |         |         |          |  |
| valuta                   | nakupni | srednji | prodajni |  |
| ameriški dolar           | 1.4533  | 1.4573  | 1.4613   |  |
| funt sterling            | 2.2344  | 2.2414  | 2.2484   |  |
| irski funt               | 2.3005  | 2.3075  | 2.3145   |  |
| kanadski dolar           | 1.056   | 1.06    | 1.064    |  |
| nizozemski gulden        | 89.194  | 89.304  | 89.414   |  |
| švicarski frank          | 122.96  | 123.06  | 123.16   |  |
| belgijski frank          | 4.8513  | 4.8613  | 4.8713   |  |
| francoski frank          | 28.063  | 29.123  | 29.183   |  |
| danska krona             | 25.802  | 25.862  | 25.922   |  |
| norveška krona           | 22.843  | 22.903  | 22.963   |  |
| švedska krona            | 21.498  | 21.558  | 21.618   |  |
| italijanska lira         | 0.924   | 0.928   | 0.932    |  |
| avstrijski šilling       | 14.197  | 14.217  | 14.237   |  |
| španska peseta           | 1.1838  | 1.1878  | 1.1918   |  |
| portugalski escudo       | 0.9595  | 0.9625  | 0.9655   |  |
| japonski jen             | 1.3838  | 1.3853  | 1.3868   |  |
| finska marka             | 31.115  | 32.195  | 32.275   |  |

**NORD EST**  
Viacchi e vacanze

**Largo  
Barriera  
Vecchia 15**

tel. (040)  
636757 - 636800

**urnik**  
6.30/12.30  
15.30/18.30  
**sobota**  
8.30-12.00

**MENJALNICA**

**POMLADNA BIVANJA  
NA KANARSKIH OTOKIH**  
polni penzion - pljače vključene

12. MARCA TENERIFE  
HOTEL CONQUISTADOR  
8- in 15-dnevno bivanje  
cena od 1.230.000 lir

26. MARCA TENERIFE  
HOTEL CONQUISTADOR  
8- in 15-dnevno bivanje  
cena od 1.230.000 lir

2. APRILA TENERIFE  
HOTEL CONQUISTADOR  
8- in 15-dnevno bivanje  
cena od 1.230.000 lir

23. APRILA GRAN CANARIA  
HOTEL BEVERLY PARK  
8-dnevno bivanje  
cena 1.100.000 lir

stevilo mest omejeno



ZA NAJMLAJŠE / JUBICA AN ARPIT

# Nova lepa slikanica iz Nadiških dolin

## Nova knjiga za otroke

V rokah imamo knjigo, slikanico »Jubica an Arpit« (»Ljubica in Arpit«), ki se je rodila in zrasla v Nadiških dolinah. Zgodbo pripoveduje Mjuta Povasnica, »stara in pametna žena, ki ji je bilo ze kakih sto let in je bila vselej v crno opravljenca,« in je priredba ljudske pripovedke o Arpitu, strmem studentu, ki se s pobocja Matajurja spusca v Nadižo. Studenec je v zgodbi posebljen kot orjak, ki prebiva v gorskih votlinah nad Stupico. Med variantami zgodbe poznamo pesniško preoblikovanje Dina Menichinija v knjigi »Paese di frontiera« ter podobno pripovedko iz Prosnida v zgornji Nadiški dolini, kjer pa velikani ne nastopa; nastopa pa pastirica Jubica in nastopa studenec, ki ponikne globoko v gorska tla in ponesse s seboj kri in lase uboge pastirice.

Pripovedka ne skriva prvotnega namena, da hribovske otroke svari, naj ubogajo odrasle, naj se ne podajajo na nevarna mesta, v blizino prepado in jam, in naj ne pijejo iz sumljivih studencev. Ta namen dosega skozi personifikacijo, skozi metaforiko in tabuje. Danes je ob izlivu Arpita v Nadižo nekdanje divje rastlinstvo nadomestila obzidana struga in studenec nameravajo izkoristiti v vodorabne namene ne oziraje se na tabu, ki je v rdečkastem mahu prepoznaval kri in lase uboge Jubice.

## Besedilo in avtorica

Mjuta Povasnica, stara »jajčarica«, ki pozna sto vasi in sto govorov, pripoveduje svojo zgodbo v sočnem jeziku, ki ustvarja neko srednjo pot med različnimi nadiškimi govori, ter nam tako ponuja v razmišljanje neke vrste nadiško koinè, ki je po grafiji in strukturi dokaj čista. Posamezni bralec lahko tako doživi sirso kulturno in jezikovno povezanost s celotnim nadiškim območjem.

## Ilustratorica Luisa Tomasetig

Ker je knjiga »Jubica an Arpit« slikanica, je prav, da posebej spregovorimo o ilustracijah, ki so nosilna in najopaznejša sestavina knjige. Ilustratorica zgodbe je Luisa Tomasetig, mlada umetnica, učenka Alessandre d'Este in Stepana Zavrela, animatorica likovnih prireditev v različnih italijanskih mestih in pri nas. Zrasla je v

rodni Dreki, kjer je kot otrok doživljala lepote in skrivnosti gora in travnatih pobocij, senčnih gozdov, zvezdnatih noči, pomladnega cvetja in nenadnega sneženja. Obenem pa je zivela tudi v družbi fantastičnih bitij, ki so zapolnjevala pripovedovanje starih ob ognjišču.

Zato se Luisino delo povsem naravno vrasca v duha pripovedke: v bogate ilustracije se zliva resnično življenje in njeno umetniško iskanje lahko upravičeno označimo kot »veliko«, ce upoštevamo številne izdelane skice, pripravljane risbe, na več načinov predelane pole, studije grafičnih tekstur in senčenj. Zato bo tudi v didaktične namene dobro služila razstava s prikazom različnih faz nastajanja slikanice, ki bo na ogled solam in drugim.

Ze od prvih prizorov dalje nam ilustracije naznanjajo tragedijo, saj jih prežema otozna milina in odprto občutje pričakovanja (tako prizor, ko se Jubica s svojo čredo podaja na pašo, ali prizor med domačimi zidovi, na sliki). Sekvenca se nato razvije v dramatično dinamiko (beg preplašene drobnice, sanje o izgubljenem kozlicu, pojav velikana Arpita). V zadnji sliki se zgodba razreši v prizoru vznemirljive narave, ker je le ena sama ujeta priča tragediji.

## Umetniške značilnosti

Realizem in ekspresionizem sta stalnici pri mnogih otroških ilustratorjih. Kič se večkrat ugnezdi tako v statično naivnih podobah kot v stripovskih stereotipih modernosti za vsako ceno. Luisa se ne spreneveda v naivnih prizorih. Sprejema ekspresionistični izziv (vrane, zajci, sove so nemi spremljevalci prizorov), ne odklanja ekspresivnega realizma, temveč ga preoblikuje v surrealistično vzdušje, v fantastične izseke, kjer barva podčrtuje emocijo, ki preveča posamezne prizore.

Luisa Tomasetig ima za seboj že dobršno umetniško bibliografijo. »Jubica an Arpit« pa je njena prva povsem barvno natisnjena knjiga, tiskana v specializirani tiskarni Grafiche AZ v Veroni. Ilustracije so na vseh straneh knjige, devet je celostranskih, stiri zajemajo kar dve strani, knjigo pa dopolnjuje se devet malih ilustracij.



## Grafična oblika

Tisk povsem verno povzema vrline originalov: kompozicijsko strukturo, s patosom prežeto vzdušje, ozadje neba, materializirane s širokimi barvnimi zastiranjami, ki se v posameznih prizorih spreminjajo. Na tleh, kjer se gibljejo čreda, pastirica, zivali - junaki zgodbe, rastejo zapleteni grafizmi v mesani tehniki, žilavi kaligrafski znaki razcvetenih trav, zapletenih vejev in kamnitih mas okrog votlin, travnikov, upognjenih od vetra, katerega sum skorajda slišimo v golih drevesih. Roka se mudi na mreži tekstur, ko ustvarja obliko na mehkih kozuhih zivali in jih tako podaja tipno zaznavno ali ko rise notranje življenje in boleost male Jubice. Narava, ki ni vedno prijazna, je glavna nosilka dogajanja in tako je tudi prav. S tem zahtevnim delom se nam Luisa Tomasetig kaže kot tehnično in izrazno zrelo umetnica in odlična interpretatorica pripovednega izročila Beneske Slovenije.

## Knjiga v več jezikih

Knjiga je izšla v različnih jezikih in variantah (po formuli, da vsaka izdaja prinaša besedilo v eni samo varianti) v medetnični zbirki Flores in sicer v nadiškem narečju, v knjižni slovenscini, v italijanscini, osrednji furlanscini in furlanski varianti Valcelline. Pri projektu so s študijskim centrom Nadižo in založniško zadrugo Lipa iz Spetra sodelovali se založba Devin, Furlansko filološko društvo in kulturni krožek Menocchio iz Montrealeja. Vse to je tudi znak odpiranja širokemu svetu. Dodamo naj se, da sta izdajo moralno in finančno podprla Evropska unija in Ministrstvo za kulturo Republike Slovenije. Tudi to je vabilo, da ostanemo zvesti svojemu kulturnemu in jezikovnemu izročilu in se kot taki soocamo z drugimi evropskimi skupnostmi.

Pavel Petričič

TRŽAŠKO KONCERTNO DRUŠTVO

## Ameriški trio zablestel z virtuoznim izvajanjem

V ponedeljek je v gledališču Rossetti za Trzasko koncertno društvo nastopil ameriški klavirski trio Kalichstein - Laredo - Robinson. Američani obetajo navadno bleščeče naperjen nastop, pričakovali smo izvedbo s spektakularno žilico. Vendar so bili bleščeči ceveljčki celistke vse, kar si je na eksibijski ravni dovolil ta ameriški ansambel. Sicer je violinist nastopil v »good old boy« dresu, vendar se je zanj opravičil sam organizator, ces, da je njegov kovček s koncertno obleko na letališču po pomoti zasel v Bari. Zadnje case se na koncertih trzaskega društva nasploh dogaja marsikaj zanimivega.

Skupina je svoj program pričela s Haydnovim triom v A-duru hob. XV: 18. Umetnina je nastala v Haydnovem zrelem obdobju in skladatelj tu prvič opusti običajno oznako »za cembalo ali fortepiano za violino in violoncelo«. Kljub temu je celo se vedno v hitrejših stavkih podrejen klavirju, vendar je osrednji andante ze korak k prirednemu soglasju med vsemi tremi glasbili.

Glasbena dovršenost tega ameriskega ansambla, ki ga stejejo med najboljše tovrstne komorne skupine, je bila takoj na dlani. Izstopala je zlasti značajna dovršenost posameznih stavkov, tudi pred tehnično briljanco, saj smo »leteče« pasaze zaključnega allegra doživeli s srcem v grlu; trio Kalichstein - Laredo - Robinson si je pač izbral res hiter tempo, da je pri taki hitrosti trpela »dragočnost« izvedbe.

Osrednja značilnost te skupine je uglajenost podajanja. Sledil je pač Dvorakov Dumky trio in nastopajoči si kljub rapsodičnosti in sprevnosti pisave niso privoščili tipičnega patosa, ki navadno preobremenijuje pov-

prečno izvedbo. Fraze so oblikovali z gosposkim okusom, kjer so tudi lahni tipično »slovanski« glissandi v melodiki bili zaokvirjeni v dragocen eleganten izraz. Tudi tokrat smo pri hitrejših odlomkih, ki karakterizirajo lomljeno obliko te umetnine, občutili, da igra trio Kalichstein - Laredo - Robinson nekoliko pod svojim tehničnim potencialom. Pri tem mislimo predvsem na godali; res sta se pa violinist in celistka odlikovala po kultiviranosti zvoka in nenehni toplini podajanja. Tvegajmo primerjavo: ce je Trio di Milano zanimiv po konceptualnosti branja, je pa včasih v podajanju skop, suh, ameriška skupina si takega prijema ne upa. V svojih glasbenih občutkih je vselej prisotna z okusno »radodarnostjo«.

Vrh večera je bil gotovo zaključni Mendelssohnov trio v c-molu op. 66, kjer je izraznost tria Kalichstein - Laredo - Robinson dobila svojo najprimernejšo dimenzijo. Elegančnost pisave tega nemškega romantika, ki je sicer ljubil klasično, se kakor nalašč spaja z elegantnim izrazom tega komornega ansambla. Prazničnost, skorajda gostobesednost te umetnine, je izzvala dolg aplavz, da je Trio Kalichstein - Laredo - Robinson kakor nalašč dodal intimni Beethovenov allegretto iz tria v S duru pa se drugi stavek iz drugega klavirskega tria španskega skladatelja Joaquina Turine. Tokrat je Trio Kalichstein - Laredo - Robinson res razkazal svojo popolno tehnično virtuoznost.

Napovedani koncert pianista Zimmermana naslednji ponedeljek odpade. Z glasbo Trzaskega koncertnega društva se bomo srečali spet 11. marca, ko bo nastopil godalni kvartet Fonè.

(C.R.)

## Portugalska skupina Madredeus jutri zvečer v trziškem občinskem gledališču



Jutri zvečer se bo v Trziču začela dolga italijanska turneja portugalske glasbene skupine Madredeus (na sliki), ki je se posebej zaslovela z nastopom v Wendersovem filmu Lisbon Story. V zvečer naj razprodanem občinskem gledališču bo z začetkom ob 20.30 luzitanska skupina predstavila koncert prave etnične glasbe.

Skupina je nastala pred desetimi leti v Lizboni, ko sta kitarist Pedro Ayres Magalhaes in klavirist Rodrigo Leao, oba pop glasbenika in skladatelja, začela pretvarjati v glasbo vsakodnevne prizore in ritme njihove domovine, Portugalske. Zelela sta posodobiti bogato portugalsko tradicijo, domači fado (ki je po zaslugi pevke Ama-

lie Rodriguez zaslovel po cellem svetu), pretopiti v sodobno glasbo pristni domači soul. Potrebovala sta zenski glas, ki bi znal ovrednotiti njihove glasbene zamisli. S Tereso Salgueiro nista dobila le odlične pevke, pač pa sta si zagotovila tudi neprecenljiv vir novih idej. Kaj kmalu sta se jim pridružila harmonika Gabriela Gomesa in celo Francisca Ribeira. Tako so nastali Madredeus, ki so naslednje leto posneli prvo ploščo, Os dias da Madredeus. Na domačih tleh so dosegli velik uspeh, tako med publiko kot med kritiki. Tri leta kasneje je plošča Existir bila na prvem mestu domačih lestvic.

Od takrat je skupina začela s profesionalnim delom

tudi v tujini. Carlos Maria Trindade je zamenjal Leaja, pridružil se jim je še drugi kitarist, José Peixoto.

Dobrsen del njihovega svetovnega uspeha pa gre pripisati nemškemu režiserju Wim Wendersu, ki je clane skupine uporabil dvakrat, in sicer kot izvajalce glasbene podlage kot za igralce v filmu Lisbon Story. Od takrat je pristno portugalsko ljudsko izročilo znano in cenjeno povsod po Evropi, Madredeus pa so njegovi najpomembnejši izvajalci.

Luzitanska skupina bo v Trziču predstavila zadnji album Aínda, ki vsebuje večino v filmu igranih skladb in vrsto starejših uspešnic. Ales Waltritsch



OZN / LETNO POROČILO DUNAJSKEGA INCB

## Plat zvona zaradi trgovine z mamili

*Prednost je treba posvetiti naporom, ki preprečujejo pranje umazanega denarja*

DUNAJ - Letno poročilo posebnega instituta Združenih narodov za nadzorstvo nad bojem proti mamilom (INCB) vsebuje pravi plat zvona zaradi stalnega porasta mednarodne trgovine z mamili in vsevečje porabe. Dokument dunajskega instituta poudarja »hude težave«, ki jih imajo številne države v boju proti razpečevalcem mamil in za to krivi predvsem pomankljive mednarodne norme o pranju umazanega denarja, ker so prav bajni dohodki glavni vzrok, da ne uspejo zajeziiti te »industrije smrti«.

»Nobena vlada ali cloveska družba ne sme tako z etičnega kot moralnega vidika pristati, da se ustvarjajo dobički od zločinških dejavnosti, kot je prekupčevanje z mamili,« uvodoma piše v včeraj objavljenem letnem poročilu INCB. Prav zato je edino uspešno sredstvo boja proti narkokartelom in organiziranemu kriminalu prav boj proti pranju denarja zločinškega izvora. To je sedaj postala neodločljiva nuja, ker sta tako svetovna gospodar-

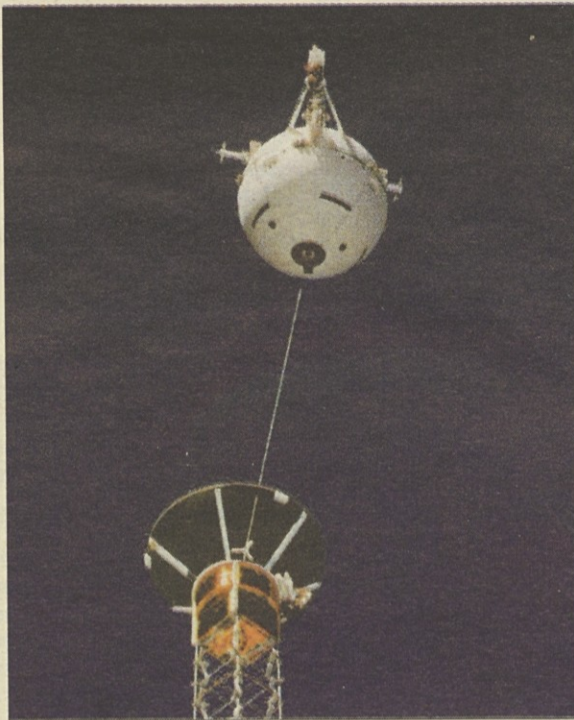
ska integracija kot odprava mejnih pregrad dala novega zagona trgovini z mamili. Sedaj surovi latinskoameriški kokain prečiščujejo v Libanonu, nato ga preko Turčije izvažajo v Evropo. Združeni arabski emirati so odskočna deska, s katere kurirji dostavljajo metanfetine ZDA. Heroin z azijskega jugovzhoda pride na tržišče po neverjetnih poteh: po morju do Vladivostoka in po kopnem preko Mongolije. Vezni člen so kavkaške in druge države nekdanje Sovjetske zveze, ki nato heroin posredujejo na Zahod.

INCB ob uspehih boja proti mamilom v Italiji, Franciji in Nemčiji z zaskrbljenostjo ugotavlja, da je vse več sintetičnih mamil, raznih anfetaminskih derivatov, ki so s svojim halucinogenim učinkom se nevarnejša za psiho uživalcev kot naravna mamila. Včeraj objavljeno letno poročilo obenem ugotavlja, da je začel imeti vse večjo tezo in vlogo v proizvodnji in razpečevanju mamil organizirani kriminal iz nekdanjih držav socialističnega bloka.

VESOLJE / SATELIT NA VRVICI

## Odgovorni za TSS trdijo, da poskus ni bil polomija

*Kljub neuspehu naj bi dokazali, da je bila njihova izbira pravilna*



RIM - Ob polemikah zaradi neuspeha z italijanskim satelitom na vrvi TSS (na sliki AP) poskusa italijanska vesoljska ustanova ASI zmanjševati polumijo s trditvami, da je Nasi uspelo vzpostaviti stik z izgubljenim satelitom, tako da bo se pet dni sprejemala znanstvene podatke. ASI je obenem poudarila, da so pred poizkusom sprejeli vse ukrepe, tako da ne bi ogrozili varnosti vesoljskega trajekta in njegove posadke tudi v primeru, če bi se zica pretrgala. Pri tem naj bi vsestransko pomagal profesor Mario Grossi, idejni oče satelitov na vrvi. ASI, ki jo politični in znanstveni krogi obtožujejo, da se je podala v skrajno dvomljiv in rizni poskus, pa navaja, da so kljub neuspehu potrdili pravilnost izbire in da so proizvedli kar trikrat več elektrike od predvidevane.

NOVICE

### Devetletna revolverasica

WASHINGTON - Starši in učenci četrtega razreda neke osnovne šole v michiganskem Pontiacu se se niso opomogli od soka, ker je med odmorom neka devetletna učenka streljala v zrak in pod noge součencev z revolverjem kalibra 38. Rosnomlado revolverasico so že izključili, starši pa so besni, ker so o neljubem dogodku izvedeli iz ust svojih otrok in ne od solske uprave. Kot je ugotovila policija, je deklica izmaknila revolver Smith&Wesson svojemu očetu, ko ga je konec tedna obiskala v Detroitu.

### Žena ga je 13 let držala v kletki

BRASILIA - V brazilskem Encantu je neka kmetica kot steklega psa držala svojega moža trinajst let v kletki, pri tem pa ji je pomagal njen ljubimec. Vse se je začelo, ko je moz pred trinajstimi leti ženo zasačil z drugim v postelji. Ta ga je s pomočjo ljubimca zaprla in po mestecu razširila glas, da se je možu zmesalo. Ker je bil božjasten, so ženski verjeli. Kmeta so rešili njegovi bratanci iz Brasílie, ki se sedaj trudijo, da bi reveža prepričali, naj toži ženo. Kot kaže, pa je ta že zadovoljen, da je spet svoboden in da nima več opravka s svojo boljso polovico.

### Neobičajni prebeg preko meje

MOSKVA - Ruski obmejni stražarji na območju Murmanska so morali zaprositi za pomoč svoje norveške kolege, ker jim ni uspelo zaustaviti invazije več sto norveških jelenov, ki so vpadli v neki botanični rezervat in se okrepčali z zaščitenimi in skrajno redkimi rastlinami. Ker so severni jeleni zaščiteni tako na Norveškem kot v Rusiji, stražarji niso segli po orožju, tako da se sedaj s svojimi norveškimi kolegi trudijo, da bi jih spet spravili preko meje.

### Ščurek v ušesu

SYDNEY - Tiskovni predstavnik sydneyjske reševalne ekipe je povedal, da je neki švedski turist potreboval zdravniško pomoč, ker se mu je med spanjem v nekem hotelu za mlade v ušesu zagodzil ščurek.

Štiri centimetre dolg ščurek je prebudil devetnajstletnika, medtem ko si je neuspešno prizadeval, da bi nasel izhod iz ušesa, zato so ga morali odstraniti s pinceto, ščurek pa je bil se živ.

Predstavniki hotela Jolly Swagman je povedal, da je turist takoj po dogodku zapustil hotel.

### Chelsea dopolnila 16 let

WASHINGTON - V torek je Chelsea Clinton praznovala šestnajsti rojstni dan, torej ji je odslej po ameriškem zakonu dovoljeno voziti avtomobil. Ob tej priložnosti jo je radijska postaja v Ohiu presenetila z modrim oldtimerjem iz leta 1978, ki so ga pripeljali pred Belo hišo, kjer pa so darilo vlijudno zavrnili. To dejanje je eno redkih vmešavanj v zasebno življenje edinke predsednika Billa Clintona in prve dame Hillary Rodham Clinton.

UKRAJINA / POSTKOMUNISTIČNE TEŽAVE

## Električni mrki in redukcije

KIJEV - Izredno huda zima, ki je s sneznimi neurji potrgala zica in daljnovode sirom Ukrajine, je se dodatno obremenila električno distribucijo v Ukrajini, tako da so izpadi električnega toka na dnevnem redu. Oblast poskuša omiliti težave z redukcijami, ki pa se dodatno grenijo življenje Ukrajincev. V vzhodno ukrajinskem Harkivu dnevno redukcija traja »samo« dve uri, kar pa je najhujše, se to dogaja v večernih urah, tako da so morali ljudje na podstresjih poiskati stare petrolejke. (AP)



KITAJSKA / PO DOBROTNIKU POIMENOVALI PLANET

## Astronomski poklon bogatemu Kitajcu

*Li Xiaohua je v dobrodelne namene prispeval že več milijonov dolarjev, zase pa je kupil ferrari*

PEKING - Li Xiaohua, eden od najpremožnejših Kitajcev se je na nebu pridružil Williamu Shakespearu in Isaacu Newtonu, saj so kitajski astronomi po njem poimenovali manjši planet.

Znanstveniki observatorija v mestu Nanjing so namreč predlagali, naj bi nebesno telo, ki je bilo znano kot Stevilka 3556, zaradi Lijevega zasluga na področju izobraževanja, znanosti in tehnologije preimenovali v Li Xiaohua. Ime je prejšnji mesec odobrila tudi mednarodna astronomska zveza, ki odloča o poimenovanju zvezd.

Predstavniki observatorija so zatrдили, da je Li zgradil več visokih in osnovnih sol na revnih gorskih območjih.

Li Xiaohua ni mogel skriti zadovoljstva: »To ni cast le zame, marveč za vse Kitajce, saj se le malo ljudi lahko pohvali s tako laskavim naslovom,« je povedal v intervjuju.

Li je od leta 1990 v dobrodelne sklade prispeval že 3,6 milijona dolarjev, od tega so 714 tisoč dolarjev namenili za gradnjo treh sol.

Planet so odkrili že 30. oktobra leta 1964, vendar ga niso mogli poimenovali, dokler niso ugotovili njegove krožne poti okoli sonca. Oktobra so ugotovili, da je planet od sonca oddaljen 293 milijonov milj, okoli sonca pa potuje 5,59 leta.

Astronomi so že več manjših planetov poimenovali po slovitih osebnostih, ime pa si pri politikih sposodijo sele sto let po njihovi smrti. Pred Lijem so na Kitajskem planete poimenovali po hongkonskem filmskem magnatu Run Run Shawu in anticnem astronomu Zhang Hengu.

Številni prebivalci Pekinga se 45-letnega Lija spominja po nakupu prvega ferrarija, ki so ga uvozili na Kitajsko leta 1993, za katerega je odstrel 134.888 dolarjev. Neki časnik ga je leta 1994 razglasil za drugega najbogatejšega Kitajca, njegovo premoženje pa so ocenili na 120, 5 milijona dolarjev. Njegova glavna družba Hong Kong Huada Investment Group, v kateri je zaposlenih osem tisoč ljudi, mu na leto prinese 11, 9 milijona dolarjev.

## Lahko je zadovoljen



Veliki rjavi medved Sampson je lahko še kar zadovoljen za rešetkami svojega novega doma v kalifornijskem Oran-geu, saj so ga zaradi škode, ki jo je povzročil med svojim potepanjem v kalifornijski Moroviji, obsodili na smrt (AP)



PO MEDNARODNI OBSODBI INCIDENTA NAD KARIBSKIM MORJEM

# Havana zahteva sklic Generalne skupščine ZN

Kuba namerava dokazati, da je žrtev »imperialistov«

HAVANA (Reuter) - Kubanska vlada, ki je pod ostrim pritiskom mednarodne javnosti zaradi sestrelitve dveh civilnih letal nad Karibskim morjem, je včeraj trdno ponovila pripravljenost, da bo branila svoje meje z vsemi sredstvi, potem ko so kubanske emigrantske organizacije napovedale nove polete proti Kubi. Havana se je odzvala tudi na resolucijo Varnostnega sveta ZN in zahtevala zasedanje Generalne skupščine, na katerem bi se kubanska diplomacija soočila z ameriskimi obtožbami.

Obrambni minister Raul Castro, ki je predsedoval sestanku visjih častnikov kubanske vojske, je dejal, da bo vlada »namenjala največjo pozornost varnostnim vprašanjem, vse dokler bo obstajal imperializem«. »Tisti, ki ne upoštevajo tega načela, ne preživijo,« je dejal Raul, brat predsednika Fidela Castra. Sestanek visokih častnikov so sklicali, ko so kubanske emigrantske organizacije napovedale, da bodo na mesto sestrelitve dveh letal organizacije Bratje resitve poslali dve novi letali in številne čolne. Emigracija je zatrdila, da bo končna točka njihovega potovanja v mednarodnih vodah, saj naj bi bili letali sestreljeni v mednarodnem zračnem prostoru.

Kubanska vlada je ostro obsodila napovedi ameriške administracije o poostritvi sankcij in resolucijo Varnostnega sveta, ki naj bi jo sprejeli po pritisku ZDA. »Kuba se ne boji in ne spre-

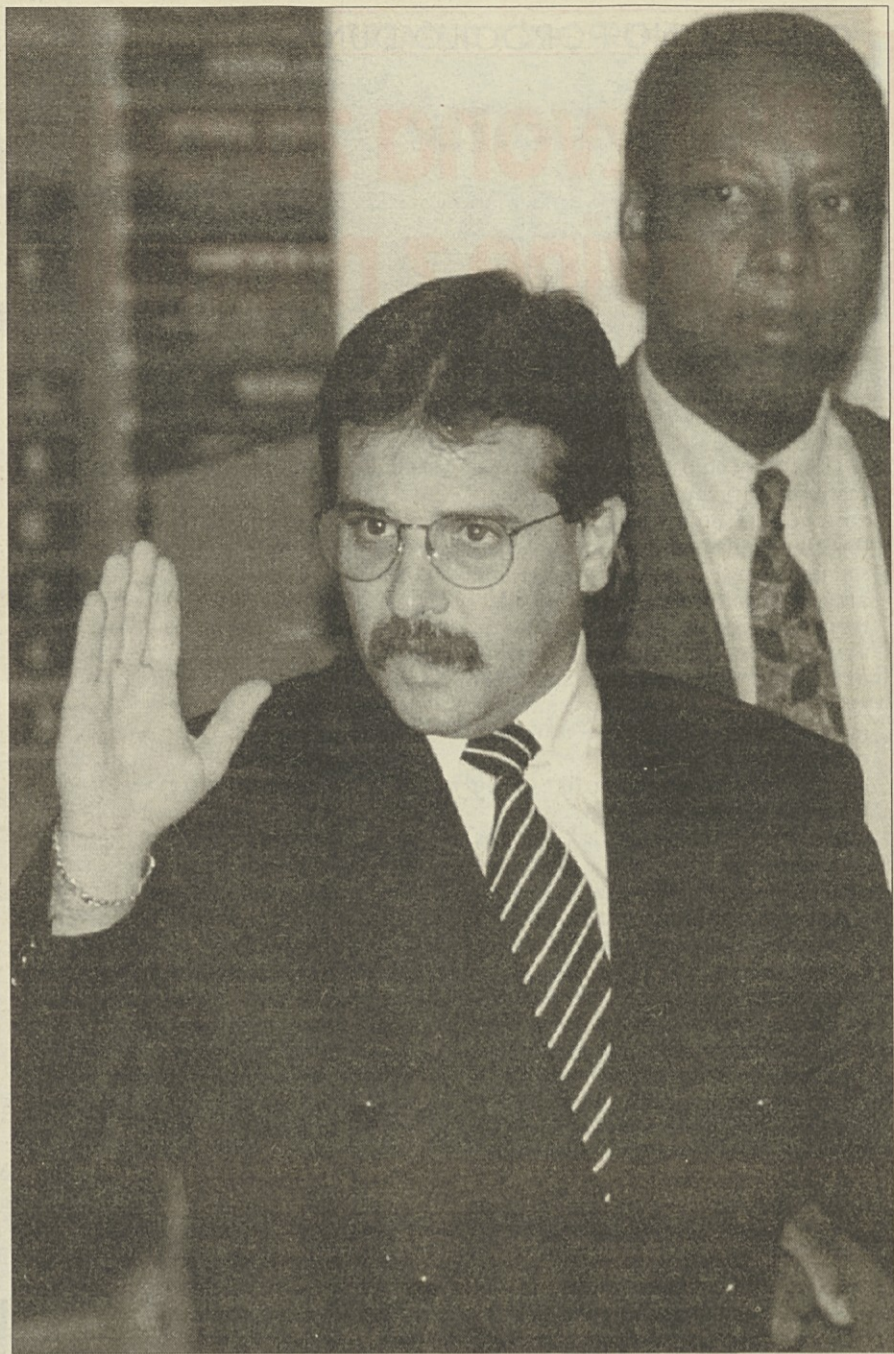
jema groženj,« je pisalo v dnevniku Kubanske komunistične partije Granma. »Razlogov za kaznovanje Kube preprosto ni.« Obrambni minister je zatrdil, da ima Kuba dokaze, da sta bili letali sestreljeni v kubanskem zračnem prostoru, toda resolucija VS ZN omenja tudi mednarodni sporazum o civilnem zračnem prometu, ki prepoveduje uporabo orožja proti neoboroženim civilnim letalom. »Uporaba sile s strani kubanske vojske ni

v razmerju z grožnjo, ki sta jo predstavljali letali,« je zadevo ocenil argentinski veleposlanik pri ZN Emilio Cardenas.

Kubanska diplomacija je zahtevala sklic Generalne skupščine, saj se zeli jo zastopati ameriskim obtožbam pred najširšim forumom. »Moramo se odzvati,« je dejal kubanski zunanji minister Roberto Robaina Gonzalez. »Mi smo bili napadeni. Mi smo bili provocirani.« Diplomati pri ZN pa dvomijo, da bo lahko Generalna skupščina sklicana v kratkem. Ameriška veleposlanica pri ZN Madeleine Albright je javnosti predstavila prepis pogovora med pilotoma dveh migov, ki sta sestrelila letali emigrantov, in njuno centralo. Iz prepisa je razvidno, da sta vojska pilota sicer opozorila posadko civilnih letal, da bodo sestreljeni, toda razvidno je tudi zadovoljstvo ob sestrelitvi letal in vzkliki navdušenja ob uboju starih članov posadk. Albrightova je ob tem dejala, da je slo za »hladnokrvnem umoru«.

## Gospodarski ukrepi proti Kubi ovirajo demokratizacijo

ZENEVA (Reuter) - Posebno poročilo ZN je včeraj označilo Kubo kot resno kršiteljico človekovih pravic, a je poročevalec ocenil, da bi finančna pomoč pomagala pri demokratizaciji političnega življenja. Poročilo švedskega pravnikar Carla-Johana Grota, ki ga bo prihodnji mesec predstavil Komisiji ZN za človekove pravice, navaja izjave kubanskih civilistov, ki so že obupali nad Castrovo diktaturo. Hkrati pa je poročilo označilo ameriške gospodarske sankcije proti Kubi, ki jih namerava Washington po sestrelitvi letal Bratov resitve se poostriti, kot »relikv hladne vojne« in izraža upanje, da bodo v kratkem ukinjene. Grot namreč ocenjuje, da lahko le gospodarski razvoj pripelje do blagostanja, ki mu bodo sledile tudi politične spremembe.



Kubanski zunanji minister Robaina zeli v ZN ovreči vse ameriške obtožbe (Reuter)

## NOVICE

### Španske oblasti poostrele varnostne ukrepe

MADRID (Reuter) - Španske oblasti so včeraj kot odgovor na poročila o morebitnem stopnjevanju napadov baskovskih separatistov pred začetkom splošnih volitev (naslednjo nedeljo) sporočile, da jim je uspelo znova vzpostaviti red in varnost. Predvolilni čas v Madridu bo tako zaznamoval povečano število varuhov reda, ki so včeraj že začeli patrolirati po glavnem mestu. Kot rezultat teh prizadevanj pa se je Jonu Idigorasu, voditelju političnega krila Ete, za zapa-hi pridružil še šest domnevnih baskovskih separatistov, pet od njih pa so že izročili vrhovnemu sodišču v Madridu z obtožbo sodelovanja z gverilci. Predvolilne tezave pa ima tudi državna televizija. Odbor za nadzor nad volitvami je namreč prepovedal objaviti triumi intervju s premierom Felipejem Gonzalezom na zadnji dan kampanje. Člani odbora namreč trdijo, da bi objava intervjuja kršila načelo o nevtralnosti in enakovredni zastopnosti strank v državnih medijih. Tako bo morala TVE, ki ji očitajo, da podpira Gonzalezovo stranko PSOE, sporni intervju objaviti že v četrtek, ko si bodo gledalci lahko ogledali tudi pogovor z voditeljem ljudske stranke Jose Mario Aznarjem, ki bo najverjetneje tudi zmagovalec volitev.

### Turčiji se le obeta konservativna koalicija

ANKARA (Reuter, dpa) - Predsednik turške Domo-vinske stranke (ANAP) Mesut Yilmaz in predsednica stranke Prave poti (DYP) Tansu Ciller sta se včeraj sšla na posvetu o morebitni sestavi konservativne koalicijske vlade. Strankarski viri poročajo, da bo zagotovo prišlo do dokončnega sporazuma, saj sta se voditelja načelno že dogovorila o rotacijskem načinu vodenja koalicije in razdelitvi 33 ministrskih položajev. O tem, kdo bo prvi zasedel premierski stolček, naj bi se sporazumela jutri. V sporu med Turčijo in Grčijo zaradi dveh otokov v Egejskem morju pa je bilo včeraj zaznati popuščanje napetosti. Predstavnik turške vlade je sporočil, da naj bi svojega veleposlanika se ta teden poslali nazaj v grško prestolnico.

### Netanjahu se noče več srečati z Arafatom

JERUZALEM (Reuter) - Voditelj izraelske desnice Benjamin Netanjahu je včeraj izjavil, da si bo prizadeval za nadaljevanje mirovnih procesov, vendar pa je poudaril, da se osebno ne zeli več srečati z Jaserjem Arafatom. Meni tudi, da bi moral Izrael obdržati nadzor nad palestinskimi avtonomnimi območji, kar pa se ne pomeni, da bodo Izraelci vnovič z vojsko zasedli ta območja. Hamas pa je včeraj sporočil, da je American arabskega porekla, ki je v ponedeljek zapeljal v množico na avtobusni postaji v Jeruzalemu, njen član.

## ANALIZA

### Pozor, vohuni so med nami!

Agenti kubanske vlade igrajo veliko vlogo v boju proti opoziciji

HAVANA - Vrnitev v Havano nekdanjega člana organizacije kubanskih emigrantov, katerih letali je v soboto sestrelilo kubansko letalstvo, je jasen prikaz metod, ki jih uporablja kubanska vlada v boju z emigrantskimi organizacijami. Juan Pablo Roque, ki je v ponedeljek na kubanski televiziji javno obtožil svoje donedavne »kolege« iz floridskih Bratov resitve, se je presenetljivo vrnil na Kubo, potem ko je pred stiri leti izvedel lazni prebeg v ZDA.

»Domnevamo, da je bil kubanski agent. Infiltriral se je v kubanske imigrantske organizacije,« je dejal ameriški državni podsekretar Peter Tarnoff. Kuba ni niti potrdila niti zani-kala, da bi bil Roque tajni agent. Nekdanji pilot mig-a je zadnji v nizu kubanskih agentov, ki so se v minulih letih vrinili v emigrantske organizacije, da bi razkrili njihovo delovanje in jih pri tem motili. Tajni agenti naj bi delovali tudi znotraj ameriških državnih organov in v disidentskih organizacijah na otoku. Njihova naloga je bila predvsem dvojna: obveščevalna dejavnost in vnašanje nemira ter nezaupanja v vrste kubanske opozicije.

Roque, ki se je kmalu po »prebegu« včlanil v Brate resitve, je celo napisal knjigo z naslovom Prebeznik. V svojem nastopu na kubanski televiziji je obtožil kubanske emigrante, da so načrtovali vrsto napadov na otok in celo atentat na kubanskega predsednika Fidela Castra. Njegovo pričevanje, ki ga je Tarnoff označil kot »navadno propagando«, je imelo za cilj diskreditacijo Bratov resitve, ki uživajo v mednarodni javnosti zadnje dni precej simpatije. Organizacija se javnosti predstavlja kot humanitarna organizacija, ki v Floridskem prelivu išče čolne in splave s kubanskimi ubezniki.

V preteklosti je bila precej odmevna tudi naloga kubanskega tajnega agenta Jose Rafaela Fernandez de Brenesa, ki se je po treh letih podtalnega delovanja v ZDA vrnil na Kubo julija 1991. V tem času je Brenes, njegovo

delovno ime je bilo Orion, delal za Ameriško informativno agencijo (USIA) in sodeloval v ustanavljanju televizijske postaje Marti, ki jo finančno podpira tudi ameriška vlada in ki je precej ostro naperjena proti Castrovem režimu. TV Marti je začela oddajati marca 1990, vendar so jo takoj zacele ovirati tehnične službe kubanske vlade, ki so jim Brenesovi podatki pri tem odločilno pomagali. USIA je ob njegovem vrnitvi v domovino potrdila, da je bil zaposlen pri njej. Centralna obveščevalna agencija (CIA) pa je odločno zani-kala, da bi se Brenes vrnil tudi v njene vrste.

Tako kot Roque, ki je prebegel s plavanjem do ameriškega vojskega oporišča v zalivu Guantanamo februarja 1992, je tudi Brenes insceniral svoj prebeg, ko je skocil z neke kubanske tovorne ladje v Kanadi leta 1988. Druga podobnost med obema agentoma kubanske vlade je ta, da je tudi Brenes ob vrnitvi nastopil na kubanski televiziji, kjer je skušal diskreditirati TV Marti.

Kubanske varnostne službe, ki so podrejene obrambnemu ministru Raulu Castru, bratu Fidela Castra, so se vrinile tudi med opozicijske skupine, ki delujejo doma. Naloga teh agentov je predvsem zbiranje dokazov za aretacijo opozicijskih aktivistov. Hector Castaneda se je tako vrnil v Kubansko demokratično koalicijo, ki je neposredno podpira najmočnejša emigrantska opozicijska skupina Kubanska ameriška nacionalna fondacija (CANF). Novembra 1990 je kubanska tiskovna agencija Prensa Latina poročala o sojenju članom ilegalne opozicijske organizacije, največ dokaznega gradiva pa je zbral ravno podpredsednik organizacije Jose Jorge Valdes Castellanos oziroma tajni agent David. Po Roquejevi vrnitvi se člani emigrantskih organizacij verjetno pogosteje zamislijo nad novinci, ki zeli jo sodelovati v boju proti komunističnemu režimu na otoku, precej bolj sumljivi pa so tudi stari sodelavci.

Pascal Fletcher / Reuter

### Pogovor med kubanskima pilotoma in poveljstvom

NEW YORK (Reuter) - Ameriška misija pri OZN je javnosti predstavila domnevni pogovor med pilotoma kubanskih vojskih letal Mig-23 in Mig-29, ki sta v soboto sestrelili dve civilni letali kubanskih emigrantov, in kontrolnim stolpom (GRC).

Mig-23 - Mig-29: Cilj je pred nami.

Mig-29 - GRC: Pred nami so. Pred nami so.

GRC - Mig-29: Sprejeto.

Mig-29 - GRC: Ponovite.

GRC - Mig-29: (Sum)

Mig-23 - GRC: Majhno letalo je.

Mig-29 - GRC: Letalo je bele barve.

Mig-23 - Mig-29: Dvignil se bom na 2.000.

GRC - Mig-23: Sporočite barvo in registracijo letala.

Mig-23 - GRC: To je registracija?

GRC - Mig-23: Kaksen tip letala je in kaksne barve?

Mig-23 - Mig-29: Belo in modro je.

Mig-29 - GRC: Belo in modro.

Mig-23 - GRC: Belo in modro majhno letalo na nizki višini. Sporočite mi navodila.

Mig-29 - Mig-23: Spustili ga bomo.

Mig-23 - Mig-29: Če ga spustimo, bomo le zapletli stvari.

Mig-29 - Mig-23: Spustili ga bomo. Ker se približujejo neke ladje, ga bomo spustili.

Mig-23 - GRC: Govori! Govori!

GRC - Mig-23: Ali nas sprejemate?

Mig-29 - GRC: Imam ga na muhi! Imam ga na muhi!

Mig-23 - GRC: Inava ga na muhi! Dajte nama dovoljenje!

Mig-29 - GRC: To je Cessna 337.

Mig-23 - Mig-29: Ta je, ta je. Dajte nama ... (sum).

GRC - Mig-23: Streljajta!

Mig-23 - GRC: Dajte nam jasen ukaz.

GRC - Mig-29: Imata dovoljenje za uničenje letala.

Mig-29 - GRC: Streljal bom nanj.

GRC - Mig-29: Imas dovoljenje. Imas dovoljenje, da ga uničiš.

Mig-29 - GRC: Sprejeto. Sprejeto.

GRC - Mig-29: Imata dovoljenje za uničenje.

Mig-29 - GRC: Kje je? Je pred nama?

GRC: Imata dovoljenje ... (sum).

Mig-29 - GRC: Sprejeto. To sva že sprejela. ... Zdaj!

GRC - Mig-29: Sta ze streljala?

Mig-29 - GRC: Prvi izstrel. Raznesla sva mu jajca!

Raznesla sva mu jajca.

(Kriki)

Mig-23 - Mig-29: Jajca. (Kriki)

Mig-29 - Mig-23: Raznesla sva mu jajca!

Mig-23 - Mig-29: Pocakaj. Poglej, kam je padel.

Mig-29 - Mig-23: Oznaci mesto, kjer sva ga sestrelila...

Mig-23 - Mig-29: Ta se ne bo več zajebaval z nami.



URESNIČEVANJE DOLOČIL MIROVNEGA SPORAZUMA O BOSNI IN HERCEGOVINI

# Ilijaš od danes v rokah policistov Federacije

Vodja krajskih Srbov ne priznava haškega sodišča

SARAJEVO, HAAG (Reuter, dpa) - Včeraj je iz sarajevskega predmestja Ilijaš odpeljalo se sedem avtobusov s srbskimi civilisti, dosedanjimi prebivalci tega kraja. Danes zjutraj bo namreč nadzor nad Ilijasem prevzela policija Federacije BiH. V avtobusih, ki so odpeljali proti Banjaluki, so bili večinoma ženske in starejši ljudje. Bosansko-hercegovski premier Hasan Muratović je izjavil, da bo Sarajevo z današnjim dnevom tako prvič po aprilu leta 1992 povezano z drugimi deli države.

Ilijaš, ki leži severno od prestolnice, je namreč strateško pomemben, saj skozi kraj poteka glavna cesta, ki Sarajevo povezuje z Visokim in Zenico. Iz kraja, ki bo danes prešel pod nadzor sarajevskih oblasti, je po neuradnih ocenah doslej približno tisoč Srbov, odstopilo tri tisoč pa se jih je odločilo, da bodo ostali na svojih domovih. Kljub zadnjim napetostim in strahu srbskih civilistov pred morebitnim masčevanjem vladnih policistov so v poveljstvu Iforjevih sil zadovoljni z dosedanjim potekom mirovnega procesa. Poveljnik Iforja, ameriski admiral Leighton Smith, je povedal, da je izpolnjevanje vojaških določil mirovnega sporazuma uspešno, zato se bodo predstavniki mednarodnih enot in človekoljubnih organizacij lahko kmalu posvetili civilnemu delu sporazuma. »Nasi naslednji cilji so uspešna predaja srbskih predelov Sarajeva pod nadzor bosansko-herce-

govskih oblasti in ohranitev ter začetek uspešnega delovanja Federacije BiH,« je povedal Smith.

Mednarodno sodišče za vojne zločine na območju nekdanje Jugoslavije je včeraj zavrnilo zahtevo po takojšnji izpustitvi generala vojske bosanskih Srbov Đorđa Đukića, ki so ga skupaj s polkovnikom Aleko Krsmanovićem pripadniki Iforja 12. februarja izročili haškemu sodišču. Sodniki bodo jutri odločili o morebitnem podaljšanju pripora generalu Đukiću. Njegovi odvetniki trdijo, da je pripor nezakonit, saj je od aretacije (Đukića in Krsmanovića so vladni vojniki BiH zajeli 30. januarja) minil že en mesec, bosansko-hercegovski zakoni pa predvidevajo izpustitev iz pripora, če v tridesetih dneh ni vložena obtožnica proti osumljencu. Glavni tožilec mednarodnega sodišča Richard Goldstone pa je včeraj povedal, da ga je sarajevsko vrhovno sodišče obvestilo o podaljšanju pripora generalu Đukiću,

zato predlaga podaljšanje za en mesec. Medtem se je v Beogradu oglašil nekdanji predsednik tako imenovane Republike srbske krajine Milan Martić in za tednik Telegraf izjavil, da ne priznava haškega sodišča, ki je protijemu vložilo obtožnico zaradi raketnih napadov na Zagreb. Martić trdi, da

je pravi namen »tako imenovanega« mednarodnega sodišča preganjanje Srbov po vsem svetu, ker naj bi bili odgovorni za vse grozote balkanske vojne. »Ce me bo kdorkoli skušal aretirati, bom to sprejel kot teroristično dejanje in bom temu primerno tudi odgovoril,« je zaključil Martić.



Ostareli srbski civilisti so tudi včeraj množično zapuščali sarajevsko predmestje Ilijaš (Reuter)

## ANALIZA

## Daytonski mir je bil zastavljen preambiciozno

Zanimanje mednarodne skupnosti za Bosno kljub številnim kršitvam določil sporazuma vidno upada

LONDON - Bosanski mirovni sporazum in Natovo naprežanje bosta morda res zaustavila streljanje. Toda pojavljati se je začela vse večja zaskrbljenost, da se bodo prizadevanja mednarodne skupnosti za graditev stabilne multietnične in demokratične države izjalovila.

Srbski eksodus iz Sarajeva in hrvasko-muslimanske peripetije v razdeljenem Mostarju so pokazali, da bosta strah in sovražstvo navzoči se dolgo potem, ko se bodo Natove sile konec leta umaknile. Pred več kot dvema mesecema podpisani daytonski sporazum je dovolil prihod 60 tisoč vojakom, ki naj bi odpravili vsakršno grozno novih spopadov. Sporazum pa je poskušal oblikovati tudi multikulturno in tolerantno Bosno - kakršna je obstajala pred vojno - ki naj bi imela osrednjo vlogo, v kateri naj bi sodelovali Srbi, Hrvatje in Muslimani. Sprejeti sta bili tudi načeli svobode gibanja in vračanja beguncev na njihove predvojne domove. Diplomati in analitiki menijo, da je uresničitev teh ciljev ključnega pomena, saj je dolgoročno le na ta način mogoče zagotoviti mir. Vendar so se kljub rimskim zagotovilom

balkanskih voditeljev, da bodo spostovali določila mirovnega sporazuma, začeli dvomi o uresničitvi omenjenih ciljev narascati.

»Najbolj nas skrbi, da mogoče kopicimo tezaže za prihodnost, čeprav nam je uspelo zaustaviti boje,« je dejal neki evropski diplomat. Michael Williams, strokovnjak za nekdanjo Jugoslavijo na londonskem Mednarodnem inštitutu za strateške studije (IISS), meni, da politična, socialna in gospodarska obnova Bosne močno zaostaja. Nekdanji švedski premier Carl Bildt, ki vodi civilne napore mednarodne skupnosti za obnovo Bosne, je opozoril, da ima lahko srbski eksodus iz Sarajeva zelo pomemben vpliv na ostali del države. V Mostarju Hrvatje, ki si mesto delijo z Muslimani, nasprotujejo naporom EU za združitve mesta. Evropski upravitelj Hans Koschnick je že ponudil svoj odstop in kaj malo verjetno je, da bo EU podaljšala svoj dveletni mandat, ki se bo iztekel julija. Krivdo za neuspešen proces bosanske obnove si delijo vsa tri nasprotujoča si politična vodstva, ki jim svojih podanih ni uspelo prepričati, naj se ne umikajo v ge-

ta, ampak naj raje zgradijo novo družbo. Bildt je kritiziral muslimansko vladno, ki da ni storila dovolj, da bi Srbe zadržala v Sarajevu. Nato pa je obsodil srbsko vodstvo, češ da zaradi političnih ciljev manipulira z lastnim prebivalstvom.

Bosni je bila za obnovo obljubljena tudi pomoč, vredna nekaj milijard dolarjev. Toda do zdaj je mednarodni skupnosti uspelo zbrati le minimalen del obljubljenega vsote. »Ljudje v tem trenutku ne vidijo nobene koristi, ki naj bi jim jo prinesel mir, in to je zelo zaskrbljujoče,« je dejal neki evropski diplomat. Tudi napor za izvedbo volitev, ki naj bi bile septembra, so jalovi. Več stotisoč beguncev se se ni vrnilo v svoja predvojna prebivališča. Mnogi tega niti ne nameravajo storiti. Poleg tega vidno upada tudi zanimanje mednarodne skupnosti za Bosno. Ker ni več grozot vojne, so televizijska poročila o Bosni vse redkejša in vladam zaradi tega temu problemu ni več treba posvečati takšne pozornosti. Diplomati so končno le priznali, da je bil daytonski sporazum sestavljen preveč na hitro in si je zadal preambiciozne cilje.

Nicholas Doughty / Reuter

ZDA / REPUBLIKANSKE VOLITVE ZA PREDSEDNIŠKEGA KANDIDATA STRANKE V ARIZONI

## Forbes obuja ameriške sanje

PHOENIX (Reuter) - Po zmagi milijonarja Steva Forbesa na republikanskih volitvah za predsedniškega kandidata stranke v Arizoni, kjer je dobil vseh 39 delegatov za strankino konvencijo, je boj v republikanskih vrstah popolnoma odprt. Vodja senatne večine Bob Dole, ki je bil pred začetkom predvolilnega boja največji favorit za končno zmago, je po pričakovanju zmagal v obeh Dakotah.

V Arizoni so se kandidati potegovali za delegate za strankino konvencijo po sistemu »zmagovalec dobi vse«, tako da je Forbes s približno 35 odstotki glasov dobil vseh 39 delegatov. Bob Dole je bil na začetku štetja glasov po ocenah televizijskih mrež sele na tretjem mestu, a je na koncu s 30 odstotki le prehitel skrajnega desničarja Pata Buchana, kar pa mu ni pomagalo v boju za delegate. »S skupnim prizadevanjem lahko znova utrdimo moralne temelje ZDA, s skupnim prizadevanjem lahko obnovimo ameriško gospodarstvo in oživimo ameriške sanje,« je dejal zmagovalec Forbes. Po torkovih volitvah imajo možnosti za končno zmago le se omenjeni trije kandidati in nekdanji guverner Tennesseeja Lamar Alexander, ki ni izvajal dovolj intenzivne predvolilne kampanje v Arizoni in v Dakotah, ker se je osredotočil na južne države.

Po torkovem zmagoslavju milijonarja Forbesa, ki svojo predvolilno kampanjo financira povsem sam, je volilni stab senatorja Dola

opustil upanje, da bosta Forbes in Alexander odstopila od kandidature po nekaterih državah in da se bo-

do tako volitve prelevile v kampanjo proti Buchananu in skrajni desnici. Republikanski guverner Arizone Fife Symington ocenjuje, da se bo lahko predvolilna bitka zavlekla prav do konvencije, kjer bo padla končna odločitev. »Letošnja republikanska bitka se bo odločala v zadnjih trenutkih,« je dejal Symington.

Forbes je po zmagi namenil nekaj pikrih besed tudi svojim nasprotnikom, ki so napovedovali, da bo odstopil od kandidature po nekaj tednih, ko naj bi se izkazalo, da nima možnosti za zmago. Napovedi o njegovem odstopu od predvolilnega boja so se se okrepile po težkem porazu v New Hampshiru pretekli

teden, a se je Forbes z zmagama v Delawareu in Arizoni zavilhtel v vodstvo. Do sedaj je dobil že 60 delegatov in vodi pred Buchananom z 39 ter Dolom s 35. Na republikanski konvenciji, kjer bodo izbrali tekmeča demokratiškega predsednika Billa Clintona, bo za zmago potrebno 996 delegatov.

## NOVICE

### Rusija tudi uradno v Svetu Evrope

STRASBOURG (STA, dpa) - Rusija je včeraj uradno postala 39. članica Sveta Evrope in pred zgradbo SE so slovesno izobesili njeno zastavo. Ruski zunanji minister Jevgenij Primakov je v Strasbourgu podpisal evropsko konvencijo o človekovih pravicah in tako izpolnil najpomembnejši pogoj za sprejem, s katerim se je Rusija obvezala, da bo zaščitila in spoštovala temeljne človekove pravice. »Rusija je po sprejemu v Svet Evrope pripravljena, da bo prispevala k modelu enakopravne in zanesljive varnostne politike za vse države v Evropi,« je izjavil Primakov. Rusko vodstvo je ob tem sporočilo, da ta poteza »priča o tem, da je mednarodna skupnost prepoznala pomemben napredek v razvoju demokracije v Rusiji«.

### Ankete dajejo prednost Zjuganovu

MOSKVA (Reuter) - Raziskave javnega mnenja v Rusiji so pokazale, da ruski volilci cenijo svoje predsedniške kandidate tako nizko, da se na volitvah ne bodo spraševali za koga, ampak proti komu naj glasujejo. Po rezultatih februarjske raziskave med 1600 potencialnimi volilci 45 odstotkov vprašanih ne želi vrnitve komunistov, 42 pa jih noče vnovične Jelcinove izvolitve. Če bi volitve potekale ta konec tedna, bi po rezultatih omenjene ankete 24 odstotkov volilcev glasovalo za Zjuganova in le 11 odstotkov za Jelcina. Enako podporo volilcev kot Jelcin bi v tem primeru dobil tudi voditelj skrajnih nacionalistov Zirinovski, ekonomist Grigorij Javlinski pa bi jima sledil tesno za petami z osmimi odstotki glasov.

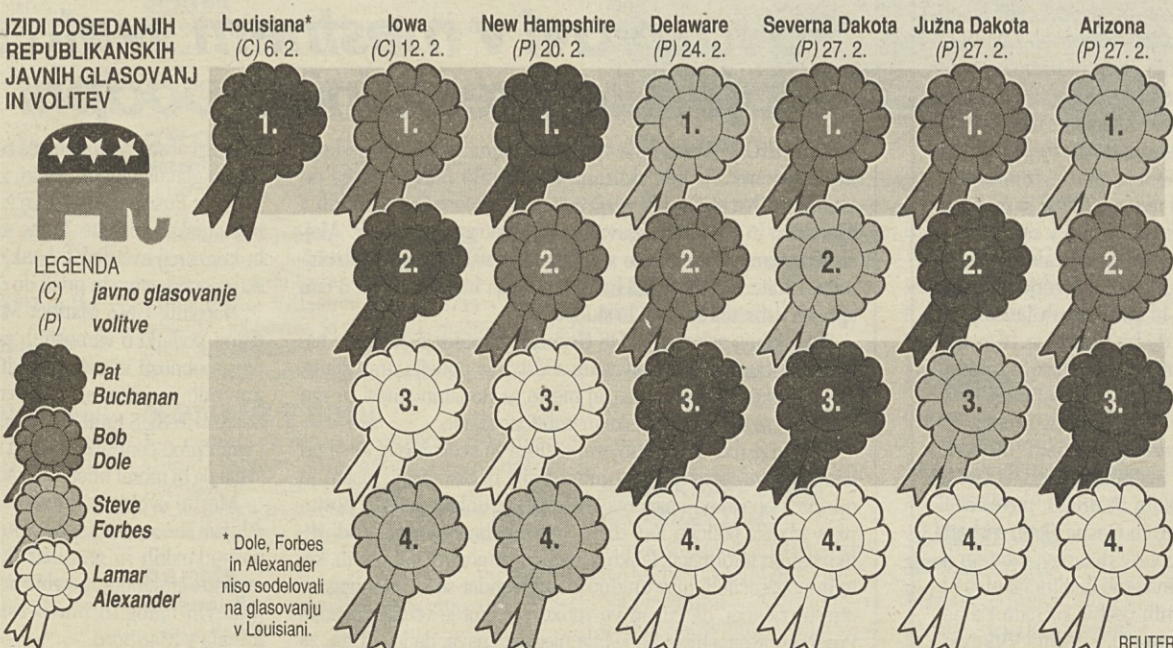
### Poljaki za omilitve zakona o abortusu

VARSAVA (Reuter) - Poljski parlament z levo usmerjeno večino se je včeraj odločil, da bo razpravljal o spremembi strogega zakona o abortusu, ki so ga pred tremi leti sprejeli pod močnim vplivom katoliške cerkve. Sedanji zakon, ki ga je sprejel prejšnji desničarski parlament, dovoljuje abortus samo v primeru, ko je ogroženo materino življenje, ko je fetus hudo prizadet ali je nosečnost rezultat posilstva, kar je povzročilo porast splavov opravljenih »na crno«. Raziskave javnega mnenja kažejo, da se večina Poljakov strinja z omilitvijo zakona, ki jo je lani z vetom preprečil nekdanji predsednik Lech Walensa, odločitev o ponovni razpravi pa je podprlo 185 od 352 navzočih poslancev.

### VELIKI OBRAČUNI V AMERIŠKI PREDVOLILNI KAMPANJI

Znani založnik in milijonar Steve Forbes je v torek zmagal na pomembnih republikanskih volitvah v Arizoni, kar pomeni, da bo boj še trd in neodločen do konca.

Republikanci so v letošnji predvolilni tekmi do zdaj sedemkrat odločali o svojem predsedniškem kandidatu - na petih volitvah in dveh javnih glasovanjih. Kandidata, ki se bo z Billom Clintonom pomeril na volitvah 5. novembra, bodo določili na konvenciji stranke.





## VOLILNA ZAKONODAJA

# Kako na prihodnjih volitvah pripeljati več žensk v politiko?

Matično delovno telo in vlada nasprotujeta predlaganim spremembam

LJUBLJANA - Na dnevnem redu 38. seje državnega zbora je tudi predlog zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o političnih strankah. Predlagatelj zakona želijo obeha spoloma postopoma zagotoviti enake možnosti kandidiranja za lokalne in državnozbornske volitve ter enake možnosti za izvolitev. Predlagani zakon - kljub nacelni podpori vseh poslanskih skupin staliscu o nujnosti večjega deleža žensk v slovenski politiki - v prvi obravnavi verjetno ne bo dobil podpore državnega zbora.

Zakon o političnih strankah, ki je v veljavi od oktobra leta 1994, vsem političnim strankam nalaga, da morajo v statutih opredeliti način zagotavljanja enakih možnosti obeh spolov pri določanju kandidatov za volitve na vseh ravneh. Predlagatelj zakona - prihajajo iz poslanskih skupin Združene liste socialnih demokratov (-ZLSD) in Slovenske ljudske stranke (SLS) - menijo, da so določila zakona premalo natančna, obvezujoča in spodbudna, zato naj bi spremeni in dopolnjeni zakon določil, da mora stranka na kandidatih listah zagotoviti

najmanj enotretjinsko zastopanost enega spola. Ta delež bi se moral vsako naslednje mandatno obdobje povečati za pet odstotkov, dokler ne bi bila dosežena enaka zastopanost obeh spolov. Stranka, ki bi povečala delež žensk v poslanski skupini, bi imela pravico do dodatnih sredstev iz proračuna.

Odbor za notranjo politiko in pravosodje - seja odbora je bila 7. februarja letos - je kot matično delovno telo predlagal državnemu zboru, naj predloga zakona ne sprejme. Svojo odločitev je odbor utemeljil z mnenjem sekretariata za zakonodajo in pravne za-

deve, ki je predlagane zakonske rešitve ocenil kot pravno sporne. Predlagani zakon naj bi urejal razmerja, ki po svoji naravi niso primerna za normativno-pravno urejanje in sodijo v politične programe. Sekretariat očita predlagateljem, da niso zagotovili

enakosti pred zakonom, zlasti v zvezi z volilno pravico. Predlagana rešitev naj bi postavljala poslanke in poslance v neenakopraven položaj glede na spol.

Vodja poslanske skupine ZLSD Miran Potrč je označil stalisci matičnega delovnega

telesa in vlade o predlogu zakona za smešni, saj predlogu, ki se zavzema za enakopravnost žensk v politiki, očitata zanemarjanje enakosti pred zakonom in s tem posledično protiučelnost. Po njegovem mnenju je vladno stalisce izraz moskega

pojmovanja politike v Drnovskovi vladi.

Potrč je ocenil priporočilo odbora državnemu zboru, naj zavrne predlog zakona, kot dokaz odklonilnega stališča večine poslanskih skupin do pobude predlagateljev iz ZLSD in SLS - člani odbora so namreč poročilo sprejeli brez izrazitih nasprotovanj. Poslanci naj bi se po Potrčevem prepričanju dobro zavedali posledic predlagane zakonske obveznosti. Ta naj bi političnim strankam izrazito zagrenila pripravljanje in predlaganje kandidatih list. To naj bi bil poleg neiskrenega zavzemanja poslancev za večjo navzočnost žensk v slovenski politiki glavni vzrok za verjetno zavrnitev predlaganega zakona, je zatrdil vodja poslanske skupine ZLSD.

Vodja poslanske skupine SLS Franc Zagozen vidi vzrok za odpor večine poslanskih skupin do predloga-

negi zakona v agresivnosti rešitve, ki jo ta ponuja. Siljenje žensk v politiko naj ne bi imelo željenega učinka. Po Zagozovem zatrjevanju so zato tudi mnenja znotraj poslanske skupine SLS deljena, čeprav so v njej nekateri od predlagateljev zakona.

Poslanska skupina Slovenske nacionalne desnice (SND), ki se sicer strinja s cilji in naceli predlagane rešitve, v amandmaju k predlogu zakona svetuje zamenjavo zakonske zahteve z zakonskim priporočilom o zastopanosti spolov na kandidatih listah. Neupostevanje priporočila naj ne bi bilo sankcionirano, upostevanje pa bi bilo nagrajeno s sredstvi iz proračuna. Po Potrčevem mnenju naj bi bila predlagana priporočilna norma premalo obvezujoča, Franc Zagozen pa jo ocenjuje kot možen kompromis med poslanci.

Bojan Sustar



## LDS / KONSTITUTIVNA SEJA SVETA MESTNEGA ODBORA

### Stranki manjkajo aktivisti, ki bi množično članstvo pritegnili k sodelovanju

LJUBLJANA - Na včerajšnji konstitutivni seji sveta ljubljanskega mestnega odbora LDS, ki jo je vodil novi predsednik mestnega odbora Janez Sodrznik, izvoljen na zboru članov mestnega odbora pred kratkim, so za predsednika sveta izvolili Ivana Roparja, za podpredsednika pa Simona Vidmarja.

Poleg tega so člani sveta volili se devet članov izvršnega odbora, v katerem bodo odslej sedeli: Marko Gvardjancič, Bogdan Urbar, Branko Lovrečič, Dimitrij Rupel, Jani Modrdorfer, Jozef Skolc, Meta Vesel - Valentinc.

Vera Kozmik in Tone Rop. Po mnenju Janeza Sodrznika naj bi bil izvršni odbor pomemben organ za stabilizacijo razmer v stranki. Glede položaja stranke v mestni občini je dejal, da se LDS premalo pojavlja v množičnih medijih in da se bo morala v prihodnje »bolje prodajati«. Stranko le-

tos caka tudi nova oblika organiziranosti v skladu z lokalno samoupravo, s čimer naj bi se približali svojemu članstvu v prihodnjih četrtih in krajevnih skupnostih. Čeprav je stranka veliko pripomogla k legitimnosti mestnih oblasti in vedno skuša predlagati dobre rešitve na vseh področjih v mestni občini, je Sodrznik opozoril, da so bile mnoge zamisli zavrnjene zato, ker desne stranke v mestnem svetu oporekajo vsemu, kar predlaga LDS. Po njegovem mnenju bi se morala stranka distancirati tudi od tem, kakršna je bila ti-

sta o spomenikih, saj bi se morali v mestu ukvarjati z veliko pomembnejšimi zadevami. Tudi točka dnevnega reda o prekoračitvi pooblastil zupana in direktorja mestne uprave, ki jo bodo obravnavali na današnji seji sveta, naj bi bila bolj »dviganje prahu«.

Dimitrij Rupel je govoril o položaju stranke v Ljubljani in pri tem menil, da ji manjkajo predvsem aktivisti, ki bi sicer množično članstvo pritegnili k tesnejšemu sodelovanju v stranki. »Zamisli imamo, manjkajo nam parole,« je menil Rupel. Vodja svetniške skupine LDS je povedal, kako težko je delo v mestnem svetu, kjer se vsaka točka spolitizira in kjer ni poslovnika, ni pravil igre.

Tanja Urdih

## RTV SLOVENIJA / SEJA SVETA

### Žarko Petan naj pripravi načrt sanacije izgube nacionalke

Med razlogi za izgubo so bile omenjene tudi nove komercialne televizije

LJUBLJANA - Svet RTV Slovenije je na svoji včerajšnji seji obravnaval poročilo o poslovanju zavoda in zaključni račun za leto 1995. Lani se je izguba zmanjšala z več kot osemsto milijonov tolarjev na nekaj več kot 382 milijonov tolarjev, kar je v poročilu pripisano predvsem zaostajanju rasti naročnine za rastjo inflacije, konkurenco novih radijskih postaj, ki so uspešnejše pri trženju oglašnega prostora, rasti obsega materialnih stroškov in tako naprej.

Člani sveta so generalnemu direktorju Zarku Petanu kljub intervenciji, da je trajanje sanacije nesmiselno vezati na trajanje mandata sveta RTV, naložili, naj svetu predloži načrt sanacije izgube, ki naj bi ga izpeljali do konca mandata.

Svet RTV je podprl prizadevanja vodstva RTV za ureditev stanja na področju po-

deljevanja frekvenc, kjer naj bi republika uprava za telekomunikacije v letih 1993 in 1994 razdelila približno devetdeset odstotkov radijskih in televizijskih frekvenc, ki naj bi predstavljale del narodnega bogastva. Precej ra-

zprave je izzval tudi predlog mandatne komisije, po katerem bi se članom sveta tistega dne, ko so imenovani na funkcijo vršilca dolžnosti, končal mandat v svetu RTV. Med razlogi za takšen predlog je bilo slišati predvsem dejstvo, da

bi v tem primeru slo za nadzor, ki bi ga skozi članstvo v svetu nad svojim delom vršil neki vršilec dolžnosti. Gre za primer vršilke dolžnosti odgovorne urednice razvedrilnih in sportnih programov na TVS Misa Molka, ki je tudi članica sveta. Molka je na vprašanje, zakaj ni odstopila sama, odvrnila, da bi se ji odstop zdel smiseln, če bi bila imenovana za urednico, ne pa le za vršilko dolžnosti. Predloga mandatne komisije člani sveta niso sprejeli.

Ob koncu seje je generalni direktor RTV Slovenije Zarko Petan člane sveta seznanil se s pripravami na televizijsko pokrivanje papeževe obiska v Sloveniji. Za organizacijo prenosa bi bilo namreč treba uvoziti nekaj opreme, za kar pa se doslej še niso odločili. To bi lahko ogrozilo prenos dogodka, je dejal Petan.

Antisa Korljan

Foto: Uros Potocnik



Pri pripravah na prenos obiska papeža v Sloveniji se utegne zaplesti

## SDSS / O PREVZEMU JUGOSLOVANSKEGA DOLGA

### Ne bodo podprli zakona

Janša je opozoril, da je zakon o prevzemu dolga nevaren za Slovenijo

LJUBLJANA - Te dni poteka v državnem zboru obravnavanje predloga zakona o prevzemu dolga in izdaji obveznic zaradi zamenjave dolga po novem finančnem sporazumu (NFS) iz leta 1988. Po tem predlogu naj bi Slovenija plačala osemnajst odstotkov alociranega in nealociranega jugoslovskega dolga, kar znaša 822 milijonov dolarjev.

Opozicijska Socialdemokratska stranka Slovenije je včeraj pojasnila svoja stališča do omenjenega predloga zakona in napovedala, da predlaganega zakona v državnem zboru ne bo podprla. Predsednik stranke Janez Janša meni, da je predlog zakona namerno zapleten in nepregleden, namerna pa je tudi časovna stiska, v kateri naj bi poslanci zakon sprejeli. Vse nastete očitke pripisuje predlagatelju zakona, to je vladi in pogajalski skupini.

Predsednik SDSS je med drugim poudaril, da je zakon izrazito neugoden za Slovenijo, saj po njegovem mnenju Slovenijo zavazuje k odplačevanju prevelikega deleža skupnega dolga nekdanje Jugoslavije. Pri tem pa je opozoril, da zakon ne ločuje aloci-

ranega in nealociranega dolga, kar je po njegovi oceni »največja manipulacija«. Slovenija bi po tem zakonu odplačala ves alociran dolg, to je dolg, za katerega so znani porabniki iz nekdanje skupne države in po izračunih gospodarskega foruma SDSS, ki mu predseduje Jozef Zagozen, najmanj 35 odstotkov nealociranega dolga, to pa je delež za katerega niso znani porabniki iz nekdanje skupne države. Po mnenju SDSS je ravno to najbolj sporno, ker naj bi bilo v nasprotju z ustavnim zakonom, če pa bo zakon sprejet, bodo v stranki zahtevali preverjanje ustavnosti. Zakon naj bi po trditvah Janše prav tako predvideval, da bo Slovenija 16 mesecev lahko odkupovala obveznice po nominalni vrednosti od finančnih institucij, ki so dolgove kupovale po znatno nižji ceni. To pa po njegovem mnenju pomeni, da bodo nekatere finančne institucije, ki so, kot se je izrazil, v sorodstvenih in drugih povezavah s finančnim ministrom Gasparijem, zaslužile več kot 30 milijonov dolarjev. Ob tem je se pojasnil, da te finančne institucije niso na seznamu »povezanih oseb«, seznam pa naj bi imela Banka Slovenije. Vesna Vuković

### Po razpravi v mestnem svetu so svetniki štajerske prestolnice podprli Križmana

MARIBOR - Včerajšnja šestnajsta redna seja mariborskega mestnega sveta je bila sklicana na pobudo LDS in enega od svetnikov. Na seji naj bi razpravljali o varnostnih razmerah v Mariboru in o zadnjih izjavah mariborskega zupana dr. Alojza Križmana, da je mesto središče slovenske mafije in kriminala, v katerega sta vpletena tudi policija in sodstvo, ter o tem sprejeli ustrezna stališča in sklepe.

Po mnenju sekretarja LDS Gorazda Zupana je zupanov način opozarjanja z očitki na račun sodstva in policije strah zbujajoč in skrajno neprimeren, saj mesto še dodatno smeši in mu povzroča še več gospodarske in politične škode.

Zupan je dve uri pojasnjeval razloge za svoje izjave in se pri tem skliceval predvsem na informacije iz časopisov, pisem in opozoril občanov, nezadovoljnih zaradi dolgih sodnih postopkov in dela policije. Kot znana javna osebnost je dobil tudi veliko ustnih informacij; lahko bi rekli, da je govoril o dejstvih, katerih povzročitelji niso uradno znani, vendar se ni bilo mogoče otresti občutka, da zupan ve veliko več, kot je včeraj povedal. Posebno presenetljiva pa je bila njegova izjava, da je v Tam, za

katerega obstoj je zupan ves čas zavzema, neumno vlagati, saj je njegov glavni kapital - kadri, znanje in razvojni oddelki - razbit. Za nacrt Puscava je slisal že 2. maja leta 1993, ko je bil se rektor mariborske univerze. Nacrt naj bi vodila neki ljubljanski urad in konzorcij avstrijskih bank, z njim pa naj bi učili mariborsko gospodarstvo in prišli do cenene delovne sile.

Nacelnik UNZ Maribor Milan Cus je z natančnimi statističnimi podatki o varnostnih razmerah ovrgel že znane očitke o nesposobnosti in neučinkovitosti, saj kriminaliteta v Mariboru prav nič ne izstopa v primerjavi drugimi slovenskimi mesti. Svetnik DeSUS Emil Tomazic je sicer podprl zupana v prizadevanjih proti centralizaciji, pri reševanju problematike mestnega sveta pa bi moral imeti manjšo vlogo.

Mestni svet je na koncu sprejel sklep, da podpira zupana Alojza Križmana in zupanstvo v prizadevanjih za rešitev gospodarskih in varnostnih razmer, od države in državnih organov pregona pa zahteva vestno in dosledno opravljanje njihovih nalog in pravčasno preprečevanje vseh vrst kriminala v Mariboru. Martina Pavšič

## GLEDALIŠČA

### FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

#### TRST

**Gledališce Verdi - Dvorana Tripicovich**  
 Operna in baletna sezona 1995/96  
 Opera in baletna sezona - »Trst v plesu« - v sodelovanju s Trzasko trgovinsko zbornico: Danes, 29. t.m., ob 20. uri (red H) bo na sporedu baletna predstava »Bejart Ballet Lausanne« - »Ce que l'amour me dit«, koreografija Maurice Bejart.  
 Ponovitvi: jutri, 1.3., 20.00 (red L) in sobota, 2.3., 17.00 (red G).  
 Predrodaja vstopnic pri blagajni dvorane Tripicovich (9-12, 18-21).  
 Pri blagajni Dvorane Tripicovich so naprodaj vstopnice za vse predstave.  
**Gledališce Rossetti**  
 Danes, 29. t.m., ob 20.30 (red četrtek) M. Tremblay »Le cognate«, ki jo predstavlja gledališka skupina Comp. Laboratorio Nove. Režija Barbara Nativi. V abonmaju odrezek 14 - moder.  
 Pri blagajni gledališča (tel. 54331) in v Pasazi Protti (tel. 630063) je v teku predprodaja

vstopnic za predstavo »Enrico IV« na programu od 19. do 24.3.  
**Gledališce Cristallo - La Contrada**  
 V soboto, 2. marca, ob 20.30 premiera: Teatro di Sardegna - Niccolò Macchiavelli »La Mandragola«. Režija Mario Missiroli. Predstave bodo trajale do 10. marca.  
 Nedeljska otroška matineja: Predstava Lutkovnega gledališča iz Ljubljane bo na sporedu 3. marca ob 11. uri.

#### GORICA

**Kulturni dom**  
 V ponedeljek, 5. marca, ob 20.30: »L'asino d'oro« I. Ombonija in P. Polija. Nastopa Paolo Poli.

#### TRŽIČ

**Obcinsko gledališce**  
 V ponedeljek, 4. in v torek, 5. marca, ob 20.30: Progetto Genesis S.r.l. - Carlo Goldoni »Gli amori inquieti«. Režija Augusto Zucchi.

## KOROŠKA

#### CELOVEC

**Mestno gledališce:** Danes, 29. t.m., ob 19.30 R. Strauss »Salome« - glasbena drama. Ponovitve v soboto, 2.3. ob 19.30.  
 Pri Joklnu: danes, 29. t. m., ob 19.30 predavanje dr. Fischerja o Anni Freud; jutri, 1.3., ob 19.30 - Janko Messner bere iz svojih del (dvojezično).

#### ŠENTJANŽ V ROŽU

**K & K Center:** jutri, 1.3., ob 19.30 parodija starih popevk »Männer, Liebe, Leidenschaft«; v soboto, 16.3., ob 19. uri jubilejna prireditev ob 90-letnici Slovenskega prosvetnega društva Sentjanž v Rožu.

#### SMIHEL NAD PLIBERKOM

**Farna dvorana:** Danes, 29. t. m., ob 19.30 predavanje »Otroške bolezni«.

#### ŠENTJAKOB V ROŽU

**Farna dvorana:** jutri, 1. marca, ob 20. uri »Duma levantina« - pesmi španskih Židov (Jasna Knez).

#### BILČOVS

**Gostilna Ogris (pri Miklavzu):** 23. marca, ob 19.30 koncert harmonikaškega ansambla »Synthesis 4« iz Trsta.

## RAZNE PRIREDITVE

### FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

#### GORICA

**Kulturni dom**  
 V ponedeljek, 4. marca, ob 20.30 prireja

SKGZ Gorica okroglo mizo o sredstvih javnega obveščanja.

## GLASBA

#### TRST

**Kulturni dom**  
**Glasbena matica - Koncertna abonmajška sezona 1995/96**  
 18. marca, ob 20.30: Duodena Cantitans in Capella Rudolphina;  
 18. aprila, ob 20.30: M. Bizjak (orgle, S. Slokar (violončelo).  
**Gledališce Rossetti**  
**Trzasko koncertno društvo**  
 V ponedeljek, 4. marca, ob 20.30 - Koncert pianista C. Zimmermana.  
 V ponedeljek, 11. marca, ob 20.30 pa bo nastopil Kvartet Fonè s Haydnom, Bartokom in Debussyjem.  
**Gledališce Miela**  
 V soboto, 2.3., ob 20.30 »Koncert za Franca« v spomin na Franca Vallisnerija.  
**XXVII - Koncertna sezona Glasbene mladine Italije**  
 7. marca, ob 20.30 nastop kitaristov Giampaola Bandinija in Mattea Mela. Na programu Scarlatti, Jolivet, Haydn, Debussy, Giuliani in Piazzolla;

21. marca, ob 20.30: Trio - Eduard Melkus, Claudio Gasparoni in Emanuela Marcante. Na programu Le Claire, Bach, Corelli, Biber, Tartini in Vivaldi.  
**Kavarna Tommaseo (Riva 3 Novembre 5)**  
 Jutri, 1. marca, ob 21.30 koncert s skupino Backfire Blue's Band.

#### TRŽIČ

**Obcinsko gledališce**  
 Jutri, 1. marca., ob 20.30 nastop skupine Madredeus.  
 V petek, 8. marca, ob 20.30 recital mezosopranske Terese Berganza. Na klavir jo bo spremljal Juan Alvarez Parejo.

#### GORICA

**Kulturni dom**  
 V nedeljo, 3. marca, ob 17.30 - Koncert simfoničnega orkestra G. Verdi - solist-violinist Stefano Furini. Prireditelj je Istituto di musica iz Gorice.  
 V sredo, 6. marca, ob 20.30 - Koncert ciganskega orkestra iz Budimpeste, ki ga prireja Združenje R. Lipizer.

## RAZSTAVE

#### TRST

**Muzej Revoltella:** Do 31. marca je na ogled likovna razstava z naslovom Umetnost Evrope med dvema stoletjema 1895-1914 - Trst, Benetke in Bienali. Urnik: od 10. do 13. ure in od 15. do 20. ure, ob nedeljah in praznikih samo dopoldne; ob torkih je muzej zaprt. Danes, 29. t. m., ob 17.30 voden obisk razstave z dr. Massimom De Grassi. Isti urnik velja tudi za drugo razstavo in sicer restavriranih prostorov stare rezidence barona Revoltelle ob 200-letnici rojstva.  
**Rizarna**  
 Do 24. marca je na ogled fotografska razstava o grozotah nacističnih uničevalnih taborišč »La Gioconda di Lvov«.  
**Obcinska razstavna dvorana**  
 Na ogled je razstava »17. november 1869, dan ko so otvorili sueški prekop«.  
**Galerija Rettori-Tribbio 2**  
 V soboto, 2. marca, ob 18. uri bodo odprli razstavo beneskega slikarja Marcella Colussa, ki bo na ogled po običajnem uriku do 15. marca.  
**Galerija »ISIS« (Ul. Corti 3/a)**  
 Se danes, 28. t. m. razstavlja Ferruccio Bernini in Nevio Perez.  
**Galerija Al Bastione (Ul. F. Venezian 15)**  
 Do 22. marca je na ogled razstava z naslovom »Da Parin a Sponza«.  
**Galerija Krozka Generali-Trg Duca degli Abruzzi**  
 Do 8. marca bo na ogled razstava slikarke Adriane Scarizza.  
**RICMANJE**  
 V prostorih Društvene gostilne bo v petek, 1.3. odprtje razstave T. Parovel, F. Rapotec, M. Hrvatica in M. Ota. Razstava bo trajala do nedelje, 17.3., in sicer od 10. do 22. ure vsak dan razen ob torkih.

#### GORICA

**Kulturni dom**  
 Do 6. marca je na ogled razstava slikarja Edoarda Pirusela.  
**Galerija Katoliške knjigarne:** razstavlja akademska slikarka Mira Ličen Krmpotič.

#### SEŽANA

**Kulturni center S.Kosovel:** na ogled je razstava grafik Lojzeta Spacala.

#### SPETER

**Beneska galerija:** na ogled je fotografska razstava Fabia Devetaka.

## KOROŠKA

#### CELOVEC

**Dezelna Galerija:** do 30.3. so na ogled najnovejša dela koroskega slikarja Arnulfa Rainerja.  
**Galerija pri Joklnu - Badgasse 8** - do 17. marca so na ogled najnovejša dela koroskega slikarja Arnulfa Rainerja.  
**Kunstforum:** Villacher Strasse 8/11 - Se danes, 27. februarja, je na ogled razstava Manfreda Hebenstreita  
**BV Galerije:** razstavlja Andreass Strasser.

#### ŠENTJANŽ V ROŽU

**k-k center:** na ogled je razstava »Planine v sliki« - izbrane slike natečaja Slovenskega planinskega društva Celovec.  
 Od 8. marca pa bo na ogled razstava slik Gustava Kerscheja »Zlato, srebro-modro, crno«.

#### RADIŠE

**Kulturni dom:** na ogled je razstava del Marianne Bechan.

## GLEDALIŠČA

**SNG DRAMA**  
**Erjavčeva 1, Ljubljana**  
**tel: 061/221-511**



Danes, 29. februarja, ob 19. uri, za abonma DIJASKI 6 VECERNI in IZVEN. Dvojni projekt. RAZPRODANO!  
 Jutri, 1. marca, ob 19.30, za abonma STUDENTSKI PRVI in IZVEN. Drugi del dvojnega projekta.

Sobota, 2. marca, ob 19. uri: W. Shakespeare: HAMLET, za IZVEN.

#### Mala drama

A. Nicolaj: PRVA KLASA  
 Danes, 29. februarja, ob 20. uri, za IZVEN in KONTO.

#### Nemska hisa

**Gradisce 6-8**  
 I. Horovitz: INDIJC HOCE V BRONX  
 Danes, 29. februarja, ob 20. uri, za IZVEN in KONTO.

Jutri, 1. marca, ob 20. uri, za IZVEN in KONTO.

**SNG OPERA IN BALET**  
**Župancičeva 1, Ljubljana**  
**tel: 061/331-950**

J. Massenet: MANON  
 Sobota, 2. marca, ob 19.30, za IZVEN in KONTO.

F. Mendelssohn-Bartholdy:  
**SEN KRESNE NOCI**  
 7. marca, ob 20. uri. PREMIERA.  
**MESTNO GLEDALIŠČE**  
**LJUBLJANSKO, Čopova 14**  
**tel: 061/210-852**

Jean-Jacques Bricaire: DOHODNINA.  
 Danes, 29. februarja, ob 19.30, za IZVEN in KONTO.

Jutri, 1. marca, ob 19.30, za IZVEN in KONTO.

Petek, 8. marca, ob 19.30:

J. Godber: NA SMUCISCU, za IZVEN in KONTO.  
**Mala scena**

J. Genet: SLUZKINJI (foto)  
 Danes, 29. februarja, ob 22. uri. PREMIERA.



Jutri, 1. marca, ob 22. uri: L. Wilson: ZAZGI!, za IZVEN in KONTO.

T. Dunham:  
**LJUBEZEN & SEX & TERAPIJA**  
 Sreda, 6. marca, ob 20. uri, za IZVEN in KONTO.

Četrtek, 7. marca, ob 21.30, za IZVEN in KONTO.

**LUTKOVNO GLEDALIŠČE**  
**LJUBLJANA, Krekov trg 2**  
**tel: 061/314-962**

#### Veliki oder

S. Makarovic: SAPRAMISKA,  
 Danes, 29. februarja ob 17. uri, za IZVEN.

Sobota, 2. marca, ob 11. in 17. uri:

M. Leaf-M. Dekleva:  
**ZGODBA O FERDINANDU,**  
 za IZVEN.

**CAFE TEATER**  
**Miklošičeva 1, Ljubljana**  
**tel: 061/216-390**

Danes, 29. februarja, ob 22. uri: ARABELA. Neizmerno zabaven kavarniški musical ob devetdeseti obletnici Grand hotela Union.

Jutri, 1. marca, ob 22. uri: Zijah A. Sokolović: CABAREs, CABAREi.

**ŠENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE**  
**Krekov trg 2, Ljubljana**  
**tel: 061/312-860**

A. T. Linhart - A. Rozman-Roza:  
**PUSTI OTOK**

Jutri, 1. marca, ob 19.30, za abonma red A in IZVEN.  
 Sobota, 2. marca, ob 19.30, za abonma red SOBOTNI in IZVEN.  
 Nedelja, 3. marca, ob 16. uri: A. E. Greidanus: HODL DE BODL, vesela igra za otroke.

**SLOVENSKO MLADINSKO GLEDALIŠČE**  
**Vilharjeva 11, Ljubljana**  
**tel: 061/125-33-12**

Vito Taufer: SILENCE  
 Ponedeljek, 4. marca, ob 19.30, za IZVEN.

Torek, 5. marca, ob 19.30, za IZVEN.  
 Sreda, 6. marca, ob 19.30, za IZVEN.

Jutri, 1. marca, ob 19. uri: Damir Zlatar Frey: LEPA VIDA. Koreodramska freska po motivih drame Ivana Cankarja.

**LUTKOVNO GLEDALIŠČE MARIBOR**  
**Rotovski trg 2**  
**tel: 062/26-748**

Pavel Polak: SNEGULJICA  
 Nedelja, 3. marca, ob 11. uri, za otroke od tretjega leta naprej.

**PREŠERNOVO GLEDALIŠČE KRANJ**  
**Glavni trg 6**  
**tel: 064/222-681**

26. TEDEN SLOVENSKE DRAME (od 7. do 16. marca)

Četrtek, 7. marca: A. Hieng: IZGUBLJENI SIN (PG Kranj). Začetek festivala in podelitev nagrade Slavka Gruma.

Petek, 8. marca: I. Cankar: HLAPCI (SNG Drama Ljubljana)

Sobota, 9. marca: E. Flisar: IZTROHNJENO SRCE (MGL)

Nedelja, 10. marca: Z. Hocevar: SMEJCI (SLG Celje)

Ponedeljek, 11. marca: U. Cetinski - P. Vetrli: ALMA (CD Ljubljana)

**GLEDALIŠČE TONETA ČUFARJA**  
**Čufarjev trg 4, Jesenice**  
**tel: 064/81-260**

Nedelja, 3. marca, ob 19.30: J. B. P. Moliere: ZLAHTNI MESCAN, za abonente in IZVEN.

## CANKARJEV DOM

#### Razstave

Retrospektivna razstava oblikovalca Branka Ursiča (do 10. marca).

Lojze Logar: INTERMEZZOZOK  
 Razstava bo na ogled do 25. marca.

Franci Virant: ONE, fotografska razstava (do 10. marca).

#### Predavanja

Danes, 29. februarja, ob 19. uri:

Delavnica Marka Pogačnika: MIT O GRAALU IN SLOVENSKI PROSTOR.

#### Glasha

Danes, 29. februarja, in v petek, 1. marca, ob 19.30: ORANJNI ABONMA I in II: Orkester Slovenske filharmonije. Dirigent Jurij Simonov. Solista: Igor Ozim, violina; Rainer Mog, viola. Program: W. A. Mozart, D. Sostakovič.

## GLASBA



**KUD FRANCE PREŠEREN, Karunova 14, Ljubljana**

Danes, 29. februarja, ob 20. uri: koncert puljskih rokerjev KUD IDIJOTI. Predskupina: REBECCA.

#### KLUB MKNŽ Ilirska Bistrica

Nedelja, 3. marca: THE COWS. Novi hrupni blues rock iz Minneapolisa, ZDA. Predskupina REBECCA iz Istre.

#### ARHITEKTURNI MUZEJ NA GRADU FUZINE

Torek, 26. marca, ob 20. uri: RAMOVŠ CONSORT.

Na programu so toccate Johanna Sebastiana Bacha v

izvedbi cembalista Ramovš Consorta Shaleva Ad-Ela iz Tel Aviva.

#### METELKOVA

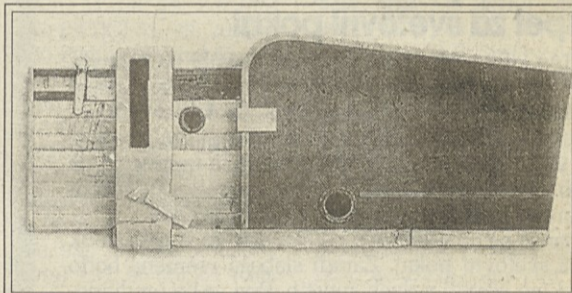
Sobota, 2. marca, ob 22. uri v Gala dvorani: PROHIBITION, Francija.

Post-hardcore koncert.

#### CLUB MAONA Arze 5, Piran

Sobota, 2. marca, ob 21. uri: družabni večer:

## RAZSTAVE



**GALERIJA EQURNA, Gregorčičeva 3, Ljubljana**

Marko Tusek Slike  
 Razstavo bodo odprli danes, 29. februarja, ob 19. uri.

#### MODERNA GALERIJA Tomšičeva 14, Ljubljana

V galeriji je do 6. marca na ogled slikarska razstava znanega nizozemskega modernista Karla Appl

V spodnjih prostorih MG: Margaret Watkins. Retrospektivna razstava fotografij (do 10. marca).

#### GALERIJA ARS Čevljarska 2, Ljubljana

V galeriji je do 30. marca na ogled razstava GOVORICA

AFRISKIH MASK iz zbirke dr. Borisa Kuharja.

#### GALERIJA VISCONTI FINE ART Gosposvetska 13, Ljubljana

Salvador Dali Grafike in keramika. Razstava bo na ogled do 19. marca.

#### MGLC GALERIJA TIVOLI Pod turnom 3, Ljubljana

V galeriji je do 3. marca na ogled razstava grafik DIALOG MED SLIKARJEM IN PISATELJEM iz zbirke galerije Maeght, Pariz.

#### SLOVENSKI ETNOGRAFSKI MUZEJ, Muzejska 1, Ljubljana

V muzeju je do 3. marca na ogled razstava Paška cipka. Razstavo je

pripravil Etnografski muzej iz Zagreba.

#### MALA GALERIJA Slovenska 35, Ljubljana

Ivan Kozarič INSTALACIJA  
 Razstava bo na ogled do 24. marca.

#### POKRAJINSKI MUZEJ, Glavni trg 24, Slovenj Gradec

V muzeju je do 4. marca na ogled razstava MIKI MUSTER, razstava stripa in risanege filma.

#### POP TEATER Ljubljanska 3, Celje

STRIPBURGER PERSPEKTIVA NULA. Razstava bo na ogled do 31. marca.

#### GALERIJA SODOBNE UMETNOSTI Trg celjskih knezov 8, Celje

V galeriji je do 31. marca na ogled pregledna razstava slovenskega stripa.

#### MUZEJ NOVEJŠE ZGODOVINE Celovška 23, Ljubljana

V muzeju je do 14. marca na ogled razstava TRA, TRA, TRA, BUM, BUM, BUM s podnaslovom Razstava o soški fronti.



## NOGOMET / ITALIJANSKI POKAL

## Interju ni uspelo, Fiorentina v finalu z Atalanto

Finalni tekmi 10. in 24. aprila

**Inter - Fiorentina 0:1 (0:0)**  
 Strelec: Batistuta v 78. minuti  
 Inter: Pagliuca, Festa, Fresi, Paganin, Centofanti, Bianchi (od 75. min. Orlandini), Dell' Anno (od 46. min. Fontolan), Ince, Carbone, Branca, Ganz  
 Fiorentina: Toldo, Carnasciali, Amoroso, Malusci, Serena, Cois (od 87. min. Sottit), Bigica, Rui Costa, Schwarz, Batistuta, Baiano.  
 Sodnik: Cesari (Genova); gledalcev 55.000  
 MILAN - Kot je bilo pričakovati, je prednost 3:1 s prve tekme v Firencih Fiorentini zadostovala za uvrstitev v finale italijanskega nogometnega pokala, kjer se bo pomerila z Atalanto. Inter si je sinoči sicer močno prizadeval, si ustvaril nekaj priložnosti (v 18. minuti je Dell' Anno z glavo od blizu zadel celo vratnico), toda Gabriel Batistuta - Batigol je se enkrat dokazal, da mu v tem trenutku med strelici na Apeninskem polotoku ni para. V 78. minuti se je namreč po podaji Baiana znašel sam pred Pagliucio in ga z izrednim lobom premagal. S tem je tudi dokončno pokopal vse upe Interja, da bi morda v zadnjih minutah še dosegel dva gola in se - če bi njegova mreža ostala nedotaknjena - uvrstil v finale.  
 Finalni tekmi med Atalanto (to bo njen tretji nastop v finalu) in Fiorentino bosta 10. in 24. aprila. Atalanta je pokal osvojila leta 1963, mostvo iz Firenc se lahko pohvali s štirimi zmagami v finalnih obračunih, zadnjič pa je bila Fiorentina prva leta 1975. Sicer pa je bil v italijanskem pokalu doslej najuspešnejši Juventus, ki je bil devetkrat najboljši.

## NOVICE

### Ajax dobil superpokal

AMSTERDAM - Nogometasi Ajaxa so tretjič v svoji zgodovini osvojili nogometni superpokal, ki pripade ekipi, ki je uspešnejša v dvojnem spopadu med evropskim klubskim prvakom in zmagovalcem pokala pokalnih prvakov. Ze po remiju v Zaragozi z 1:1 je bilo jasno, da so Nizozemci favoriti. To so včeraj tudi upravičili in s 4:0 premagali Spance. Za evropske prvake je prvi gol v 41. minuti dosegel Bogarde, na 2:0 je v 52. minuti povisal Finidi, nato pa je Blind v 65. in 68. minuti uspešno izvedel se dve enajstmetrovki.

### Smučarji in smučarke spet za svetovni pokal

HAKUBA - Jutri bo v japonski Hakubi na sporedu smuk, v soboto znova smuk in v nedeljo superveleslalom. Smučišče Happo-One, na katerem bodo tekme, je tudi predvideno za olimpijske igre leta 1998. Včeraj bi moral biti na sporedu trening, ki pa so ga odpovedali, ker prtljaga norveške reprezentance ni prišla pravočasno iz Sierre Nevade. Danes pa bo v Narviku na Norveškem ženski smuk za svetovni pokal. Zaradi slabega vremena bodo tekmo izvedli v dveh spustih. Prvi se bo predvidoma začel od 11., drugi pa ob 13. uri. Na treningu je bila najhitrejša Nemka Maren Guenter, ki je za 2 stotinki prehitela Svicarko Corinne Rey Bellet, tretja pa je bila Italijanka Patrizia Bassis.

### Katarina Brezovnik druga v SG

OBERIBERG - Na mladinskem svetovnem prvenstvu v alpskih disciplinah je mlada slovenska reprezentantka Katarina Brezovnik v superveleslalomu osvojila srebrno medaljo za Svicarko Sylviane Berthold. Danes bo na mladinskem svetovnem prvenstvu v Sviči prost dan.

**Rezultati - mladinke:** 1. Berthold (Svi) 1:32, 50, 2. Brezovnik (Slo) 1:32, 71, 3. Brandner (Nem) 1:32, 84, 4. Thanner (Avt) 1:32, 89, 5. Mickelson (Kan) in Heregger (Avt) 1:33, 00.; **mladinci:** 1. Defago (Svi) 1:26, 76, 2. Beltrametti (Svi) 1:27, 13, 3. Dalcin (Fra) 1:27, 20, 4. Marullaz (Fra) 1:27, 28, 5. Dorigo (Ita) 1:27, 39, 6. Schicht (Nor) 1:27, 41, 7. Giannelli (Kan) 1:27, 60 itd.

### Obvestila

SO SPDT organizira v nedeljo, 3. marca smučarski izlet na Helm (Monte Elmo). Prijave pri Marku Preslu na tel. st. 425105.

PLANINSKA ODSEKA SLOGA IN SK DEVIN vabita svoje člane v nedeljo, 3. marca na 13. zimski vzpon po Vojkovih poteh Nanosa na Nanos. Odhod z lastnimi avtomobili ob 8. uri iz Praprota in Bazovice. Za informacije Viktor, tel. st. 226283, Bruno 200236.

SK BRDINA organizira v nedeljo, 10. marca avtobusni izlet v Sappado 2000. Vpisovanje na sedežu kluba, Proseška ul. 131 na Opčinah v ponedeljek, 4. marca in v četrtek, 7. marca od 19. do 20. ure. Informacije na tel. st. 212859 ali 299573.

## KOŠARKA / KVALIFIKACIJE ZA EVROPSKO PRVENSTVO

## Z dobrim drugim polčasom »azzurri« nadigrali Makedonce

Enkratno vzdušje v goriški športni dvorani - Carlton Myers najboljši na igrišču - Gregor Fučka soliden - Pri Makedoncih odsoten Naumoski

Italija - Makedonija 95:62 (40:28)

ITALIJA: Ancilotto 10 (2:3), Bonora 5, Galanda 4, Pittis 2, Myers 28 (8:8), Moretti 23 (4:4), Pieri 5 (1:3), Frosini 4 (2:4), Carrera 4, Fučka 10 (2:2), trener Messina.

SON: 19, PM: 19:24, 3T: 4:9 (Myers 2:2, Bonora 1:2, Moretti 1:5).

MAKEDONIJA: Vojnović 4 (2:2), Srbinovski 2, Bocevski 3 (1:2), Gecevski, Simić, Stefanov 8, Jovanovski 29 (7:8), Stanković 7 (1:1), Blazevski 8, Knjazev 1 (1:2), trener Georgijevski.

SON: 20, PON: Gecevski (34), PM: 12:15, 3T: 6:18 (Jovanovski 4:8, Blazevski 2:6, Vojnović 0:4).

SODNIKA: Ceizel (Slovaška) in Dayal (Turčija); 5.000 gledalcev.

GORICA - »Ko so Italijani končno začeli igrati hitreje, s protinapadi in s tem povsem vključili v igro svojega najboljšega košarkarja Myersa, za Makedonce ni bilo več resitve. Kajti tako mora igrati Italija, hitro, s protinapadi. Povsem drugače kot v prvem polcasu, ko so Italijani prevec zadrževali zogo in so jim bili nasprotniki skoraj enakovredni.«

Tako je po včerajšnji kvalifikacijski tekmi za evropsko prvenstvo dejal Drazen Dalipagić, nekdanji slavni košarkar prav tako slavne jugoslovanske reprezentance in sedaj član strokovnega sveta goriškega kluba.

Z Dalipagićevo ugotovitvijo se povsem strinjamo, saj so »azzurri«

tudi proti tem zelo mladim nasprotnikom imeli v prvem polcasu dokajšnje tezave (največjo prednost 15 točk so dosegli v 13. minuti, ko je bilo 26:11). Gostitelji so imeli polne roke dela predvsem z Jovanovskim, ki je samo v prvem delu tekme dosegel kar 20 točk. Myers in Fučka sta po drugi strani poskrbela, da je domača reprezentanca stalno imela 10 in več točk prednosti, s katero je tudi končala prvi polcas.

Gledalci, ki so do zadnjega kotička napolnili novo športno dvorano v Gorici in ki so poskrbeli za zares enkratno vzdušje, so bili po tem delu igre kar malce razočarani. Več so pričakovali od selekcije trenerja Messine.

Na svoj račun pa so prisli v drugem polcasu, ko so »azzurri« le spoznali, da se jim hitra igra obrestuje. Carlton Myers je nekajkrat dvignil na noge polno dvorano z atraktivnim zabijanjem in vsa italijanska reprezentanca je igrala bolj sproščeno in učinkovito. Ze v 26. min. so »azzurri« vodili s 17 točkami prednosti, tri minute kasneje z 21 (65:44), da bi 5 minut pred koncem dosegli najvisjo razliko (90:55). V makedonskih vrstah je Jovanovskemu zmanjkalo moči (v drugem delu je dal le 9 točk) in tudi ostalim se je poznalo, da jim manjka mednarodnih izkušenj. Visok poraz je bil zato neizbežen.

»Nasa reprezentanca je zelo mlada, neizkušena. Srednja starost je 22 let

in doslej smo skupaj igrali le devet tekem., saj sta naša država in seveda tudi naša kosarka zelo mladi. Poleg tega sta nam manjkala najboljša igralca Naumoski in Petrucevski, ki sta poskodovala. To je prvič, da igramo brez Naumoskega, ki navadno vodi igro in je tudi doslej vedno dosegal več kot 30 točk na tekmo. Ti mladi fantje so to odzornost se kako občutili. Z Naumoskim in Petrucevskim gotovo ne bi izgubili s tako visoko razliko. Sicer pa sem prepričan, da bomo na povratni tekmi s popolno postavo premagali italijansko rprezentanco«, je po srečanju dejal Blagoje Georgijevski, trener makedonske reprezentance, nekdanji odlični

strelec skopskega Rabotničkega in tudi član bivše jugoslovanske selekcije.

Trener italijanske reprezentance Ettore Messina je bil zadovoljen z zmago nad Makedonijo in s skoraj gotovo uvrstitvijo na evropsko prvenstvo: »Zelim homogeno in čvrsto ekipo, v kateri mora dati vsak svoj maksimalni doprinos. To je zelim tako postaviti, kot jo je imela Slovenija v Zaragozi leta 1992, ko nas je izločila iz olimpijskega kvalifikacijskega turnirja. Glede tekme, naj dodam le to, da smo zmagali in občasno tudi zabavali občinstvo, tako da sem seveda zadovoljen.«

Branko Laković

OSTALI IZID: Slovenija - Madžarska 67:49 (38:25)

## ATLETIKA / NA DP V TURINU

### Margaret Macchiut odlična druga za Tuzijevo

TURIN - V soboto in nedeljo je bilo v Turinu absolutno državno dvoransko prvenstvo, ki je veljalo tudi za društveno prvenstvo. V hudem mrazu, ki je vladal v dvorani, kar je povzročilo tudi precej poškodb, se je ponovno izkazala slovenska atletinja Margaret Macchiut, ki je morala v svoji disciplini, tekni na 60 m z ovirami, priznati premoč samó Carli Tuzzi. Tekma na 60 m z ovirami je bila potisnjena nekoliko v ozadje, tekačice pa so

morale kvalifikacije in polfinale odteči v enem samem dnevu. Macchiutova, ki tekmuje za Sisport Fiat, je brez večjih težav zmagala v svoji kvalifikacijski skupini (čas 8.70) in nato tudi v polfinalu (8.54), v finalu pa je bila s časom 8.49 se nekoliko hitrejša, vendar Carle Tuzzi vseeno ni mogla ogroziti. S tem dosežkom je Macchiutova se enkrat potrdila, da je na ovirah na krajših razdaljah trenutno druga v Italiji.

Adrian Lasic



Carlton Myers je bil najboljši igralec srečanja

## SMUČANJE

### Šest naših smučarjev v finalnih bojih

Od jutri pa do nedelje bo na Piancavallu deželni finale za dečke in naraščajnike. Pravico nastopa ima pri fantih po 35 najboljših glede na uvrstitve na letošnjih tekmovanjih, pri dekletih pa po najboljših dvajset. Pri dekletih zamejskih smučark ne bo, zato pa bomo imeli pri fantih šest predstavnikov. Pri dečkih so si finale prislužili Matej Crismancich (Devin, ZSSDI, 66 točk), Erik Piccini (Brdina, ZSSDI, 26) in Patrick Kocjančič (Devin, ZSSDI, 24), pri naraščajnikih pa Stefano Maizen (Devin, 21), Borut Bogatec (Devin, ZSSDI, 20) in Tomaz Sirca (Devin, 12).

## KOŠARKA / V PROMOCIJSKI LIGI IN PRVI DIVIZIJI NA TRŽAŠKEM

### Poraz Poleta, uspeh mladih jadrancovcev

V 1. diviziji upešen tudi Dinamo, Sokol pa je moral priznati premoč nasprotnikov

## PROMOCIJSKA LIGA

Polet Metra - Chiarbola 62:78 (32:38)

POLET METRA: Berdon 7, Doles 4, Lesizza 5, Skerlavaj 8, Pertot 17, Malalan 3, Taučer 4, Klanjšček 14, Legiša, Korosec.

Proti prvouvrščeni Chiarboli so poletovci zaslužno izgubili. V prvem polcasu so se enakovredno borili in zaostanek je bil minimalen. S katastrofalno igro v uvodnih minutah drugega polcasa, ko sedem minut niso dosegli niti točke, pa so omogočili nasprotniku, da je povedel za 15 točk. Nasi so reagirali, se približali na 8 točk razlike, več pa niso zmogli. Poletovci zaslužijo pohvalo za borbenost v obrambi, ne pa za igro v napadu, kjer so kot običajno imeli velike tezave proti conski obrambi. (Janez Berdon)

1. DIVIZIJA  
 Jadran - Pallacanestro Monfalcone 88:78 (51:31)

JADRAN: Brazzani 18 (9:12), Pozar 16, Jogan 4 (2:4), Velinski 19 (5:10), Kazer 6, Starc 5 (3:4), Cej 20 (2:4). TRENER: Vremec. PM: 21:34. SON: 19. 3T: Brazzani 3, Pozar 2.

Jadrancovci so dosegli svojo četrto prvenstveno zmago na račun izkušenega Pallacanestra Monfalcone. Nasi so vodili od prve do zadnje minute, s koši Pozarja in trojkami Brazzanija pa so visoko povedli že v prvem polcasu. V

drugem delu so nasi obdržali vodstvo od 16 do 20 točk do zadnjih petih minut, ko so gostje odločno reagirali. Za preobrat pa je bilo na srečo že prepozno. Poleg tega pa je zanesljivi Brazzani zadel vse razpoložljive proste mete. Tokrat zaslužijo vsi igralci pohvalo. Med posamezniki pa sta se najbolj izkazala že prej omenjeni Brazzani in David Cej. (Niko)

Golden Basket - Sokol 66:61 (37:32)  
 SOKOL: Spacal, Krizman 26 (1:2), Rizzante 3 (1:2), Cerne 14 (4:6), Cingera 5 (1:2), D. Daneu 13 (3:4), trener D. Cerne.

TRI TOČKE: Krizman 3.  
 Ceprav je Sokol nastopil z zelo okrnjeno postavo in celo brez trenerja Evgena Bana, je povsem zadovoljil. Nasi košarkarji so sicer izgubili bili pa so enakovredni gostiteljem. Za poztrovalno igro je treba pohvaliti vso ekipo, predvsem pa Pavla Krizmana, ki je bil s 26 točkami tudi najboljši strelec srečanja.

Dinamo - Cosina 69:65 (26:36)  
 DINAMO: Dilissano 18, Miani, Crastich 9, Manin 18, Di Marco 8, Sbroiavacca, Volk 8, Almonti 6, Canciani 2.

3T: Manin 3, Volk 2, Crastich 1.  
 Kot je običajno letos, si je Dinamo zagotovil zmago prav v zadnjih minutah srečanja, potem ko je večji del tekme tudi krepko zaostajal. Se par minut

pred koncem so gostje, kjer nastopata tudi bivša igralca C lige Pistrin in Cepi, vodili za 8 točk, dve trojki Manina, trojka Volka in se delni izid 6:0 v zadnjih 40 sekundah pa je zadostalo za presenetljiv preobrat. (VJ)

PROPAGANDA  
 Santos - Polet 95:14 (50:4)  
 POLET: Pavat, Paulin 7, Vodpivec, Sancin, Starec, Gustin, Daneu 4, Milic, Berdon 2, Vastho 1.

TRENER: K. Arena.  
 O sami tekmi ni mogoče veliko povedati, saj končni izid jasno prica o premoči domačinov. Nasi so se vsekakor srčno borili, izkazal pa se je predvsem Paulin. (A. Paulica)

MINIBASKET  
 Turnir Obersnel  
 Bor - Poggi 60:24  
 BOR: M. Ferluga, Indelicato 5, Kneipp 18, Udovic 14, Krevatin 2, S. Ferluga 4, Celano, Obersnel 6, Nadlisek 6, Kovac 2, Oblak 3, Cernigoj 0. Vadtelj: Jogan.

Borovci so predvsem z dobro igro v drugi četrtini (26:2) povsem nadigrali vrstnike Poggija. »Plavi« so sicer tekmo začeli nekoliko boječe, nato pa so najprej s Kneippom in z Udovičem izvajali hitre protinapade, ki so se večkrat zaključili z lepim kosom. Poleg njiju pohvalo zaslužita se Matej Nadlisek in Aleks Indelicato. (M. Jogan)



SMUČANJE / 15. ZAMEJSKO PRVENSTVO V FORNI DI SOPRA ZELO DOBRO ORGANIZIRAL SMUČARSKI KLUB BRDINA

# Privedite v celoti uspela Naslova šla v prave roke

Zamejska prvaka Valentina Šuber in Aleksander Žezlina - Približno 200 smučarjev in smučark - Med društvi najboljši SK Brdina

Petnajsto zamejsko smučarsko prvenstvo, ki ga je v nedeljo v Forni di Sopra organiziral SK Brdina, je popolnoma uspelo po vseh plateh. Organizacija je bila zelo dobra, na progi »Stadio slalom« pa je bilo za veleslalom postavljeno 23 vrat, za slalom pa 34. V vseh kategorijah se je pomerilo skoraj 200 smučark in smučarjev, katerim je case kot običajno meril SPDT Timing. Nivo tekmovanja je bil visok, v končno bitko za naslov zamejskega prvaka je bilo prepuščenih najboljših 15 moških in 8 žensk, za mladinski naslov pa se je v drugem teku po merilo se po 7 fantov in deklet.

V ženski konkurenci je premočno zmagala Valentina Šuber (Brdina), ki je tudi v drugem spustu v slalomu dokazala, da v zamejstvu trenutno nima konkurence, in je tako potrdila prvo mesto, ki ga je imela v veleslalomu. Med moškimi pa je slavil Aleksander Žezlina (SPDT), ki je v drugem spustu odlično smučal in nadoknadil zaostanek, ki ga je imel v veleslalomu, v katerem je osvojil tretje mesto za Davidom Taučerjem (Brdina) in Christianom Volpijem (Brdina). V mladinski konkurenci pa je gotovo prislo do presenečenja. Sicer zaslužen sta zmagala Martina Bogatec (Mladina) in Denis Petrovčič (Brdina), ki sta dokazala da so bili trenigi s selekcijo res pozitivni. Pri tem pa ne smemo pozabiti na mladega smučarja Devina Mateja Paulina in Mateja Krizmanca, ki bi gotovo na tem prvenstvu zaslužila nekaj več.

Med društvi je z minimalno razliko tako v mladinski kot v absolutni konkurenci slavil SK Brdina, ki je res izvrstno organiziral tekmovanje. Tudi vodja tekmovanja Rado Suber je bil zelo zadovoljen s potekom prvenstva in s kakovostjo nekaterih naših smučarjev, žal pa mu je bilo

za polumo zamudo, s katerim se je začel drugi spust v slalomu. Tudi predsednik ZSSDI Jure Kufersin je pozitivno ocenil tekmo. Nadvse pozitivno je ocenil dejstvo, da je smučarska komisija mesec prej kot običajno organizirala prvenstvo, tako da je bila prisotnost zamejskih smučarjev mnogo večja kot prejšnja leta. Zadovoljen pa je bil tudi zato, ker je po tolikih letih končno uspelo izpeljati drugi spust v slalomu, kjer je bila izvedena prava selekcija.

V veselem vzdušju, ob prigrizku in dobri kapljici se je nato ob zvokih harmonike Lojzeta Furlana zaključil sportni praznik z bogatim nagrajevanjem za prve tri uvršcene v vsaki kategoriji in za 8 društev, ki so bili prisotni s svojimi tekmovalci v Forni. (E.M.)

## REZULTATI

**Baby ženske:** 1. Martina Gantar (SK Devin) 47, 13, 2. Maja Sancin (Brdina) 51, 85, 3. Caterina Marušič (SPDG) 57, 85, 4. Veronika Pavšič (SPDG) 1.04, 60, 5. Tjasa Corva (SPDG) 1.05, 45, 6. Roberta Ressi (SPDG) 1.18, 01, 7. Lara Ressi (SPDG) 1.25, 72

**Baby moški:** 1. Andrej Marušič (Brdina) 44, 80, 1. Alessio Sibilla (SK Devin) 45, 39, 3. Gregor Nanut (SPDG) 50, 54, 4. Simon Plešničar (SPDG) 51, 01, 5. Olaf Simoneti (Brdina) 59, 52, 6. Matej Glavina (SK Devin) 1.00, 82, 7. Andrea Skerlavaj (Brdina) 1.05, 20, 8. Jan Tratnik (SPDG) 1.05, 78.

**Miške:** 1. Mateja Paulina (SK Devin) 39, 13, 2. Roberta Purich (Brdina) 44, 71, 3. Elisabeth Miklus (SPDG) 51, 63, 4. Urska Daneu (Brdina) 52, 35, 5. Nicole Starc (SK Devin) 55, 65, 6. Tajrim Sedmich (SK Devin) 59, 57, 7. Neza Kapun (SK Devin) 1.13, 67, 8. Lavinja Skerlavaj (Brdina) 1.28, 20.

**Miški:** 1. Denis Petrovčič (Brdina) 37, 78, 2. Jaro Furlani (SK Devin) 41, 11, 3. Danjel Ghezzi (Mladina) 46, 47, 4. Matej Stolfa (SK Devin) 46, 68, 5. Marko Volcic (SK Devin) 48, 51, 6. Matija Do-

lenc (Brdina) 54, 13, 7. Danjel Franko (Brdina) 55, 86.

**Dame:** 1. Manja Pavšič (Brdina) 40, 28, 2. Erika Ukmar (SK Devin) 46, 98, 3. Natasa Volpi (Brdina) 47, 48, 4. Patrizia Purich (Brdina) 51, 59, 5. Alda Suber (Brdina) 53, 35, 6. Nadja Rupel (SK Devin) 1.01, 38, 7. Nada Petaros (Brdina) 1.24, 93.

**Super veterani:** 1. Jordan Puric (SK Devin) 44, 67, 2. Milan Skabar (Brdina) 47, 45, 3. Josip Pangos (SK Devin) 48, 03, 4. Ninko Skabar (Brdina) 51, 12, 6. Emil Rupel (SK Devin) 56, 56, 6. Bruno Skerk (SK Devin) 59, 41.

**Veterani:** 1. Stojan Sosic (SK Devin) 37, 16, 2. Natalino Culot (SPDG) 37, 49, 3. Roberto Greco (SK Devin) 42, 39, 4. Rado Suber (Brdina) 42, 77, 5. Edi Bratos (Brdina) 45, 46, 6. Danilo Zuzic (SK Devin) 46, 29, 7. Lojzko Popovic (Brdina) 48, 27, 8. Pino Perini (Brdina) 49, 93, 9. Joze Sigoni (Mladina) 50, 05, 10. Lucijan Sosic (SK Devin) 51, 19, 11. Valter Svava (Brdina) 55, 59.

**Deklice:** 1. Nika Furlani (SK Devin) 41, 40, 2. Martina Bogatec (Mladina) 42, 91, 3. Eva del Fabro (SPDG) 45, 51,

4. Sara Plesničar (SPDG) 45, 60, 5. Francesca Jakin (SPDG) 45, 61, 6. Zaneta Svava (Brdina) 48, 05, 7. Sara Coceani (SPDG) 49, 59, 8. Naika Sosol (SPDG) 50, 85, 9. Ivana Gantar (Devin) 51, 50, 10. Veronika Zuzic (Devin) 54, 90.

**Dečki:** 1. Matej Crismancich (SK Devin) 37, 76, 2. Peter jr. Ferluga (Brdina) 39, 67, 3. Erik Piccini (Brdina) 40, 01, 4. Claudio Mirceta (Mladina) 43, 51, 5. Marko Sadlowski (Mladina) 45, 92, 6. Nikola Colcic (SK Devin) 49, 95, 7. Jurij Daneu (Brdina) 50, 79, 8. Peter Povsic (SPDG) 54, 71, 9. Walter Caharija (SK Devin) 55, 55, 10. David Gregori (Brdina) 1.12, 74.

**Narascajnice:** 1. Anja Strekelj (Brdina) 42, 23, 2. Ingrid Bianchi (Brdina) 43, 89, 3. Janja Del Linz (SPDT) 45, 88, 4. Erika Gregori (Brdina) 46, 23.

**Narascajniki:** 1. Borut Bogatec (Mladina) 40, 54, 2. Stefano Maizan (Devin) 42, 32, 3. Miha Gravnar (SPDG) 44, 79, 4. Aljosa Orel (SZ Olympia) 46, 84.

**Mladinke:** 1. Fjona Mezgec (Brdina) 38, 75, 2. Karin Mezgec (Brdina) 39, 16, 3. Katja Culot (SPDG) 41, 26, 4. Jasmina Strekelj (Brdina) 42,



Letošnja zamejska prvaka Valentina Šuber in Aleksander žezlina (Foto EM)

72, 5. Martina Kufersin (Brdina) 43, 65, 6. Nastja Milic (Mladina) 45, 42, 7. Irena Jelenic (SK Devin) 50, 47, 8. Breda Sosic (SK Devin) 50, 91, 9. Barbara Cossutta (SK Devin) 51, 32, 10. Janja Legisa (SK Devin) 53, 69, 11. Jasna Simcic (SK Devin) 58, 36.

**Mladinci:** 1. Alex Praselj (Mladina) 35, 79, 2. Aljosa Paulina (SK Devin) 36, 81, 3. Alan Cosma (SK Devin) 49, 08, 4. Andrej Suligoj (Brdina) 50, 63.

**Clanice:** 1. Valentina Šuber (Brdina) 36, 73, 2. Sarah Sosic (SK Devin) 38, 64, 3. Vanessa Mezgec (Brdina) 39, 91, 4. Helena Volpi (Brdina) 43, 16, 5. Monica Carrara (SZ Olympia) 45, 53, 6. Nadja Fajt (SPDG) 46, 17, 7. Liliana Bezin (Mladina) 49, 37, 8. Bety Rebula (Brdina) 53, 53, 9. Katja Fabrizi (SZ Sloga) 54, 34, 10. Eva Sosic (Brdina).

**Clani:** 1. David Taučer (Brdina) 34, 84, 2. Volpi Christian (Brdina) 35, 37, 3. Aleksander Žezlina (SPDT) 35.52, 4. Marco Suber (Brdina) 36, 18, 5. Giulio Taucer (Brdina) 36, 53, 6. Aljosa Skabar (SK Devin) 36, 66, 7. Peter Ferluga (Brdina) 38, 34, 8. David Sosic (SK Devin) 38, 66, 9. Presl Marko (SPDT) 39, 34, 10. Robert Devetak (SPDT) 39, 45, 11. Marko Kralj (SZ Sloga) 39, 54, 12. Maurizio Peric (SK Devin) 40, 10, 13. Claudio Peric (SK Devin) 40, 48, 14. Ales Nanut (SPDG), 15. Andrej Brico (SPDG) 41, 63, 16. Maks Gregori (Brdina) 41, 64, 17. Branko Sain (SZ Sloga) 42, 05, 18. Martin Andolsek (Brdina) 42, 52, 19. Simon Terpin (SZ Olympia) 42, 62, 20. Marjan Vogric (SZ Olympia) 43, 16, 21. Stefano Leghissa (Cer-Mav) 44, 94, 22. David

Grinovero (SZ Olympia) 44, 96, 23. Corsi Mihael (SZ Olympia) 45, 11, 24. Marko Lutman (SZ Olympia) 45.52, 25. Sasa Hlede (SZ Olympia) 45, 63, 26. Darko Pacor (Mladina) 45, 66, 27. Giorgio Tenace (Mladina) 48, 62, 28. Gregor Šfiligoj (SZ Olympia) 48, 69, 29. Janez Terpin (SZ Olympia) 49, 45, 30. Alex Piccini (Brdina) 53, 71, 31. Janez Milic (Brdina) 1 14, 27.

**Amaterji:** 1. Livio Rozic (SPDG) 38, 93, 2. Bruno Gomiscek (SPDG), 3. Neno Petrovčič (Brdina) 40, 71, 4. Ivan Plesničar (SPDG) 42, 41, 5. Ennio Bogatec (Mladina) 42, 64, 6. Andrej Starc (SK Devin) 43, 51, 7. Marko Lutman (SPDG) 43, 65, 8. David Paulina (SK Devin) 44, 35, 9. Carlo Del Fabbro (SPDG) 44, 42, 10. Loris Nanut (SPDG) 44, 58, 11. Marko Kandut (SPDT) 44, 80, 12. Paolo Ghezzi (Mladina) 46, 02, 13. Marco Sibilla (SK Devin) 46, 42, 14. Marco Piccini (Brdina) 46, 62, 15. Stanko Radikon (SPDG) 47, 10, 16. Sandro Corva (SPDG) 47, 13, 17. Dario Stolfa (SK Devin) 48, 61, 18. Paolo Glavina (SK Devin) 51, 08; 19. Edi Marušič (SPDG) 51, 49, 20. Roberto Franko (Brdina) 52, 61, 21. Andrej Daneu (Brdina) 54, 25, 22. Dolfi Purich (Brdina) 1 01, 03.

## ABSOLUTNI VRSTNI RED PO DVEH TEKIH

**Ženske:** 1. Valentina Šuber (Brdina) 1.17, 68 (36, 73 + 50, 95), 2. Sarah Sosic (SK Devin) 1.37, 96 (28, 64 + 59, 32), 3. Manja Pavšič (Brdina) 1.41.94 (40, 28 + 1.01, 66), 4. Vanessa Mezgec (Brdina) 1.42, 95 (39, 91 + 1.03, 04), 5. Martina Bogatec (Mladina) 1.50, 13 (42, 91 + 1.07, 22), 6. Mateja Paulina (SK Devin) 1.50, 40 (39, 13 + 1.11, 27), 7.

Anja Strekelj (Brdina) 1.53, 44 (42, 23 + 1.11, 21), 8. Karin Mezgec (Brdina) 1.53, 89 (39, 16 + 1.14, 73), 9. Fjona Mezgec (Brdina) 1.58, 41 (38, 75 + 1.19, 66), 10. Nika Furlani (SK Devin) 2.00, 76 (41, 40 + 1.19, 36).

**Moški:** 1. Aleksander Žezlina (SPDT) 1.24.97 (35, 52 + 49, 45) 2. Christian Volpi (Brdina) 1.25, 33 (35, 37 + 49, 96), 3. Giulio Taucer (Brdina) 1.28, 18 (36, 53 + 51, 65), 4. Alex Praselj (Mladina) 1.28, 20 (35, 79 + 52, 41), 5. Peter Ferluga (Brdina) 1.30, 56 (38, 34 + 52, 22), 6. Marco Suber (Brdina) 1.33, 17 (36, 18 + 56, 99), 7. Denis Petrovčič (Brdina) 1.34, 31 (37, 78 + 56, 53), 8. David Sosic (SK Devin) 1.34, 94 (38, 66 + 56, 28), 9. Natalino Culot (SPDG) 1.37, 34 (37, 49 + 59, 85), 10. Matej Crismancich (SK Devin) 1.39, 25 (37, 76 + 1.01, 49), 11. Erik Piccini (Brdina) 1.40, 11 (40, 01 + 1.00, 10), 12. Livio Rozic (SPDG) 1.41, 61 (38, 93 + 1.02, 68), 13. Aljosa Paulina (SK Devin) 1.46, 82 (36, 81 + 1.10, 01), 14. Stefano Maizan (SK Devin) 1.49, 37 (42, 32 + 1.07, 05), 15. Stojan Sosic (SK Devin) 1.54, 15 (37, 16 + 1.16, 99), 16. Borut Bogatec (Mladina) 1.54, 88 (40, 54 + 1.14, 34), 17. Peter jr. Ferluga (Brdina) 1.57, 55 (39, 67 + 1.17, 88).

## DRUŠTVENA LESTVICA

1. Brdina 2235, 2. SK Devin 1781, 3. SPDG 1290, 4. Mladina 558, 5. SPDT 295, 6. Olympia 263, 7. SZ Sloga 120, 8. SKD Cerovlje - Mavhinje 32.

## DRUŠTVENA MLADINSKA LESTVICA

1. Brdina 483, 2. SK Devin 444, 3. SPDG 245, 4. Mladina 176, 5. SPDT 32, 6. Olympia, SZ Sloga, SKD Cerovlje - Mavhinje.



Veselje mladih zmagovalcev (Foto EM)

## PLANINSKI SVET - PLANINSKI SVET - PLANINSKI SVET

### Po tržaski okolici

Pobuda SPDT, da popelje svoje člane in prijatelje na izlet po bližnji tržaski okolici, je naletela na ugoden odmev tudi zato, ker je marsikoga gnala radovednost, kam in kod bodo odborniki SPDT vodili udeležence, ki so si po dolgem zimskem cepenju za pecjo, zahoteli razgibati noge in naužiti nekaj svežega zraka. Odziv je bil presenetljivo velik. Na Koloniji se je prejšnjo nedeljo zbralo okrog 70 planincev, ki so pogumno vzeli pot pod noge in se napotili do Ulice delle Rose, odkoder so se spustili po strmini do Ulice dei Molini, od tam pa navzgor, kjer je bil že prvi postanek s pokušno vina v kleti člana Ivana Tavčarja. Polurni počitek in dolga kolona planincev se je nato spuščala po Ulici Moreri proti Rojanu. Sredi poti so kamnite stopnice vodile v stalno ob strugi potoka, kjer so svoje dni domače perice opravljale skoraj težaško delo, ko so v obokani vlažni palnici krivile svoje hrbe in pranju perila. Zanimivost, o kateri je le malokdo od udeležencev izleta vedel, in vsi so si bili edini, da bi bilo treba to znamenitost, iz niti se tako davnih časov, ohraniti kot posebnost kraja. Izletniki so potem nadaljevali pot navzgor po ulici Sottomonte do domačije Nina Boleta, kjer je, ko kozarku pristnega domačega vina bil drugi postanek za počitek in malico.

Tržasko planince je potem pot vodila v Pisceance do Grada in od tam dalje po gozdnatem pobočju na Scalo Santo. Spet navzdol v strugo potoka po blatni in precej zaraščeni stezi in znanli so se na Trsteniku, na kraju kjer se dvigajo radijske antene. Po Ulici Bonomea navzgor do Obeliska in izletniki so zakorakali na Napoleonsko cesto, se nato povzpeli na Selivec, 396 metrov Visoko in po grebenu nadaljevali pot na Gorko (368 metrov), kjer stoji kamen, ki označuje jursarsko mejo med Barkovljami in Opčinami. Od tam

dalje je pot vodila po borovem gozdu do razgledišča na Vejni, s katerega so se potem izletniki spustili na Napoleonsko cesto in mimo Batude zavili na Gradevo nad Barkovljami ter se po pobočju spustili do Cijakov, kjer je bil se en postanek pri članu planincu Francu Starcu, ki je žejnim pohodnikom postregel z zlahotno kapljico. A ni se konec. Izletniki, ki so v takem velikem številu zbužali nemalo radovednosti tamkajšnjih stanovalcev, so se podali se mimo Vetota v Judovec in potem pod nekdanjo gostilno Scheimer, ob železniki progi do Krjepe in Kralov ter po ulici Panzera mimo okroglega stolpa, ki je menda v starih casih, ko je morje segalo do pobočja in se ni bilo sedanjega Miramarskega drevoreda, služil za strazbo, ki je varovala Barkovlje pred vpadom gusarjev.

Končno so se tržaski planinci znašli na nabrežju in precej utrujeni po osemurnem potepanju po marsikomu neznanih stezah, poteh in kotickih, pri čemer sta se najbolj izkazala najmlajša člana, 7-letna Anja Grgič in letni Martin Kovac, prišli v prostore Pomorskega kluba Sirena, kjer jih je čakalo okrepčilo: odlična ribja večerja.

Največje zadoščenje za prireditelja je bilo splošno veselje in zadovoljstvo vseh izletnikov, ki so izrazili željo, da bi SPDT večkrat prirejalo take spoznavne izlete po najbližji mestni okolici in popeljalo svoje člane v zakotne kraje, ki so sicer za pretežno večino neznan in neodkriti. Pri tem gre zahvala vodičem, zlasti podpredsednici Marinki Pertot in odborniku Aleksiju Civaridiju za številne razlage pomembnih in zgodovinskih točk na prehojeni poti ter organizacijo odlične postrežbe v klubu Sirena.

### Bogastvo tržaskega Krasa

Po celodnevem potepanju po tržaski okolici in

odkrivanju zanimivosti in lepot krajev, ki so nam zelo blizu, bodo nedvomno tržaski planinci polnostevilno prihitali na nocojsnje predavanje Damjane Ota, da spoznajo se vrsto znamenitosti, ki jih skrivna nas Kras, svet v nasi neposredni bližini, ki ga zal vsi premalo poznamo. Zato ne bo odveč, če se bodo stalni obiskovalci društvenih predavanj zvečer potrudili v Gregorčičevo dvorano v ul. Sv. Frančiška 20 in privabili se druge znanke in prijatelje. Obeta se namreč zanimivo predavanje in sliki in besedi, po katerem bo mo zapuščali dvorano obogateni, bodisi duhovno kot kulturno. Damjana Ota nam bo namreč prikazala najbolj značilne znamenitosti kraske vegetacije, zlasti redke rastline, ki jih srečujemo na Krasu ter tajne iz zivalskega življenja. SPDT vabi zato vse ljubitelje narave, da se nocojsnjega predavanja udeležijo. Začetek ob 20.30.

### Občni zbor P.D. Sezana

V ponedeljek, 4. marca bodo na občnem zboru tudi planinci iz Sezane podali obračun enoletnega dela in prizadevanj. Pri njih je glavni problem usposobitev planinske postojanke na Jermancu, kjer so preuredili prostore nekdanje obmejne karavle. Dela so zadnje case nekoliko zastala, vendar je pričakovati, da se bodo sezanski planinci potrudili in v kratkem poskrbeli za odprte koce. Občni zbor bo v prostorih Ljudske univerze v Sezani z začetkom ob 18. uri.

### Po Vojkovih poteh na Nanos

Planinsko društvo Podnanos prireja v nedeljo, 3. marca tradicionalni, letos že 13. zimski pohod po Vojkovih poteh na Nanos. Planinci bodo na nanosko planoto krenili iz Podnanosa, kjer se bodo začeli zbirati od 8.30 dalje.

Mnogi člani SPDT se tradicionalno udeležujejo tudi zimskega pohoda na Nanos zato velja vabilo, naj se podajo na ta planinski podvig. Za prevoz do Podnanosa mora vsak poskrbeti sam.

### Zimski pohod »Arihova peč«

Slovensko planinsko društvo Celovec, Slovenska sportna zveza in Slovensko prosvetno društvo »Roz« v Sentjakobu v Rožu vabijo planince na 18. zimski pohod »Arihova peč« v spomin na padle borec pod Arihovo pecjo na Koroskem. Pohod bo v nedeljo, 3. marca s pričetkom ob 9. uri. Pohodniki se bodo zace-li zbirati pri Polancu na Cemernici (Hodnina) nad Sentjakobom v Rožu, odkoder bodo krenili mimo nekdanjega partizanskega bunkerja na Blesceco planino do planinske postojanke »Koca nad Arihovo pecjo« v višini 1084 m in se vracali mimo Resmanove lovske koce do Polanca.

Udeležba ni omejena, pohodniki pa morajo biti planinsko zimsko opremljeni in se morajo držati označene poti s kontrolnimi žigi v koči nad Arihovo pecjo in v Resmanovi koči. Prireditelji sprejemajo prijave na dan pohoda od 9. do 12. ure, startnina pa znaša 50 silingov oziroma 600 tolarjev. Pohod bo v vsakem vremenu.

### Čestitke Aleksandru Žezlini

Na nedeljskem 15. zamejskem smučarskem prvenstvu v Forni di Sopra je v ostri moški konkurenci član SPDT Aleksander Žezlina osvojil zavidljiv naslov zamejskega prvaka 1996. Zvestemu članu in izrednemu smučarju Aleksandru iskreno čestita SPDT, vsi odborniki in predstavniki smučarskega odseka, ki se izredno veselijo Žezlinovega naslova in mu klicejo se na mnogo smučarskih zmag. (L.A.)



## Horoskop

zapisal  
B. R. K.



**OVEN 21. 3. - 20. 4.:** Vloga odgovorne osebe vam bo uspela bolj, kot si drznete misliti. Uspeh vam bo vplil novega poguma in volje po življenju, zato bodo vaše temne misli že kmalu postale le še zgodovina.



**BIK 21. 4. - 20. 5.:** Odmislili boste idejo o postanskem zaslužku in se raje odločili za pritisk na nadrejene, ki vam že predolgo obljublajo napredovanje in se izmikajo s praznimi izgovori.



**DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.:** Prepričani boste, da so stare poti povsem dobro utečene, da se lahko posvetite novim, vendar se boste tokrat usteli. Se zmeraj namreč dolgujete nekaj, brez česar ni koraka naprej.



**RAK 22. 6. - 22. 7.:** Prefinjeno se boste pretvarjali, samo da bi iz simpatije izvlekli znak, da vas občuje. A bolj boste igrali, pozneje boste dozrili streznjujočo solo in se pozneje zeleno gesto.



**LEV 23. 7. - 23. 8.:** Razmišljali boste, kako bi obranili notranje skladiče, a boste spoznali, da je to umetnost, ki ji se niste kos. Pozabite na svetle cilje in se raje posvetite trenutnemu koraku.



**DEVICA 24. 8. - 22. 9.:** Medtem ko boste garali in se razdajali, boste potihem pripravljali masčevalni nacrt, s katerim naj bi jo zagodli tistim, ki vas zamenjujejo za brezcuten stroj.



**TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.:** Ker bodo vaši nasveti modri in predvsem uporabni, vas bodo končno začeli ceniti tudi tisti, ki so vas doslej gledali z visine oblakov. Vrnili se bodo in zakorakali po vaših stopinjah.



**ŠKORPIJON 23. 10. - 22. 11.:** Zaceli boste uresničevati eno najboljših idej, kar vam jih je kdaj padlo na um. Ker bo vaše zdravstveno stanje nekoliko boljše, ni hudic, da vam ne uspe - vsaj v lastnih očeh.



**STRELEC 23. 11. - 21. 12.:** Veliko novih preizkusenj se bo nagrmadilo na vaša pleča, vendar ne boste prevec jadikovali, kajti predobro se boste zavedali, da najbolj raste prav tedaj, kadar se vam zdi, da padate.



**KOZOROG 22. 12. - 20. 1.:** Čeprav ste običajno hladno razumski, boste tokrat vendarle prisluhnili svoji intuiciji in ji dali prednost. Nikdar več ne prezirajte modrosti, s katero se ponasa vaše telo.



**VODNAR 21. 1. - 19. 2.:** Ker veste, da boste že kmalu presegli marsikako svoje notranje neskladje, se bo v vašo dušo povrnil optimizem. Potrpite se malo, pa bo optimizem postal stalnica vsega življenja.



**RIBI 20. 2. - 20. 3.:** V domačem gnezdecu boste prejeli zelo koristen nauk. Partner se bo namreč navalical vajinih iger in se pokazal tak, kakršen pravzaprav je. Odličan začetek za gradnjo nove stavbe.

## PRED LETI JE PONEVERIL VEČ MILIJONOV DOLARJEV

# Slavni slepar je danes poštenjak

Po Abagnaleovi avtobiografiji so posneli film

**WELLINGTON (Reuter)** - Čeprav Frank Abagnale zagotavlja, da se nepostenost ne izplača, hkrati priznava, da danes brez poverjanja čekov v vrednosti več milijonov dolarjev ne bi postal največji strokovnjak za poverbe v Združenih državah Amerike. Abagnale je bil nekoč najbolj iskani slepar na svetu.

### Iskala sta ga policija in FBI

Med svojim šestnajstim in enaindvajsetim letom je več bank in družb prikrajšal za 2,5 milijona dolarjev, čeprav so za njim razpisali tiralicco vse policije po svetu in ameriski FBI. Uspešno se je predstavljal kot pilot, pediater, borzni posrednik, profesor in odvetnik. Na Novi Zelandiji je pred nedavnim sodeloval pri izdelavi čekovnih in bančnih varnostnih kartic, saj je bil svoje čase strokovnjak za poverjanje poslov z najmočnejšo valuto na svetu.

»Ko sem bil star šestnajst let, sem meril skoraj 1,80 metra, imel sem celo nekaj sivih las, zato so ljudje mislili, da imam kakšnih dvajset let. Kmalu sem spoznal, da se lahko predstavljam v vlogi kaksne druge osebe. Nisem mislil na posledice, zaradi katerih sem kasneje postal se drznejši.« Je povedal Abagnale. Pri osemnajstih letih je že znal uporabljati magnetno kodno pisalo, zato je v neki chicaski banki, pri kateri je odprl bančni račun z lažnim imenom, prišel do tujega denarja. S ponarejenimi vplacilnimi lističi so ljudje nevede vlagali denar na njegov račun, ker je računalnik najprej oddal magnetno stvilko vplacilnih formulacij. Čez tri dni je klical banko in vprašal za stanje na svojem bančnem računu

- imel je že več kot stiriideset tisoč dolarjev. To pa je bil sele začel njegove svetovne »kariere«.

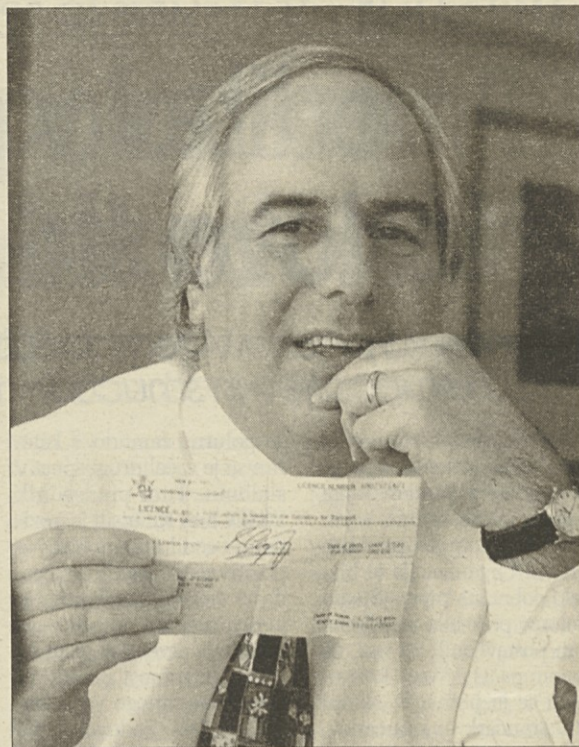
### Pilot in zdravnik

»Priskrbel sem si uniformo pilota letalske družbe Pan Am in tudi osebno izkaznico. Brezplačno sem v pilotskih kabinah letel na vse konce sveta, saj oblečen v uniformo nisem zbuhal pozornosti varnostnikov,« je povedal. Goto vo je Abagnale zelo bister, vendar se ne uvrsta med kriminalce. Pravi le, da je znal izkoristiti priložnost. Ko je nekoč izpolnjeval vprašalnik za najem stanovanja, se je predstavil kot zdravnik, ker naj bi tako lažje zabrisal sled za seboj. »Nekoč sem v hisi srečal pravega zdravnika, ki me je predstavil svojemu sodelavcu. Zacel sem brati zdravniške revije, da se med pogovorom ne bi izdal. Tako sem se nenadoma znanel v bolnišnici. Spoznal sem vse zaposlene... Nekoč je bilo treba začasno zapolniti prazno mesto in bil sem izbran za zagotovilo, da ne bom posredno odgovoren za zdravljenje. To je bil izziv, ki ga nisem nacrtoval.« Abagnale se je vedno skušal izogibati položajem, ki jih zaradi pomanjkanja znanja ne bi obvladal. Spominja se, da je nekoč kot pilot letel v letalu iz New Yorka do Londona, ko ga je pravi pi-

lot prosil, naj med njegovim počitkom nadzoruje let. »To sem tudi storil, vendar sem imel pripravljeno zgodbo, s katero bi ga zdržal na njegovem prostoru, če bi pilot hotel zapustiti kabino...«

### Končno v zaporu

Abagnalea so končno ujeli v majhnem francoskem mestu, kjer je preživljal počitnice neka stvarveda, ki je spoznala moskega, za katerim so razpisala tiralicco vsa letališča po svetu; njegova slika je visela na vidnih mestih. Eno leto je preživel v francoskem in švedskem zaporu, potem pa so ga izročili ameriskim oblastem. V Združenih državah Amerike je bil obsojen na dvanajst let zaporu. Po starih letih je dobil ponudbo: delaj za nas ali pa gnij v zaporu! To se je zgodilo pred dvajsetimi leti.



Frank Abagnale: »Tudi če ne bi skrenil na stranpot, bi bil uspešen.«

### Delo za ameriško vlado

Od takrat za ameriško vlado in zasebne družbe razvija programe, ki onemogočajo delovanje tehnološko razvitega kriminala. Sodeloval je pri izdelavi potovalnih čekov American Express, novega stodalarskega bankovca, ki bo v obtoku že aprila letos, in vrste drugih dokumentov, ki jih ni mogoče ponarediti. Po njegovi avtobiografski uspešnici Catch Me If You Can je bil po-

snet tudi film. Abagnale priznava, da ne bi nikdar postal strokovnjak za poverbe, če ne bi bil tudi sam slepar. Kljub temu ne bi nikdar več goljufal: »Vso svojo mladost sem se prezivljal z goljufijami, v zaporu sem bil od svojega 21. do 26. leta.«

Prav s ponarejanjem zelo pomembnih dokumentov je Abagnale dobil zupanje v svoje sposobnosti: »Tudi če ne bi skrenil na stranpot, bi bil uspešen.«

## ŠAH

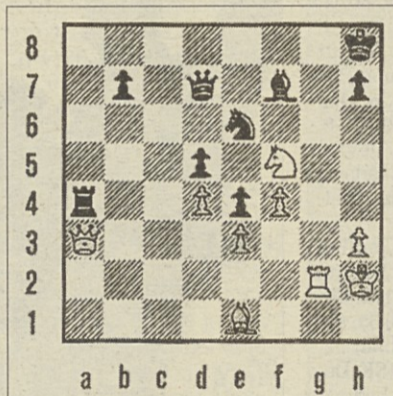
### E.Grunfeld - Tarrasch / Baden - Baden 1925

Z napadom na belo damo je zelel črni omejiti delovanje belega na posevnici a3 - f8 in napadu na črnega kralja. Ta se nahaja v neprijetnem položaju v kotu sahovnice. Beli, ki je na potezi, zato v igro in napad pripelje nove, sveže sile. Kako poteka odločilen napad belih figur na črnega kralja, si oglejmo v nadaljevanju!

### Resitev naloge

Napad na črnega kralja se začne s prihodom crnopoljnega lovca na posevnico a1 - h8 1.Lh4!, saj je bela dama nedotakljiva. Na 1...Ta3: 2. Lf6+ z matom. Črnemu je se uspelo narediti "ventil" 1...h6, vendar je sledilo novo presenečenje. 2.Df8+! Bela dama dirigira črnemu skakacu iz obrambnih nalog 2...Sf8: 3.Lf6+ in črni se je vdal, ne da bi dovolil nasprotniku, da ga matira: 3...Kh7 4.Tg7+ Kh8 5.Tf7+ Kg8 6.Sh6 mat!

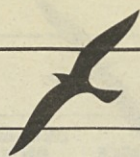
Silvo Kovac



## SKANDINAVSKA KRIŽANKA

|                                   | PROSTOR ZA KRSCENJE | POCITNIKAR V LETOVISCU | STROJ ZA KOPANJE JARKOV          | SLOV. PUBLICIST (LOJZE)                | MANJSA CASA (REDKO) | BELA SNOV IZ ZGANEGA APNENCA         | PODOBA PREDMETA NASTALA Z VTIŠNENJEM | NAS PEVEC JUNKAR                | EKVADORSKI PRIPOVEDNIK (JORGE) CORONEL | SOGLASNIK IN VOKAL                | OTOK CAROVNICE KIRKE V GR. MIT. | IZSTRELEK NA REAKTIVNI POGON  | AVTOR: MARKO DRESCEK                   | PRIPADNIK STRANKE             | NEMSKI PISATELJ (THOMAS)              | SLOV. PISATELJICA PEROCI        | PRISTAN. V MAROKU (TANJA)        | MUSLIMAN. MOSKO IME    | SILA, POTREBA          | BAVARSKA UMETNOSTNA DRUŽINA |
|-----------------------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|--|---------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|--|-----------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|--|-------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|------------------------|------------------------|-----------------------------|
| DELAVEC V KOVINSKI STROKI         |                     |                        |                                  |  |                     |                                      |                                      |                                 |  |                                   |                                 |                               | MLECNI IZDELEK                         |                               |                                       |                                 |                                  |                        |                        |                             |
| PONOVA PRILAGODITEV OKOLJU        |                     |                        |                                  |  |                     |                                      |                                      |                                 |  |                                   |                                 |                               | SKUPEK ŽIVČNIH CELIC SL. IGRALEC RANER |                               |                                       |                                 |                                  |                        |                        |                             |
| NADSTREŠNICA                      |                     |                        |                                  |  |                     |                                      |                                      |                                 |  | POKRAJINA V GRČUJI PROJEKTOR SLIK |                                 |                               |  |                               |                                       |                                 |                                  |                        |                        |                             |
| SKATLICA ZA HRANJENJE PREDMETOV   |                     |                        |                                  | KRAJ PRI VODICAH KRALJEVIC IZ IND. EPA |                     |                                      |                                      |                                 |  | VNEMA, POLET MOSTOVZ, POMOL       |                                 |                               |  |                               | UTEZNA MERA DUHOVNIK (SLABS.)         |                                 |                                  |                        |                        |                             |
| FRANC. JUNAKINJA DEVICA ORLEANSKA |                     |                        |                                  |  |                     | SLOV. PISATELJ IN ZGODOVINAR (JOSIP) | DELAVEC V GRADBE-NISTVU              | MESTO V BACKI KRAJ V SR. LIBUJI |  |                                   |                                 |                               |  |                               | ZELEZO BELGIJSKI SKLADATELJ (ORLANDO) |                                 |                                  | GOSTA BOMBAZNA TKANINA | SPORTNI PREDMET PROSTO | SVETLA ZVEZDA V ORLU        |
| ITALUANSKA VALUTA                 |                     |                        |                                  |  | 100                 | PRIPRAVA ZA OBLIKOVANJE VLITE SNOVI  |                                      |                                 | JEZIK BANTU CRNCEV SNEGU PO-DOBNA SNOV |                                   |                                 |                               | REDOVNICA PESNIŠKA VRSTICA             |                               |                                       |                                 |                                  |                        |                        |                             |
| NACE SUMI                         |                     |                        | LASTNIK LOTERIJE PREDUJEM, NADAV |  |                     |                                      |                                      |                                 |  |                                   |                                 | DESNİ PRITOK MOZELE V NEMČUJI |  |                               |                                       |                                 | PERJE PRI REPI RUSJANOVNO LETALO |                        |                        |                             |
| HUMORISTKA PUTRIH                 |                     |                        |                                  | RJAVKASTA POLARNA RACA RADON           |                     |                                      |                                      |                                 |  |                                   |                                 | OBLIKA RASTLIN. STEBLA KROM   |  |                               |                                       | AM. PEVKA FITZGERALD URS RAEBER |                                  |                        |                        |                             |
| MESTO V TOSKANI, ITALIJA          |                     |                        |                                  |  |                     |                                      |                                      | PLEME STARE GRČUJE              |  |                                   |                                 |                               |  | HRIBOVJE MED SLEZUJO IN ČESKO |                                       |                                 |                                  |                        |                        |                             |
| KDOR KAJ UREJA V ESTETSKO CELOTO  |                     |                        |                                  |  |                     |                                      |                                      | PRAVOSLAVNI NADSKOF             |  |                                   |                                 |                               |  | GOVORNIK                      |                                       |                                 |                                  |                        |                        |                             |

ORATOR  
EPARH.  
ARANŽER.  
SUDENTI.  
JONCI.  
CARRARA.  
ELVA.  
TRŠ.  
PASAVKA.  
ICA.  
NAT.  
SAAR.  
LOTREŠT.  
NS.  
KARISA.  
LA.  
STO.  
LIRA.  
FE.  
APATIN.  
IVANA.  
GRAM.  
ELAN.  
KOSZE.  
TOK.  
AKRANVIA.  
STRESNICA.  
TALAMUS.  
REAVPACTIJA.  
SMETANA.  
KLJUČAVNICAR.  
RESITEV.



### RAI 3 slovenski program

**Za TRST:** na kanalu 64 (Ferlugi) in 40 (Milje)

**Za GORICO:** na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Kotiček: Bojan  
20.30 TV DNEVNIK  
20.50 Pri nas doma: Prebujajo se Cedermaci (ponovitev)

### RAI 1

6.30 Dnevnik, 6.45 Jutranja odd. Unomattina, vmes (7.35) gospodarstvo, (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik  
9.35 Film: Čjamango vvestern, It. '67, i. Sean Todd, Mickey Hargitay  
11.00 Aktualno: Verdemattina  
11.30 Dnevnik 1 iz Neaplja  
12.25 Vreme in dnevnik  
12.35 Nan.: Gospa v rumenem - Bela vrtnica za mrtveca  
13.30 Dnevnik, rubrika Business in gospodarstvo  
14.05 Kviz: Pronto? Sala giochi (vodi Maria Teresa Ruta)  
15.45 Mladinski variete Solletico, risanke, nanizanke  
17.30 Nan.: Zorro  
17.50 Danes v Parlamentu  
18.00 Dnevnik  
18.10 Zanimivosti iz vsakdana: Italia Sera  
18.50 Variete: Luna Park (vodi Rosanna Lambertucci)  
19.35 Vreme, dnevnik in sport  
20.35 Variete: Luna Park - La zingara (tel. 0769/73921)  
20.45 Aktualne teme: Il fatto (vodi Enzo Biagi)  
20.50 Film: La corsa dell'innocente (dram., It. '92, i. F. Neri, M. Colao, Sal Borgese, J. Perrin)  
23.00 Dnevnik  
23.05 Aktualna odd.: Cliché (vodi Carmen Lasorella)  
0.00 Dnevnik, zapiski, horoskop, pogovori, vreme  
0.30 Videosapere: Taglio basso, 0.40 Faraonovo oko  
1.00 Aktualno: Sottovoce - Potihoma  
1.15 Film: Crazy Joe (dram., It. '73, r. C. Lizzani, i. P. Boyle, F. Williamson)  
2.45 Glasba: Mi ritorni inmente (vodi Red Ronnie)

### RAI 2

7.00 Otroški variete  
8.15 Nan.: Tarzan, 8.45 Il medico di campagna  
9.30 Potrebujem te  
9.40 Rubrika o dnevnih zanimivostih Fuori dai denti  
9.45 Sereno Variabile  
11.30 TG2 33, 11.45 dnevnik  
12.00 Variete: I Fatti Vostr  
13.00 Dnevnik, rubriki o zdravju in branju knjig, vmes vreme  
14.15 Variete: I Fatti Vostr  
14.40 Nad.: Quando si ama, 15.10 Santa Barbara  
16.00 Dnevnik - flash  
16.05 Aktualne teme: L' Italia in diretta - Italija v živo  
17.15 Dnevnik  
18.05 Sereno Variabile - O izletih in potovanjih  
18.15 Vreme, dnevnik in sport  
18.45 I giustizieri della notte  
19.35 Sport in predstavitev Tg2  
19.50 Variete: Go-Cart  
20.30 Dnevnik Tg2 ob 20.30  
20.50 Nan.: ER - Medici in prima linea - Srečno novo leto! (i. S. Anderson)  
22.30 Aktualna odd.: To Secret  
23.30 Dnevnik in vreme  
0.10 Danes v Parlamentu  
0.20 Ponoci, na trgu Italija

### RAI 3

6.00 Jutranji dnevnik, Drobc  
8.30 Deželni TGR  
9.30 Koncert za harfo  
10.30 Odd. Videosapere: Vstop prost, Zdravje, Kinematografija, Filozofija, Media/Mente, itd.  
12.00 Dnevnik  
12.15 Rubrika Telesogni  
13.00 Aktualno: Kljub vsemu, moja Italija, 13.35 Video-Zorro  
14.00 Dezelne vesti, dnevnik  
14.45 Aktualno: Articolo 1  
15.00 Nan.: Vita da strega  
15.25 Sportno popoldne: tenis ATP indoor  
17.00 Aktualne teme: Alle cinque della sera - Ob 17-ih  
17.55 Dok. oddaja Geo  
18.25 Aktualno: La testata  
19.00 Dnevnik, dezelne vesti  
20.00 Aktualno: 10 min., Blob  
20.30 Aktualno: Temporeale (vodi Michele Santoro)  
23.15 Dnevnik, dezelne vesti  
23.30 Sport: Beli cirkus, 0.00 tenis ATP indoor  
0.30 Glasba: Mi ritorni inmente (vodi Red Ronnie)

### RETE 4

8.00 Nad.: Valeria in Massimiliano, 9.00 Un volto, due donne, 10.00 Zingara, 10.30 Renzo in Lucia, 11.45 La forza dell' amore, vmes (11.30) dnevnik  
12.30 Aktualno: Casa per casa - Nasveti za lepsi dom  
13.30 Dnevnik Tg 4  
14.00 Rubrika o lepoti  
14.15 Nad.: Sentieri  
15.00 Film: Operazione Ozerov (pust., '70, i. R. Moore)  
17.15 Aktualno: Perdonami  
18.00 Aktualna odd. Giorno per giorno, vmes (19.30) dnevnik in vreme  
19.50 Variete: Game Boat  
20.40 Film: Gli uomini della mia vita (kom., ZDA '90, i. J. Lange, A. Howard)  
22.55 Film: Tai-Pan (dram., ZDA '86, i. B. Brown, J. Cusak), vmes (23.30) dnevnik, 1.30 Ciak  
2.00 Pregled tiska

### CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vreme  
8.45 Variete: Maurizio Costanzo Show (ponovitev)  
11.30 Aktualno: Forum - Televizijsko sodišce (vodi Rita Dalla Chiesa)  
13.00 Dnevnik TG 5  
13.25 Sgarbi quotidiani  
13.40 Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, Hunter Tylo)  
14.15 Nan.: Robinsonovi - Dol solo! (i. Bill Cosby, Lisa Bonet, K.K. Pulliam)  
14.45 Variete: Casa Castagna  
16.00 Otroški variete Bim Bum Bam in risanke  
18.00 Dnevnik TG5 - Flash  
18.05 Kviza: OK, il prezzo è giusto! (vodi Iva Zanicchi), 19.00 La ruota della fortuna (vodita Mike Bongiorno, A. Elia)  
20.00 Dnevnik TG 5  
20.25 Variete: Striscia la notizia (vodita Ezio Greggio, Enzo Iacchetti)  
20.40 Film: Piedipiatti (kom., It. '91, i. R. Pozzetto, E. Montesano)  
22.45 Dnevnik  
23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (0.30) nočni dnevnik TG 5  
1.30 Sgarbi quotidiani  
1.45 Striscia la notizia  
2.00 Pregled tiska  
2.30 Nan.: Cin Cin

### ITALIA 1

6.10 Otroški variete, vmes risanke  
9.15 Nan.: Super Vicky, 9.45 Genitori in blue jeans, 10.20 MacGyver  
11.25 Aktualno: Village  
11.30 Nan.: T.J. Hooker  
12.25 Odrpti studio, Fatti e misfatti, 12.50 Sport studio  
13.00 Variete za najmlajše, vmes risanke, 13.20 Ciao Ciao Parade  
14.30 Varieteja: Colpo di fulmine, 15.00 Generazione X  
16.20 Aktualno: Village  
16.40 Nan.: Beverly Hills - Nauk za zivljenje, 17.45 Primi baci - Kdo ve...  
18.30 Odrpti studio, vreme, 18.45 Sport studio  
19.05 Nan.: Baywatch - Zaliv ljubezni (i. P. Anderson, J. Jackson), 20.00 Il principe di Bel Air  
20.30 Film: Darkman (fant., ZDA '90, i. Liam Neeson, F. McDormand, C. Friels)  
22.30 Film: A scuola con papà (kom., ZDA '86, i. R. Dangerfield, K. Gordon)  
23.30 Aktualno: Fatti e misfatti  
0.40 Italija 1 sport  
1.40 Aktualno: Ciak  
2.10 Nan.: I segreti di Twin Peaks, 3.10 MacGyver

### TELE 4

13.30 17.45, 19.30, 22.00, 0.05 Dogodki in odmevi  
14.55 Nad.: Fiori d' arancio  
16.20 Film: Il ragazzo della tempesta (pust., '76)  
18.15 Aktualno: Filo diretto  
20.10 Dokumentarec  
20.30 Film: Quinta stagione  
22.00 Gospodarstvo

### MONTECARLO

13.00 20.00, 22.50, 0.15 Dnevnik, 13.30, 19.50 Sport  
13.30 The Lion Trophy Show  
14.00 Film: Ho incontrato l' amore (glas., ZDA '49)  
16.00 Varieteja: Tappeto volante, 18.00 Zap Zap  
18.30 Nan.: Parker Lewis  
20.30 Film: Ishtar (kom., ZDA '87, i. D. Hoffman)  
22.45 Film: Funny Hill (glas., ZDA '68, i. B. Streisand)  
1.15 Nan.: Agencija Rockford

### Slovenija 1

8.30 Videostrani  
8.50 Otroški program  
Skrat sanjavec  
9.25 Brisi piši: za zdravje  
9.35 Batman, 20. del serije  
10.05 Super stara mama, 4. del  
10.30 Praznične zgodbe iz školjke  
11.00 Shingalana, 3. del  
11.25 Po domače  
13.00 Porocila  
13.05 Kolo sreče, pon. tv igrice  
14.40 Zasebno zivljenje rastlin, angl. plz serija, 5. del  
15.30 Parlamentarna krizpotja  
17.00 TV dnevnik 1  
17.10 Otroški program: Ziv zav  
18.05 Izzivalci, 12. del francoske serije  
18.35 Kolo sreče, tv igrice  
19.00 Včeraj, danes, jutri  
19.10 Risanka  
19.30 TV dnevnik 2, vreme, sport  
20.05 Norec v množici, 10. del ameriske nanizanke  
20.40 Tednik  
21.20 Glasba Nemcije in Francije v duhu casa, 1. del  
22.20 Nikar, oddaja o prometu  
22.30 TV dnevnik 3, vreme  
22.55 Poslovna borza  
23.10 Cosbyjevi primeri, 10. del am. nanizanke  
23.55 Porocila

### Slovenija 2

9.00 Euronews  
Tedenski izbor:  
Impulzi  
12.40 Krizarske vojne, 2. del  
13.30 Kvalifikacije za EP v kosarkarstvu  
15.00 Samo ti in jaz, sved. film  
16.40 Norec v množici, 9. del  
17.00 Poletje 1945, nizozemska nadajevanka  
17.55 Včeraj, danes, jutri  
18.00 Po Sloveniji  
18.45 Svetovni poslovni utrip  
19.15 Tok tok  
20.05 V zarišču  
20.35 Okus po zločinu, 8. del  
21.25 Angeli po tuji volji - svet kastratov  
22.25 In kakšen zar zamaknje-nja  
22.45 Ob 75-letnici Zvonimirja Ciglica, Obrezje plesalk  
23.00 Večer Jazza v studiu 1: Zlatko Kavcic  
23.10 Euronews

### Koper

16.00 Euronews  
16.30 Muzej glásbe - potovanje v Benetke, 6. oddaja, igravo »Interpreti Veneziani«  
17.30 Vesolje je...  
18.00 Slovenski program  
Primorski forum  
18.45 Primorska kronika  
19.00 TV dnevnik  
19.30 Vesolje je...  
20.00 Slovenski magazin  
20.30 Cetrkova sportna oddaja  
21.00 Meridiani, aktualna tema  
22.00 Vsedanes - TV dnevnik  
22.15 Euronews  
22.30 Karaoke, zabavno glasbeno oddaja

### Hrvaska 1

7.15 TV koledar  
7.25 Porocila  
7.30 Santa Barbara, 1203. del  
10.00 Porocila  
10.05 Kako gledati sliko?  
10.20 Sibirija  
10.50 Gostje v studiu  
11.30 Otroška oddaja: Skrita kamera  
12.20 Ljubenje, 191. del serije  
12.45 Skoraj popolno razmerje, am. film, 1979  
14.30 Otroški program  
15.05 Porocila  
15.10 Hrvaska cerkev v Rimu  
16.15 Otroški program  
16.45 Hrvaska danes  
17.45 Kristalno cesarstvo, 68. del nadaljevanke  
18.15 Kolo sreče  
18.50 Moc denarja  
19.05 Klub D. D.  
19.30 Porocila  
20.10 Portreti: Oscar Wilde, 2. del dokumentarne oddaje  
21.15 Zeljka Ogresta in gostje  
22.15 Dnevnik  
22.35 Slika na sliko  
23.00 Trilcek  
1.00 Porocila

## R A D I O

### Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00 Porocila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Dobrodošli; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Studio ob 17-ih; 19.30 Obvestila; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Cetrkovo večer; 21.05 Literarni večer; 21.45 Lepe melodije; 22.30 Stari gramofon; 23.05 Literarni noćturno.

### Slovenija 2

5.00, 6.30, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.00 Poslovne zanimivosti; 8.45 Radio Most: studio Koper-Ljubljana-Maribor; 11.15 Izjava tedna; 11.35 Obvestila; 12.00 Opoldne; 14.00 Kulturne drobtinice; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.45 Kdo ve; 17.00 Stergo ergo; 18.00 Vroci stol; 19.30 Rizi Bizi Jazzy; 20.00 Jazz; 21.00 Proti etru; 22.20 Mala noćna filmska.

### Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Porocila; 8.05 Glasbena matineja; 10.05 Gymnasium; 13.05 Mehurčki; 13.20 Skušnjave miganja; 13.35 Glasbena mladina; 14.05 Izobraževalni program; 14.45 O jeziku; 15.00 Evropska radijska zve-

### Radio Koper (slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Porocila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik; 7.30 Pregled tiska, vreme; 7.40 OKC obveščajo; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.15 Vsak dan je dober dan; 9.00 Servisne informacije; 9.40 Hit dneva; 9.45 Zdravniškovi nasveti v živo; 10.40 Power play; 10.45 Zanimivosti; 11.15 Včeraj, danes, jutri - aktualnost; 12.30 Opoldnevnik, osmrtnice; 13.00 Kontaktna odd.: Daj, povej...; 15.00 Hit N. Gorica; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni servis; 17.15 Borza; 17.00 Radionet; 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00 Glasbena kronika; 19.30 Većerni program; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Iz diskoteke; 0.00 Noćni pr.

### Radio Koper (italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 8.05 Horoskop; 8.40 32-322; 9.35 Onda su onda; 9.50 IE.

Galletti; 10.00 Pregled tiska; 10.40 Souvenir d'Italy; 11.00 Kulturna odd.; 12.00 Ballo è bello; 13.00 Glasba po željah; 13.40 Bella bellissima; 14.30 Sanje o počitnicah; 16.00 Ob 16-ih; 18.45 Jazz; 20.00 RMI.

### Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik, 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Porocila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Od bose noge do vesoljske rakete; 8.40 Glasba; 9.15 Odrpta knjiga: Oblomov r. M. Prepeluh, 54. del; 10.30 Intermezzo; 11.45 Okrogla miza; 12.40 DZ Kantabile; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Kulturne diagonale: Dvigljena zavesa; 15.00 Soft music; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: MePZ Glasb. matice v Ljubljani, MePZ V. Mirk, MePZ Revoz; 18.00 Dopisnice z najbližnjega vzhoda; 18.30 Made in Italy; 19.20 Spored za naslednji dan.

### Radio Općine

7.15, 12.15, 18.15 Krajevna porocila; 11.30, 15.10, 17.10 Porocila; 10.00 Matineja; 15.00 Rok z Vami; 16.30 Te zanima tvoja prihodnost; 18.30 100 odstotno Posladkanje v glasbi.

### Radio Koroška

18.10 - 19.00 Rož - Podjuna-Zila.

## Primorski dnevnik

Lastnik: ZIT d.d. Založništvo trzaska tiska - Trst  
Izdajatelj: DZP - PR.A.E. d.d. - Družba za založniške pobude  
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

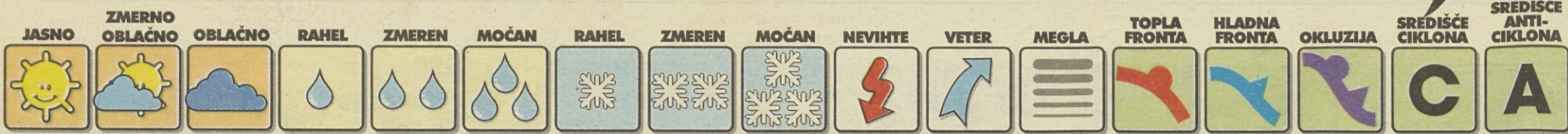
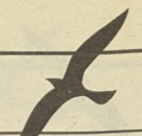
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418  
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958  
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462  
Ljubljana, Republika, Slovenska 54, tel. 061-1313121, fax 061-322468  
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naroćninska služba  
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418  
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958  
Ekonomska propaganda: Publiest SRL  
Trst, Ul. Valdirivo 36 / I. nad. poštni predal 568  
tel. 040-361888, fax 040-768697  
Slovenija: ATELIER IM - Ljubljana  
tel. 061-1262044, fax 061-224943

Cene oglasov  
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT,  
finanćni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi  
1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT  
Prednaroćnina za leto 1996 - 300.000 LIT  
Poštni tr. PRAE DZP st. 11943347  
za Slovenijo: mesećna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plaćljiva preko  
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373  
ziro racun 51420-601-27926

Registriran na sodišću v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948  
Ćlan italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG



#### DOLŽINA DNEVA

Sonce bo vzšlo ob 6.42 in zasllo ob 17.47. Dan bo dolg 11 ur in 05 minut.

#### LUNINE MENE

Luna bo vzšla ob 13.19 in zasllo ob 3.33. Scip bo 5. marca, ob 10. uri in 23 minut.

#### ONESNAŽENOST ZRAKA

|           |                     |          |
|-----------|---------------------|----------|
|           | 28.2                | 27.2     |
|           | povprečna 6.00-7.00 |          |
|           | 24-urna             | max. uma |
| Ljubljana | 38                  | 244      |
| Trbovlje  | 68                  | 141      |
| Zagorje   | 159                 | 86       |
| Hrastnik  | 35                  | 61       |
| Maribor   | 52                  | 61       |

Mejna imisijska vrednost: 350 mikrogramov/m<sup>3</sup>  
Kritična imisijska vrednost: 700 mikrogramov/m<sup>3</sup>

#### BIOPROGNOZA

Vreme bo čez dan vplivalo na splošno počutje in razpoloženje ljudi ugodno, v krajih s sončnim vremenom pa tudi spodbudno. Ponoci bo spanje vremensko občutljivih ljudi moteno.

#### SNEŽNE RAZMERE

|                    |           |
|--------------------|-----------|
|                    | cm        |
| Mariborsko Pohorje | 120       |
| Rogla              | 180       |
| Zatnik             | 120       |
| Vogel              | 180       |
| Krvavec            | 120       |
| Kranjska gora      | 80 do 100 |
| Kanin              | do 360    |
| Cerkno             | 150       |

Na omenjenih smučiških napravah obratujejo. Na Mariborskem Pohorju je nočna smuka možna do 21. ure, v Ljubljani pri Zalcu do 18. ure in na smučiških Straza na Bledu in Rimski vrelci do 20. ure. Tekaske proge so urejene na Kopah, Veliki planini, Rogli, Kalici, Pokljuki, v Kranjski gori, Logatcu, Mariborskem Pohorju, Rog-Crmosnjicah in Sodratici. Sankalisci so urejeni na Mariborskem Pohorju, v Kranjski gori, na Zatniku, Krvavcu, na Klicu in v Logatcu. Zimska oprema je potrebna za cesti na Mariborsko in Ribniško Pohorja, Zelenico.

#### TEMPERATURE IN VIŠINE SNEGA V GORAH

|        |    |
|--------|----|
|        | °C |
| 500 m  | 4  |
| 1000 m | -1 |
| 1500 m | -4 |
| 2000 m | -6 |
| 2500 m | -8 |
| 2864 m | -9 |

Tveganje pred snežnimi plazovi je splošno in stalno. V visokogorju Julijskih Alpah je 4. stopnje, drugod 3. po petstopenski lestvici. Sneg se se ni dobro sesedal. Veter je napihal nove zamete in opati, ki so se zelo nestabilne in se ob najmanjši dodatni motnji lahko splozijo. Snežna odeja je mehka in se globoko predira, tako da je tudi gibanje v gorah močno oteženo.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

## Na Japonskem robotizirani obraz

TOKIO - Po znanstveno-fantastičnih intuicijah je na Japonskem končno zagledal luč sveta robot s človeškim obrazom. Njegov iznajditelj je Fumio Hara s tokijske znanstvene univerze. Uresnil je zenski obraz z lasmi in silikonsko kožo. Kar pa je najpomembnejše, pod kožo je 24 hidravličnih mišic, ki obrazu omo-

gajo, da vidno pokaže sedem čustev: lahko se smeje, pokaže jezo, strah, žalost, začudenje in odvrtnost. To naj bi vzpostavilo neposrednejši stik med ljudmi in računalnikom, tako da bi lahko v bližnji bodočnosti sedanje računalniške zamenjali računalniški obrazi. Nedvomno pa bi bili taki obrazi na pisalnikih mišah precej shrljivi.

Iznajdba ima tudi dar vida po zaslugi televizijskih mikrokamer, ki se nahajajo za njenimi očmi, ki imajo prav tako pravi človeški videz. Fumio Hara se je ustavil pri obrazu, ker noče uresničiti pravega »androida«. Boji se namreč, da bi ga kdo izkoristil v zle namena, predvsem v vojaške. Resnici na ljubo sedanja tehnologija uspe robotizirati izraze obraza, hoja in telesni gibi pa so prezahtevni. Premikajoči se roboti so na kolesih in gosnicah ali pa posnemajo skoraj izključno hojo zuzelk, ker pri tem lažje rešijo vprašanje tezišca, ki bi bila ena glavnih ovir pri uresničevanju človeku podobnega robota (androida). Seveda japonski znanstvenik raje omenja moralne vzgibe, ki mu prepovedujejo, da bi uresničil robota človeškega izgleda.

## Grace Jones ima težave s poroko

RIO DE JANEIRO - Pevka in manekenka Grace Jones morda sploh ni gospa Atila Altaunbay. Guilhermino Cunha, predstavnik brazilske presbiterijanske cerkve, je namreč v telefonskem intervjuju zatrdil, da pevke in njenega telesnega strazarja turškega rodu ni poročil pravi duhovnik, saj naj bi mu že pred tremi ali štirimi leti prepovedali opravljati duhovniški poklic. Cunha je dejal: »Odločno nasprotujem tej poroki, saj je neveljavna in predstavlja zločin proti družini.«

## Po 600 letih bo ženska igrala vlogo boga

LONDON - V Yorskem pasjonu bo prvič po 600 letih nastopila v vlogi boga ženska, in sicer 63-letna Ruth Ford, ki pred yorsko cerkvijo St. Mary ni skrivala svojega zadovoljstva. (AP)



## Sprostitev za igralnice v Angliji

LONDON - V Veliki Britaniji nameravajo sprostiti stroga pravila o igralnicah, ki so jih uvedli v šestdesetih letih, da bi vanje privabili čim več bogatašev. Vlada je predlagala spremembo zakona, po katerem so se morali tuji obiskovalci najprej včlaniti v igralnice, zato so morali čakati dva dni, preden so lahko sedli k igralnim mizam. V britanske igralnice naj bi postavili več igralnih naprav jumbo jackpot, bari pa naj bi bili odprti do zgodnjih jutranjih ur, s čimer bi se približali lasvegaškemu duhu. V Veliki Britaniji trenutno deluje 119 igralnic, med evropskimi državami pa jih po številu prekaša le Francija.

## Odslej zlahtnejši oskarji

CHICAGO - V Chicagu so v tovarni, kjer izdelujejo oskarje, fotografom predstavili približno petdeset kipcev, ki jih bodo podelili na slovesnosti 25. marca. Oskarji naj bi bili letos še zlahtnejši, saj so se 33-centimetrski kipci v kadeh s tekočim zlatom namakali dlje kot prejšnja leta. 76-letni ustanovitelj tovarne R. S. Owens, kjer že od leta 1933 izdelujejo slavne kipce, je potrdil, da letosnji vsebujejo več zlata kot kdajkoli prej.

## Orjaška ura vabi



Pekinska trgovina švicarskih ur Swatch vabi novopečeno kitajsko gospodo z orjaško uro, naj prestopi prag in za konvertibilno valuto kupi živopisane švicarske ure (AP)